

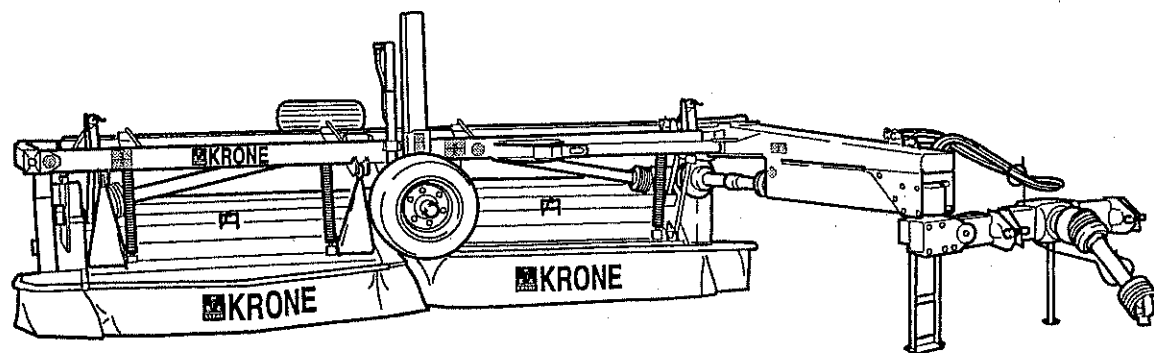


# KRONE

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



AMT 4000 CV  
AMT 5000 CV

*ET. Weßerij. 1.3.96*

ab Masch.-Nr.  
from mach.-no.  
à partir de mach.-no.

383 650 – 404 999

001-015-0 H - 12/97

**001-015-0 H**

**Erläuterungen**  
**Illustration**  
**Illustration**

Tafel-Nr.  
 No. of diagram  
 No. de diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört  
 No. of drawing belonging to this page  
 No. du dessin appartenant à cette page

Benennung dieser Tafel  
 Denomintion of this diagram  
 Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel  
 Validity of this diagram  
 Validité du diagramme

Maschinentypen  
 Type of machines  
 Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste  
 No. of this spare part list  
 No. de cette liste des pièces de rechange

Gültigkeit dieses Teiles  
 Validity of this part  
 Validité de cette pièce

GEHÄUSE VORN  
 FRAME FRONT  
 BÂTI AVANT

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K	R	8	1	6	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	900 812 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	323 600 330 000	X					M 8 X 16
2	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle	344 600	X					A 8,4
3	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	346 600	3					M 10 X 35
4	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		X					B 10
5	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		X					M 10
6	276 753 0	Schutz - Garnkasten	Twine box guard	Tole de protect.boite ficelle		x					

1-276-3  
 447 573 2  
 1.0

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.-Nr. 344 600  
 This spare part is valid from mach. no. 344 600  
 Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 344 600

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.-Nr. 323 600 bis Masch.-Nr. 330 000  
 This spare part is valid from mach. no. 323 600 up to mach. no. 330 000  
 Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 323 600 jusqu'au no. 330 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.-Nr. 346 600  
 This spare part is valid up to mach. no. 346 600  
 Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no de machine 346 600

Bestell-Nr.  
 Order no.  
 No. de commande

Anzahl Teile je Typ  
 X = nach Bedarf  
 Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

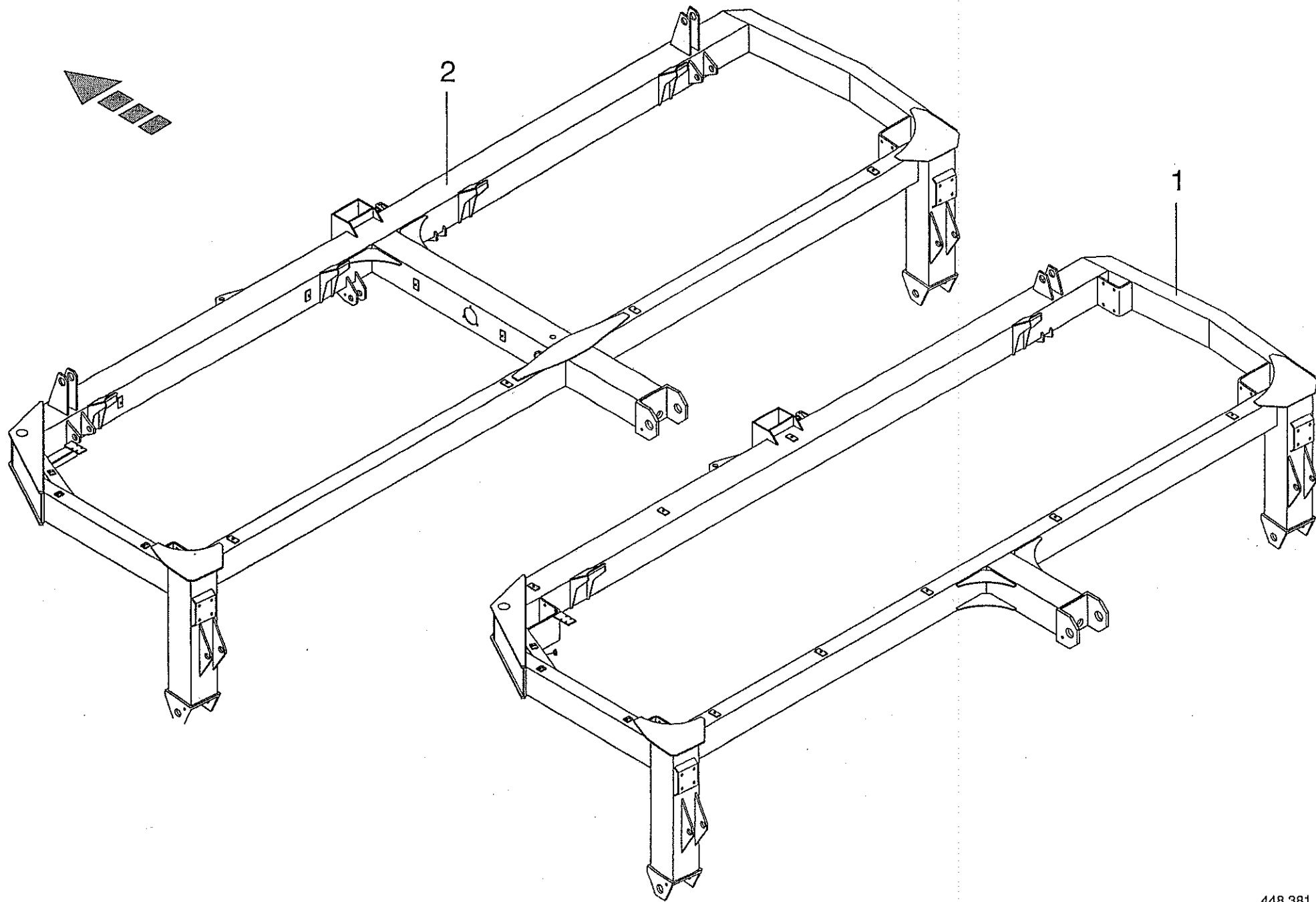
Quantity of parts for each type  
 x = as needed  
 No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type  
 X = selon besoin  
 Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

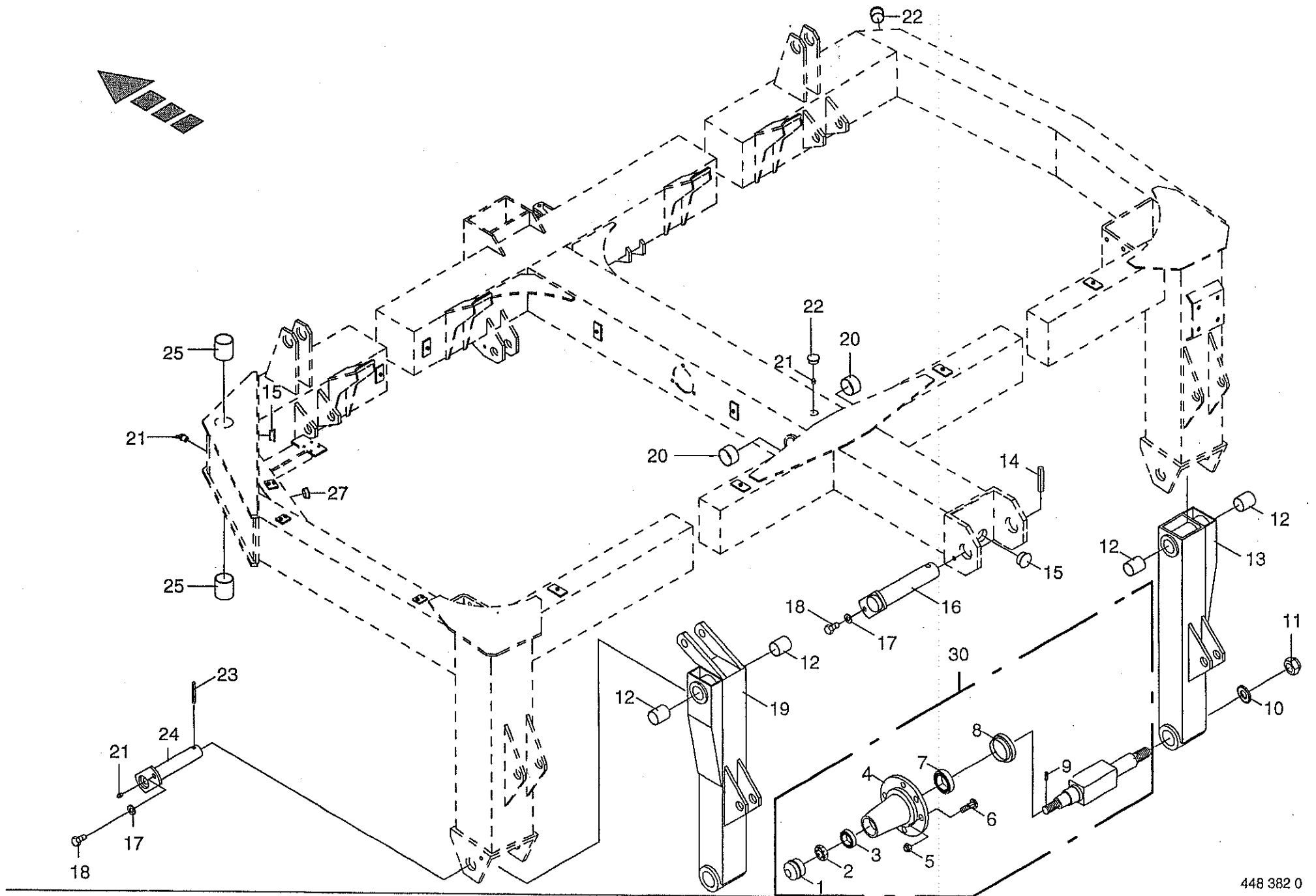
Position des Ersatzteiles in der Zeichnung  
 Position of the spare part in the drawing  
 Position de la pièce de rechange au dessin

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Rahmen	Frame	Bâti	1.0
Rahmen mit Fahrwerk	Frame with running gear	Cadre avec train de roues	2.0
Radarme-Transporträder	Transport wheels bracket	Bras de roues de transport	3.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	4.0
Deichsel mit Getriebe cpl.	Drawbar with gearbox cpl.	Timon avec carter cpl.	5.0
Anhängebock und Stützfuß	Headstock and prop stand	Chevalet d'attelage et bequille	6.0
Durchtriebswelle	Through shaft	P.d.f. debouchante	7.0
Schnitthöheneinstellung	Cutting height adjusting device	Dispositif de réglage de la hauteur	8.0
Schnitthöheneinstellung rechts	Cutting height adjusting device RH	Dispositif de réglage de la hauteur	9.0
Schnitthöheneinstellung links	Cutting height adjusting device LH	Dispositif de réglage de la hauteur	10.0
Mähholm mit Lagerung	Mower beam with bearings	Lamier avec paliers	11.0
Mähholm links mit Lagerung	Mower beam with bearings LH	Lamier avec paliers gauche	12.0
Mähholm rechts mit Lagerung	Mower beam with bearings RH	Lamier avec paliers droite	13.0
Mähholm mit Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	14.0
Mähholm links mit Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening LH	Lamier avec fixation de couteaux gauche	15.0
Mähholm rechts m. Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening RH	Lamier avec fixation de couteaux droite	16.0
Getriebeholm	Gear beam	Tube support (entraînement)	17.0
Hauptgetriebe mit Eingangswelle	Main gearbox with input drive shaft	Carter principal avec arbre d'entree	18.0
Hauptgetriebe mit Eingangswelle	Main gearbox with input drive shaft	Carter principal avec arbre d'entree	19.0
Hauptgetriebe ohne Eingangswelle	Main gearbox without input drive shaft	Carter principal sans arbre d'entree	20.0
Hauptgetriebe ohne Eingangswelle	Main gearbox without input drive shaft	Carter principal sans arbre d'entree	21.0
Aushebung Mähwerk	Lifting device for mowing unit	Relevage groupe faucheur	22.0
Aushebung Mähwerk	Lifting device for mowing unit	Relevage groupe faucheur	23.0
Zettergehäuse montiert	Tine conditioner housing, assembled	Carter du conditionneur à doigts, assemb	24.0
Zettergehäuse links montiert	Tine conditioner housing, assembled LH	Carter du conditionneur à doigts, assemb	25.0
Zettergehäuse rechts montiert	Tine conditioner housing, assembled RH	Carter du conditionneur à doigts, assemb	26.0
Zetterkamm mit Zubehör	Conditioner comb with accessories	Peigne conditionneur avec accessoires	27.0
Zetterkamm mit Zubehör Links	Conditioner comb with accessories LH	Peigne conditionneur avec accessoires	28.0
Zetterkamm mit Zubehör rechts	Conditioner comb with accessories RH	Peigne conditionneur avec accessoires	29.0
Zetterwalze montiert	Finger rotor, assembled	Rotor a doigts, assemble	30.0
Zetterwalze montiert links	Finger rotor, assembled LH	Rotor a doigts, assemble gauche	30.1
Zetterwalze montiert links	Finger rotor, assembled LH	Rotor a doigts, assemble gauche	30.2
Zetterwalze montiert rechts	Finger rotor, assembled RH	Rotor a doigts, assemble droite	30.3
Zetterwalze montiert links	Finger rotor, assembled LH	Rotor a doigts, assemble gauche	31.0
Zetterwalze montiert links	Finger rotor, assembled LH	Rotor a doigts, assemble gauche	31.1
Zetterwalze montiert rechts	Finger rotor, assembled RH	Rotor a doigts, assemble droite	32.0
Zetterwalze montiert rechts	Finger rotor, assembled RH	Rotor a doigts, assemble droite	32.1
Zetterantrieb	Tine conditioner drive	Entraînement du conditionneur à doigts	33.0
Zetterantrieb links	Tine conditioner drive LH	Entraînement du conditionneur à doigts	34.0
Zetterantrieb rechts	Tine conditioner drive RH	Entraînement du conditionneur à doigts	35.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Pendelbegrenzung	Oscillation limiter	Limiteur de debatement	36.0
Pendelbegrenzung	Oscillation limiter	Limiteur de debatement	36.1
Schutze für Zetter	Guards for tine	Protecteur conditionneur	37.0
Schutze für Zetter links	Guards for tine LH	Protecteur conditionneur gauche	38.0
Schutze für Zetter rechts	Guards for tine RH	Protecteur conditionneur droit	39.0
Warntafeln	Warning panel	Panneau de signalisation	40.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	41.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	42.0
Hydraulik Deichsel	Hydraulic system (drawbar)	Système hydraulique (timon)	43.0
Hydraulikzylinder m. Anschlag (Deichsel)	Hydraulic ram with limit stop (drawbar)	Verin hydraulique avec butee (timon)	44.0
Hydraulik Rahmen-Arbeitsräder	Main frame hydr.system - work wheels	Circuit hydr.cadre princ.roue de travail	45.0
Hydraulik Rahmen-Transporträder	Main frame hydr.system -transport wheels	Circuit hydr.cadre princ.roue de transpo	46.0
Hydraulik Rahmen-Transporträder	Main frame hydr.system -transport wheels	Circuit hydr.cadre princ.roue de transpo	47.0
Werkzeugkasten und Begrenzungskette	Tool box	Boîte à outils	48.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	49.0
Schwenkgetriebe	Swing gearbox	Carter orientable	50.0
Winkelgetriebe	Angle gear	Boitier d'angle	51.0
Gelenkwelle (Hauptantrieb)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	52.0
Gelenkwelle (Anhängebock)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	53.0
Gelenkwelle (Deichsel)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	54.0
Gelenkwelle (Mähwerk rechts)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	55.0
Gelenkwelle (Mähwerk links)	P.T.O shafts	Arbre à cardans	56.0
Kreuzgelenk G 2400                      Deichsel	Universal joint G 2400                      drawbar	Joint universel G 2400                      timon	57.0
<i>H. D. Schmidt kaufen</i>			58.-







RAHMEN MIT FAHRWERK  
 FRAME WITH RUNNING GEAR  
 CADRE AVEC TRAIN DE ROUES

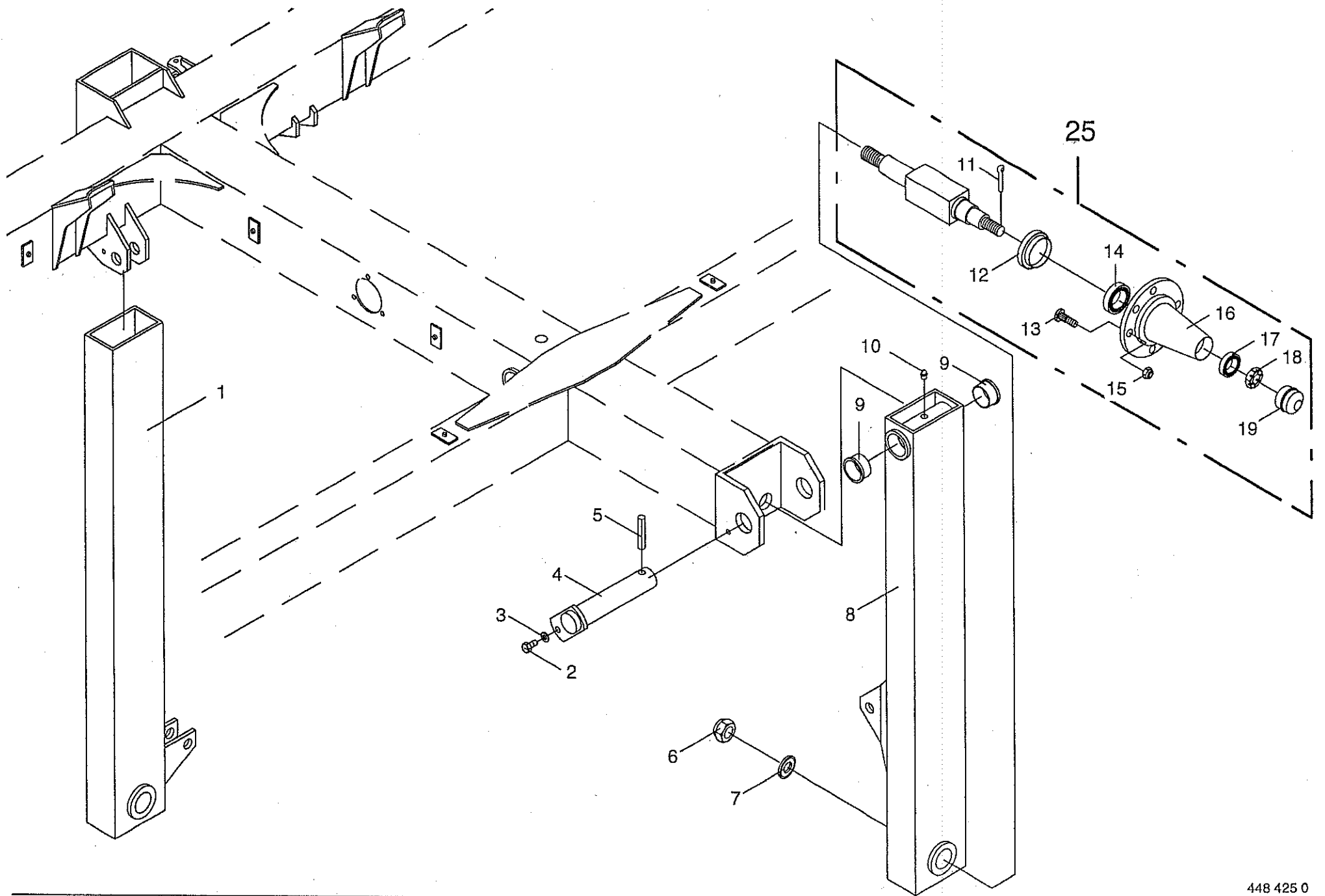
383 650 - 404 999

1-015-0  
 2.0

448 382 0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	AMT					Bemerkung/Remarks/Remarque
						4000	5000				
1	951 847 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x				Rd 85
2	908 803 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x	x				M 36 X 2
3	932 108 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x				30209 A
4	951 876 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		x	x				incl.Pos.5,6
5	910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x	x				A 18 X 1,5
6	951 802 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x	x				M 18 X 1,5 X 49
7	932 111 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x				30212 A
8	951 846 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	x				
9	912 111 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x				6,3 X 50
10	910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x				31x68x10
11	908 732 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	x				NM 30 X 1,5
12	934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x				4050 DU
13	251 221 0	Radarm rechts	Support arm right	Bras support droit		x	x				incl.Pos.12
14	912 853 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x	x				16 X 85
15	925 009 0	Verschlußstopfen	Plastic guard	Bouchon filete		3	3				
16	251 174 0	Bolzen	Pin	Axe		x	x				
17	909 910 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x	x				SKM 12
18	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x				M 12 X 25
19	251 220 0	Radarm links	Support arm left	Bras support gauche		x	x				incl.Pos.12
20	934 902 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			2				MB 5030 Du
21	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique		x	x				AM 8 X 1
22	925 005 0	Verschlußstopfen	Plastic guard	Bouchon filete gpn		1	2				
23	912 720 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x	x				10 X 70
24	250 310 0	Bolzen	Pin	Axe		x	x				
25	934 939 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x				5060 DU
27	953 823 0	Verschlußstopfen	Plastic guard	Bouchon filete		1	1				
30	950 494 0	Laufachsstummel kpl.	Wheel axle cpl.	Essieu cpl.		x	x				





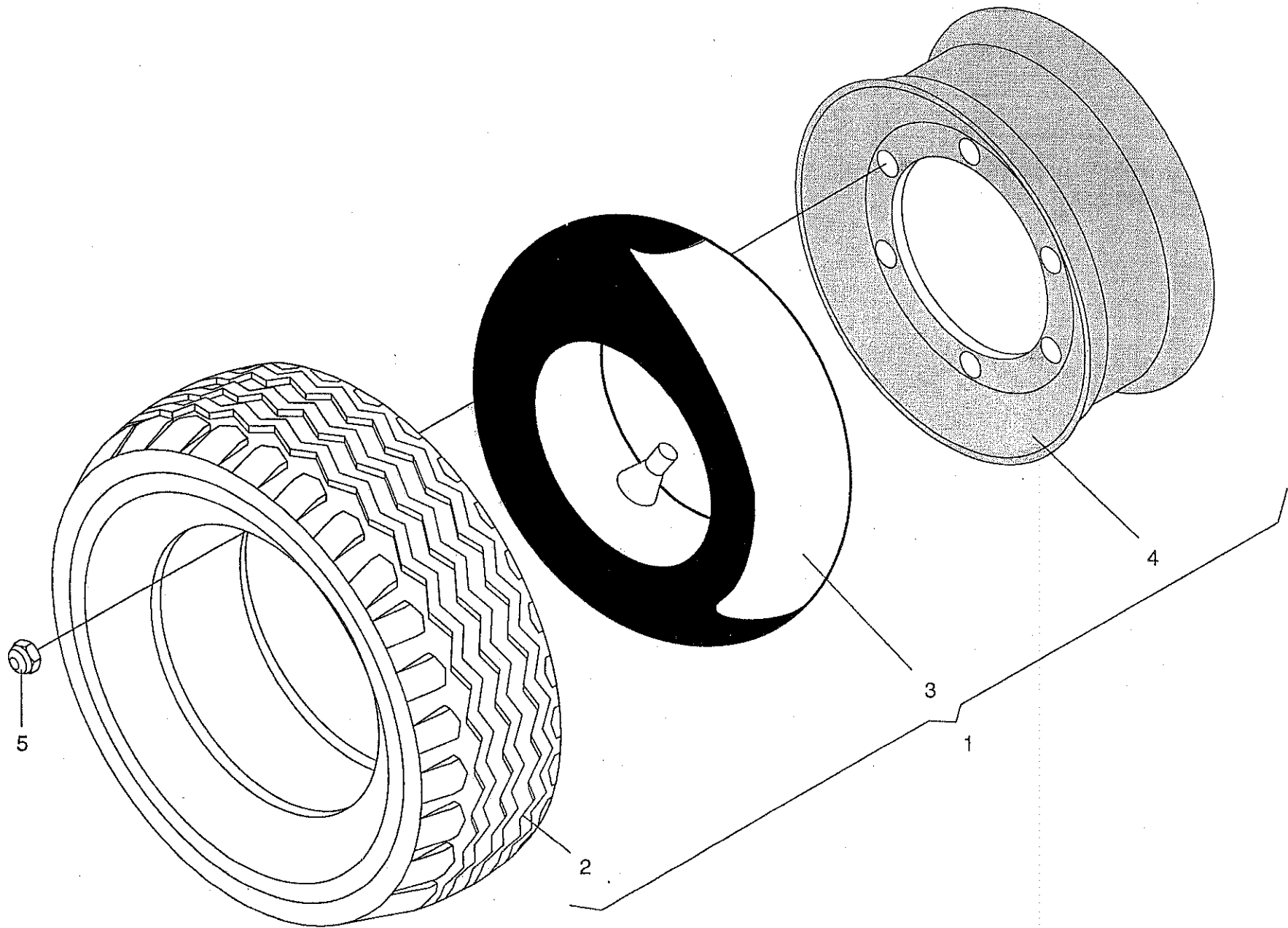
RADARME-TRANSPORTRÄDER  
 TRANSPORT WHEELS BRACKET  
 BRAS DE ROUES DE TRANSPORT

383 650 - 404 999

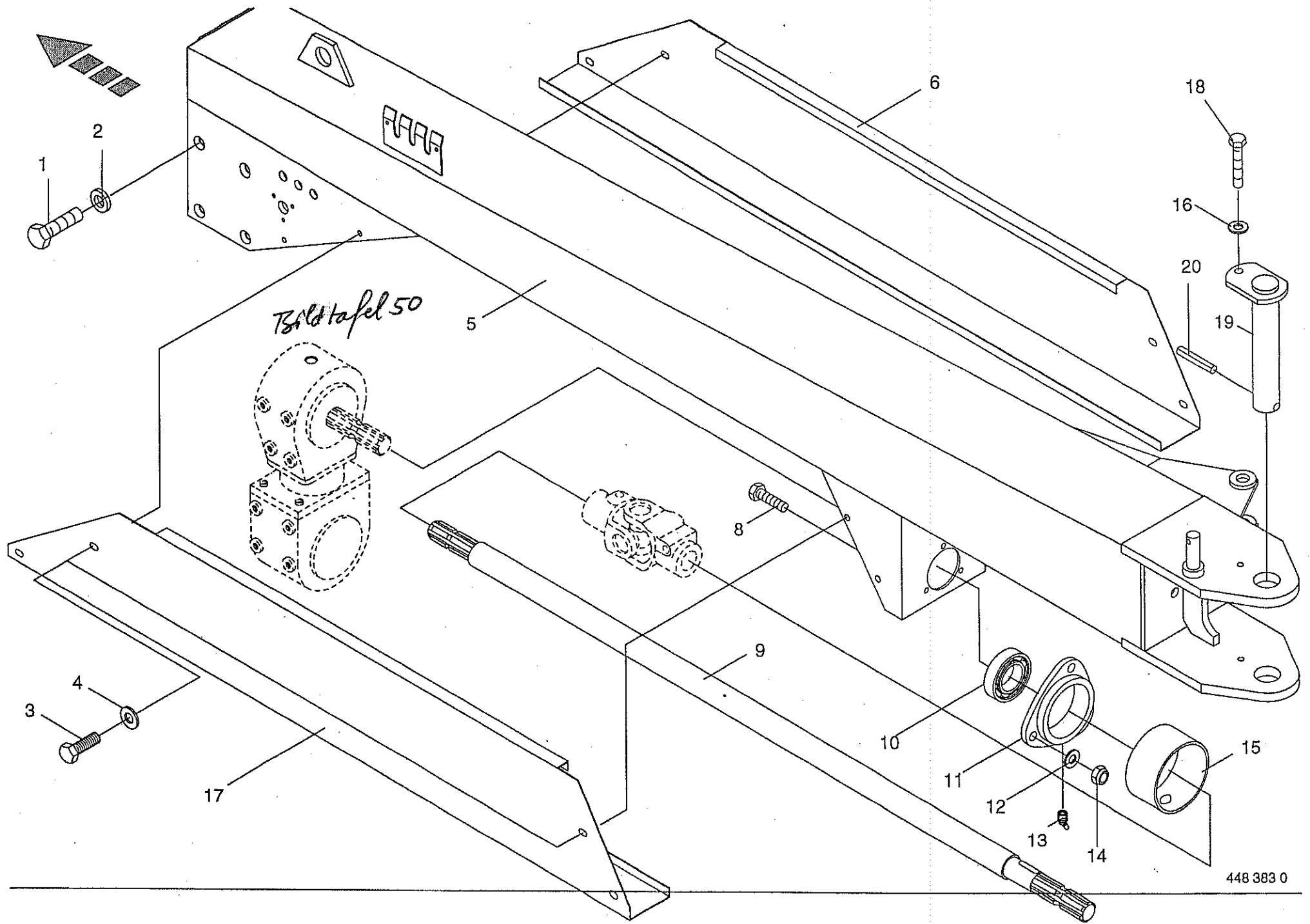
1-015-0  
3.0

448 425 0

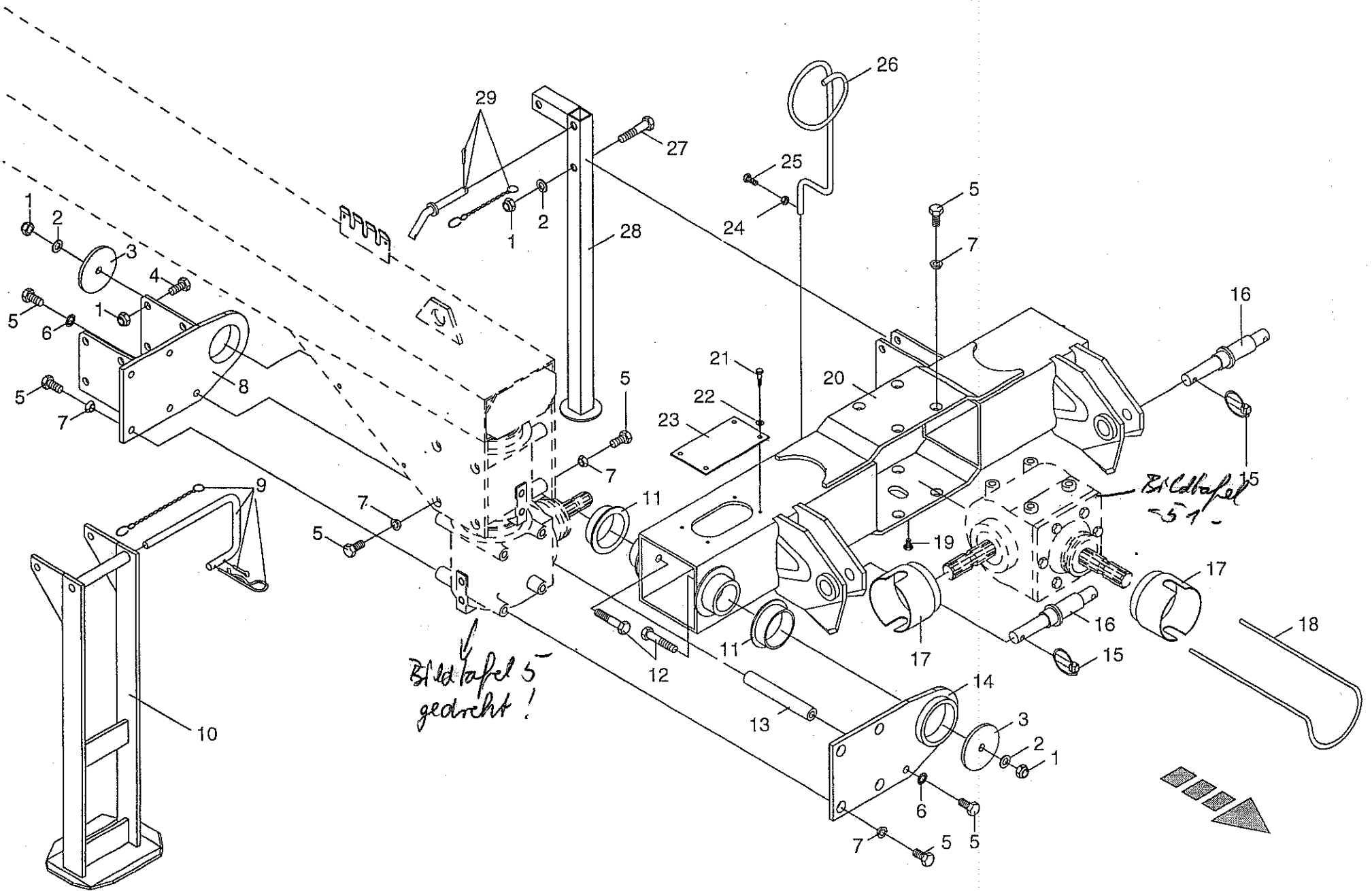
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A	A				Bemerkung/Remarks/Remarque	
						M	M					
						4	5					
						0	0					
						0	0					
						0	0					
						C	C					
						V	V					
1	251 165 0	Radarm vorne	Front bracket	bras avant		x	x					
2	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x				M 12 X 25	
3	909 910 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x	x				SKM 12	
4	251 174 0	Bolzen	Pin	Axe		x	x					
5	912 853 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x	x				16 X 85	
6	908 732 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	x				NM 30 X 1,5	
7	910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x				31x68x10	
8	251 222 0	Radarm hinten	Rear bracket	Bras arriere		x	x				incl.Pos.9,10	
9	934 902 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x				MB 5030 Du	
10	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique		x	x				AM 8 X 1	
11	912 111 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x				6,3 X 50	
12	951 846 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	x					
13	951 802 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x	x				M 18 X 1,5 X 49	
14	932 111 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x				30212 A	
15	910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x	x				A 18 X 1,5	
16	951 876 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		x	x				incl.Pos.13,15	
17	932 108 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x				30209 A	
18	908 803 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x	x				M 36 X 2	
19	951 847 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x				Rd 85	
25	950 493 0	Laufachsstummel			- 383 649	x	x				290lg.	
	950 495 0	Laufachsstummel			383 650 -	x	x				250lg.	











ANHÄNGEBOCK UND STÜTZFUß  
HEADSTOCK AND PROP STAND  
CHEVALET D'ATTELAGE ET BEQUILLE

383 650 - 404 999

AMT  
4  
0  
0  
0

AMT  
5  
0  
0  
0

C  
V

C  
V

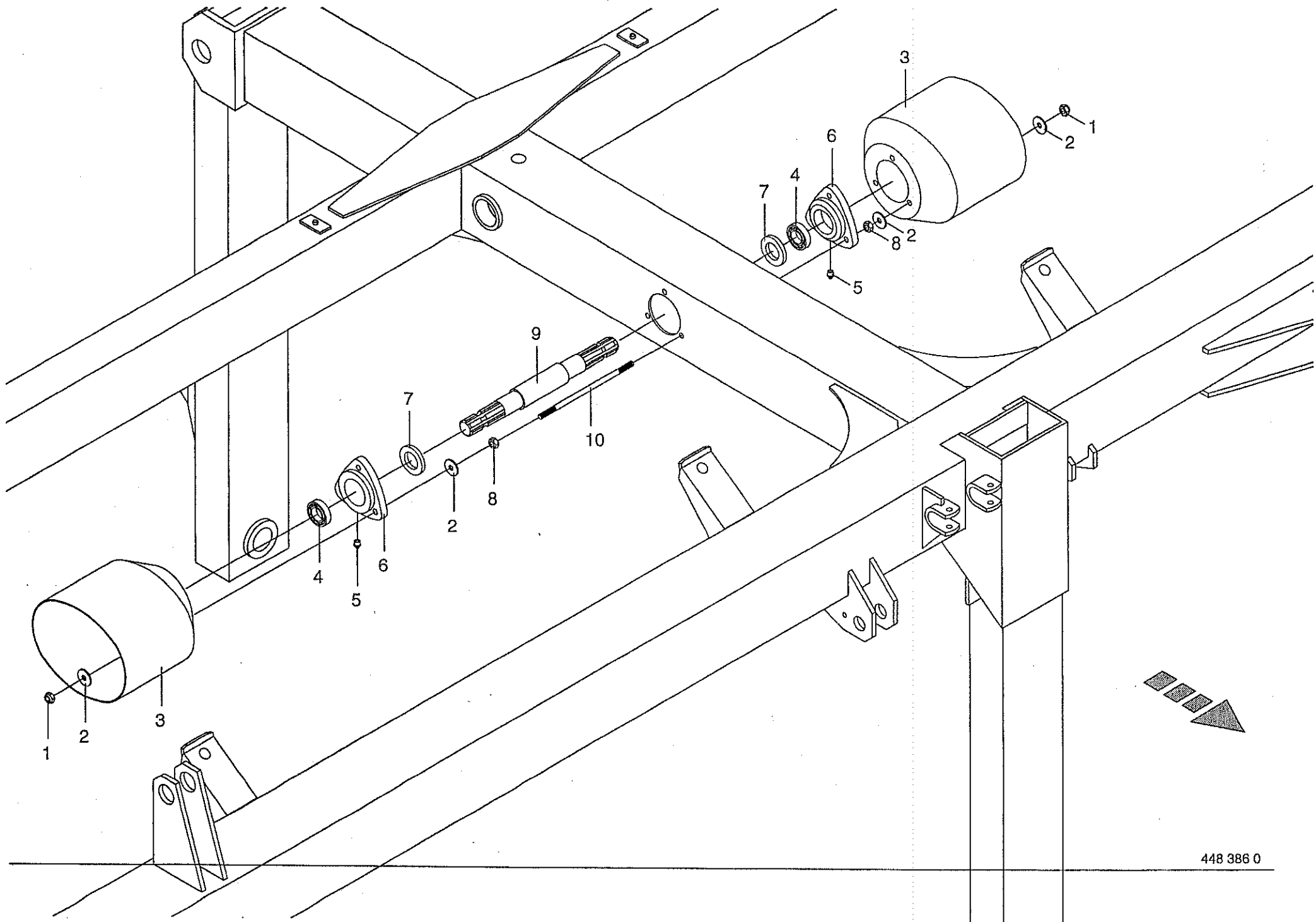
1-015-0

448 385 1

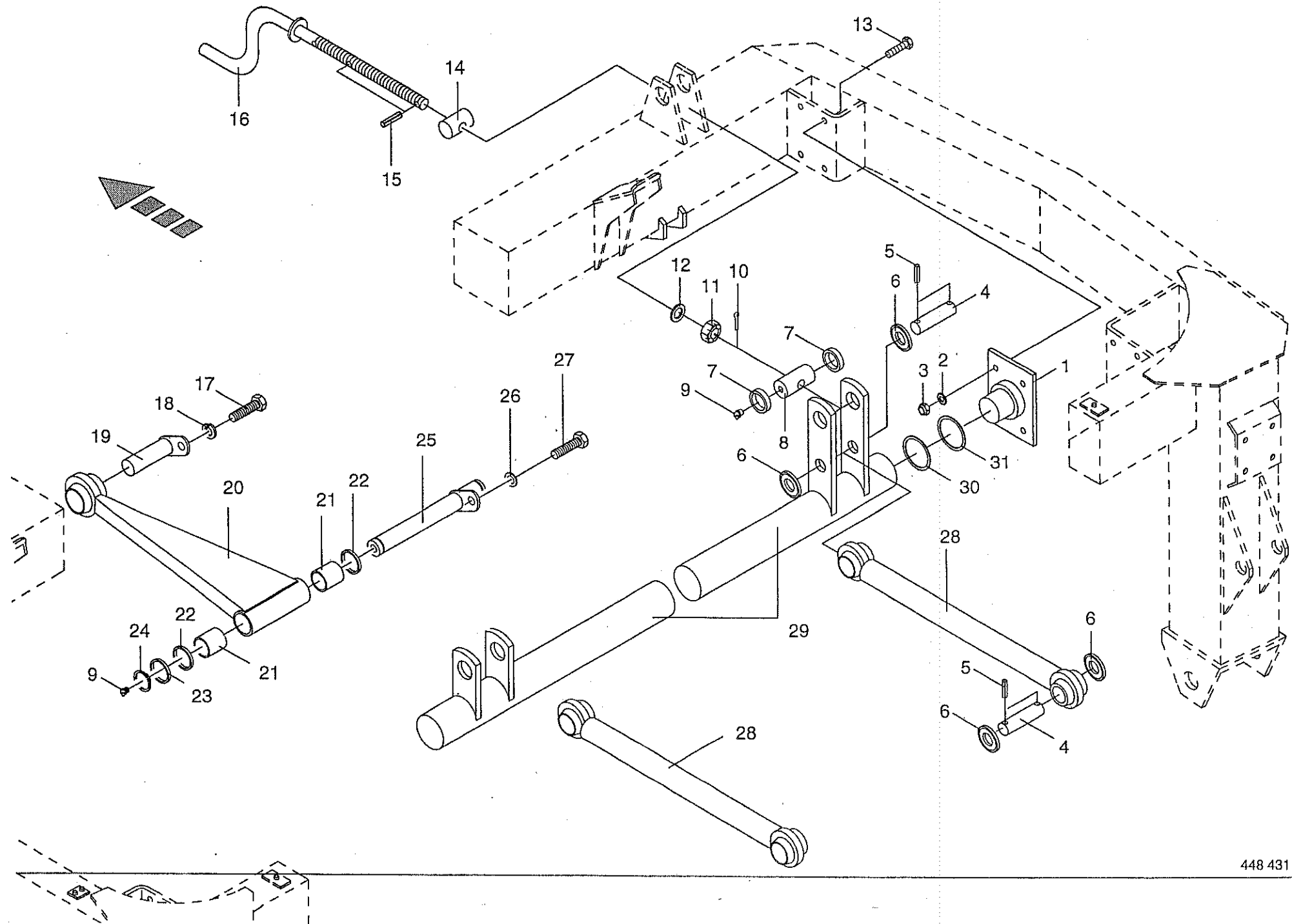
6.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	C V	C V	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	x	NM 16
2	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	17x30x3
3	491 825 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	
4	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 16 X 45
5	900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 16 X 35
6	909 912 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	SKM 16
7	910 214 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	C 16,5
8	251 045 0	Getriebehalterung hinten	Gearbox support back	Support de boîte de vitesse		x	x	
9	251 391 0	Bolzen kpl.	Pin cpl.	Axe		x	x	
10	251 090 0	Stützfuß	Jack stand	Bèquille		x	x	
11	143 043 0	Kragenbuchse	Collar bush	Douille a collet		x	x	Rd 85/95/115x34
12	901 137 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 16 X 80
13	250 984 0	Distanzstück	Spacer	Piece d'entretoisement		x	x	200 lg.
14	251 044 0	Getriebehalterung vorne	Gearbox support front	Support de boîte de vitesse		x	x	
15	917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	12 X 55
16	251 028 1	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inf.		x	x	Rd 50x249
17	949 362 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		x	x	
18	250 740 0	Gelenkwellenhalter	Pto shaft holder	Support d'arbre a cardans		x	x	
19	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 10 X 16
20	251 034 1	Anhängebock	Headstock	Chevalet d'attelage		x	x	
21	906 983 1	Blechschaube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x	B 8 x 22
22	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	A 8,4
23	251 288 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc		x	x	4 X 110 X 200
24	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x	x	M 10
25	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 10 X 25
26	344 702 2	Schlauchhalter	Hose holder	Support de flexible		x	x	
27	901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x	M 16 X 85
28	251 042 0	Abstellstütze	Locking slat	Verrou		x	x	
29	154 614 0	Steckbolzen	Safety pin	Axe debroch.		x	x	









SCHNITTHÖHENEINSTELLUNG  
 CUTTING HEIGHT ADJUSTING DEVICE  
 DISPOSITIF DE REGLAGE DE LA HAUTEUR

383 650 - 404 999

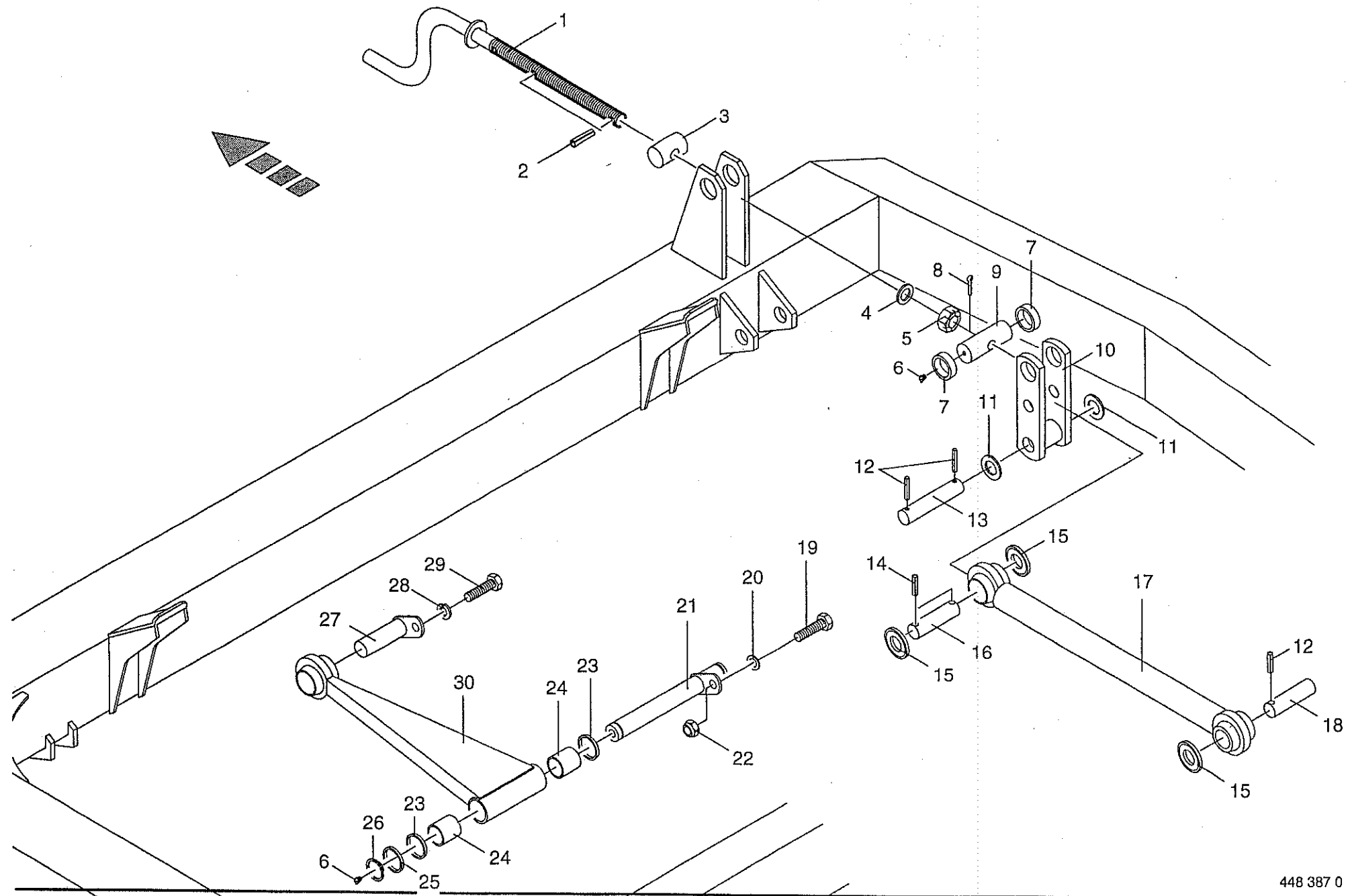
A  
M  
T  
4  
0  
0  
0  
C  
V

1-015-0

448 431 0

8.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	250 367 0	Lagerung	Bearing	Palier						
2	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle						13x24x2,5
3	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						M 12
4	250 398 0	Bolzen	Pin	Axe						25 x 119
5	912 670 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage						8 X 40
6	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle						26 X 44 X 4
7	250 374 0	Buchse	Bushing	Douille						
8	250 373 0	Mutterstück	Pin	Axe						
9	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur conique						AM 8 X 1
10	912 069 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue						4 X 40
11	908 819 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat						M 20
12	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle						B 21
13	900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 12 X 40
14	250 372 0	Lagerung	Bearing	Palier						
15	912 584 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage						4 X 30
16	250 370 0	Handkurbel	Crank	Manivelle						
17	900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 10 X 20
18	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						B 10
19	250 359 0	Bolzen	Pin	Axe						
20	251 215 0	Lenker unten	Bottom control arm	Bras de guidage supérieur						incl.Pos.21
21	934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						MB 3040 DU
22	910 865 0	Paßscheibe	Shim	Cale						30 X 42 X 2,0
23	910 702 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						S 30 X 42 X 2,5
24	911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						A 30 X 2,0
25	251 551 0	Bolzen	Pin	Axe						Rd.30 x 432
	251 224 0	Bolzen	Pin	Axe						Rd 30 x 288
26	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						B 12
27	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 12 X 25
28	250 352 0	Lenker oben	Top control arm	Brax de guidage supérieur						
29	251 523 0	Verstellrohr	Adjusting tube	Tube de réglage						
30	910 740 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						S 60 X 75 X 3,0
31	911 005 0	Paßscheibe	Shim	Cale						60 X 75 X 2,0



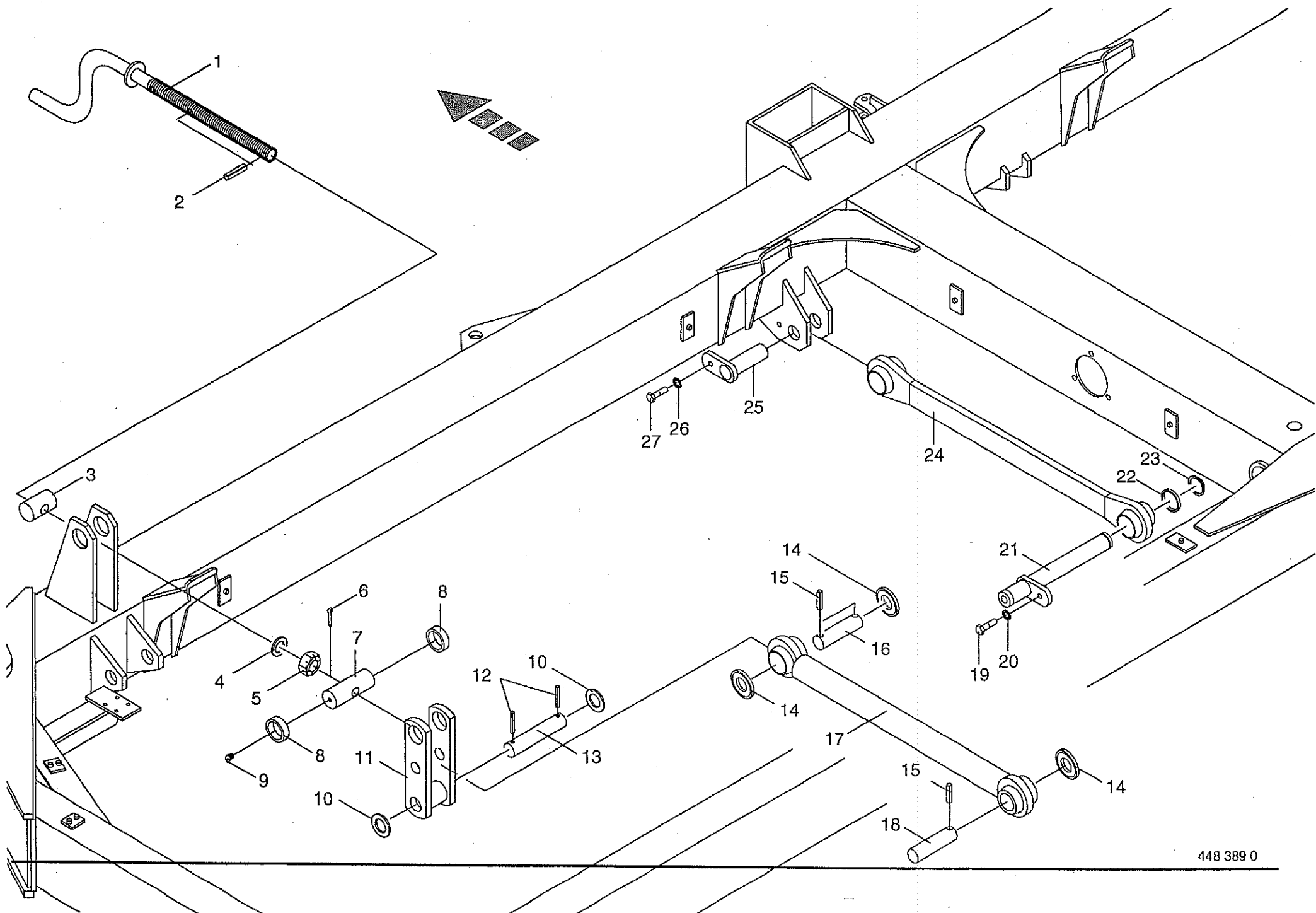
SCHNITTHÖHENEINSTELLUNG RECHTS  
 CUTTING HEIGHT ADJUSTING DEVICE RH  
 DISPOSITIF DE REGLAGE DE LA HAUTEUR

383 650 - 404 999

1-015-0  
 9.0

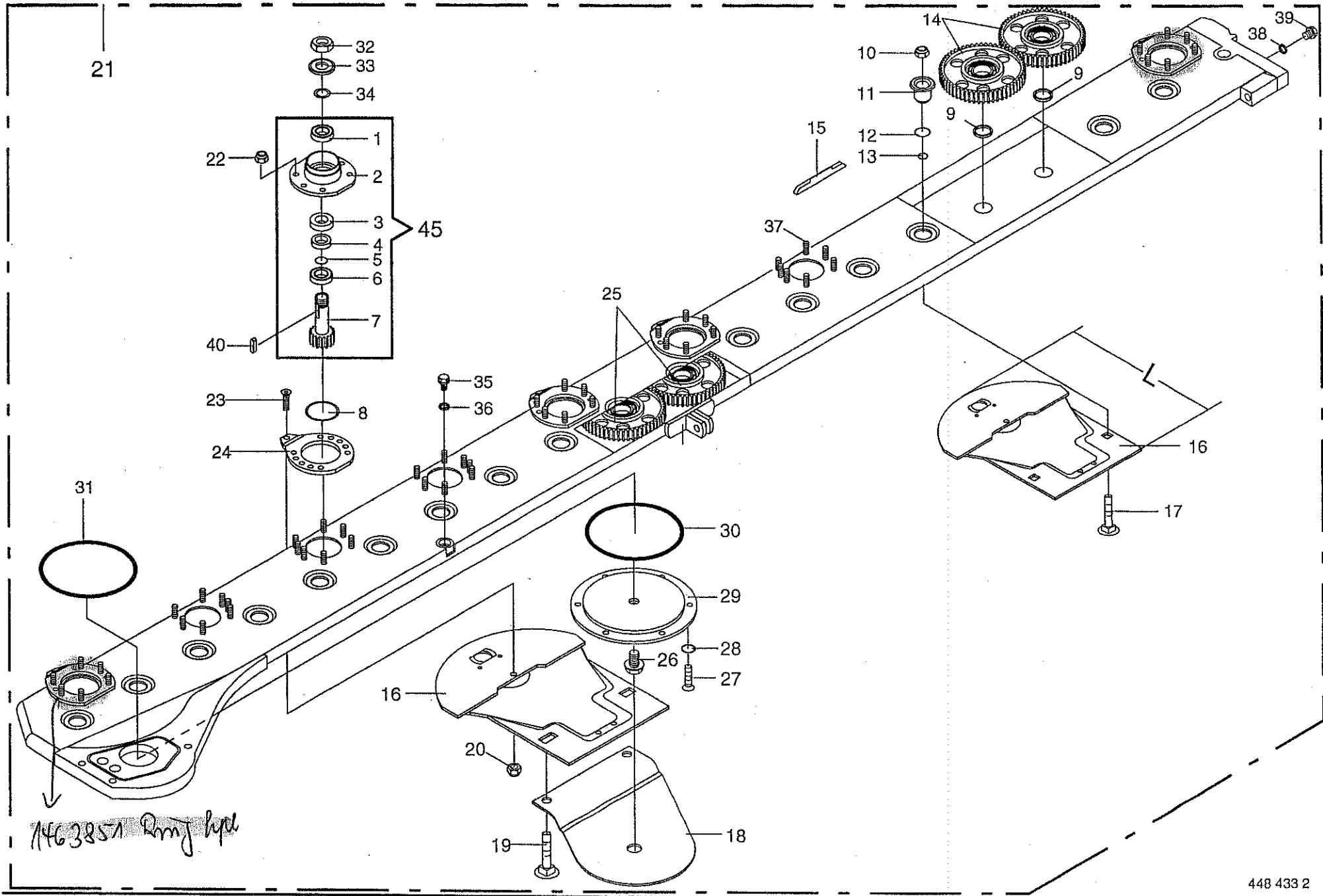
448 387 0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T S O O	C V	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	250 370 0	Handkurbel	Crank	Manivelle		x		
2	912 584 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x		4 X 30
3	250 372 0	Lagerung	Bearing	Palier		x		
4	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x		B 21
5	908 819 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x		M 20
6	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur conique		x		AM 8 X 1
7	250 374 0	Buchse	Bushing	Douille		x		
8	912 069 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x		4 X 40
9	250 373 0	Mutterstück	Pin	Axe		x		
10	251 211 0	Hebel	Lever	Levier		x		
11	910 515 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		30 X 50 X 4
12	912 672 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x		8 X 50
13	129 452 0	Bolzen	Pin	Axe		x		Rd 30 X 150
14	912 670 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x		8 X 40
15	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		26 X 44 X 4
16	250 398 0	Bolzen	Pin	Axe		x		25 x 119
17	250 352 0	Lenker oben	Top control arm	Brax de guidage supérieur		x		
18	251 227 0	Bolzen	Pin	Axe		x		Rd 25x100
19	900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 12 X 40
20	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		13x24x2,5
21	251 224 0	Bolzen	Pin	Axe		2		Rd 30 x 288
22	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x		M 12
23	910 865 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		30 X 42 X 2,0
24	934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x		MB 3040 DU
25	910 702 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x		S 30 X 42 X 2,5
26	911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x		A 30 X 2,0
27	250 359 0	Bolzen	Pin	Axe		2		
28	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x		SKM 10
29	900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 10 X 20
30	251 215 0	Lenker unten	Bottom control arm	Bras de guidage supérieur		2		incl.Pos.24









MÄHOLM MIT LAGERUNG  
MOWER BEAM WITH BEARINGS  
LAMIER AVEC PALIERS

383 650 - 404 999

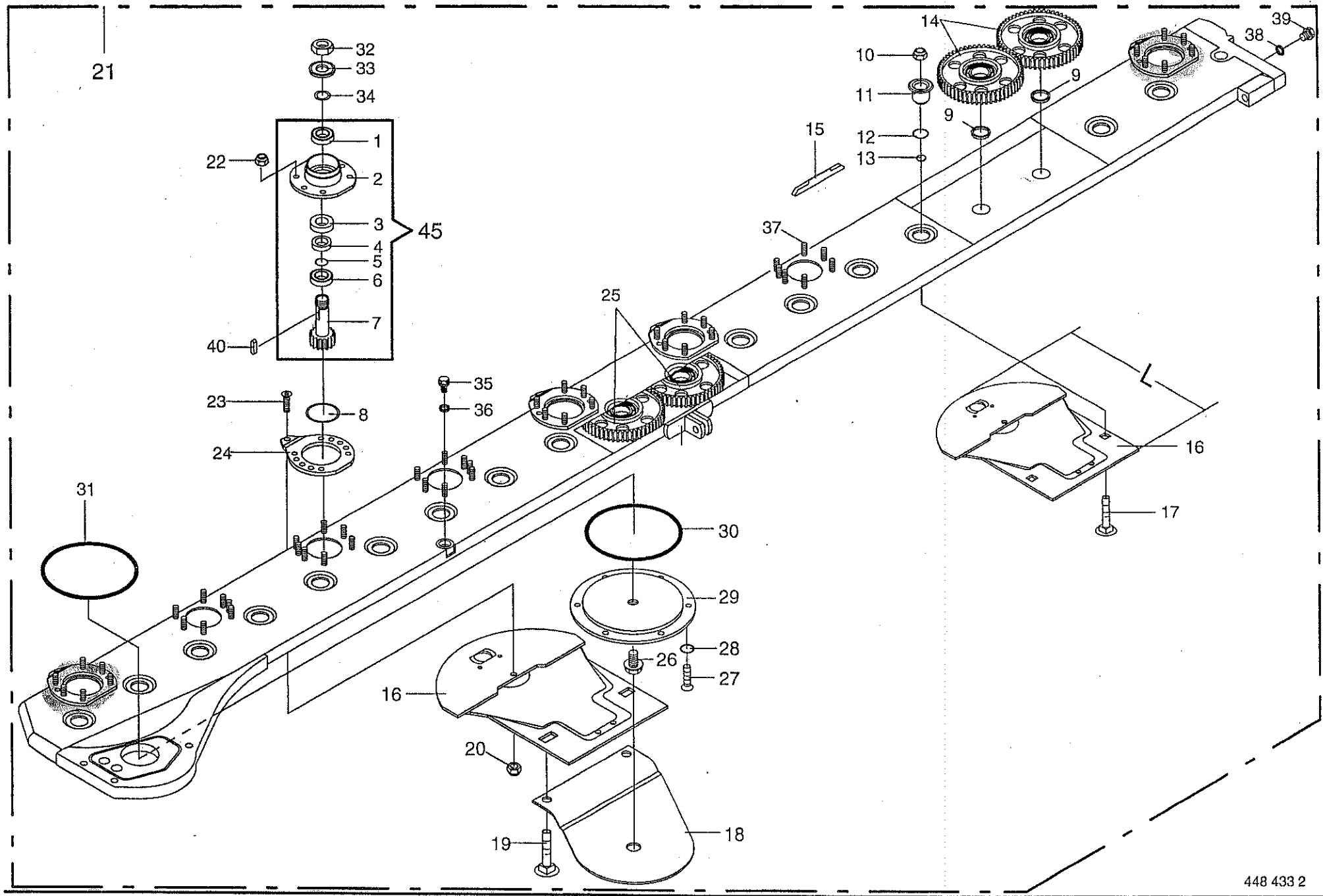
A  
M  
T  
4  
0  
0  
0

1-015-0

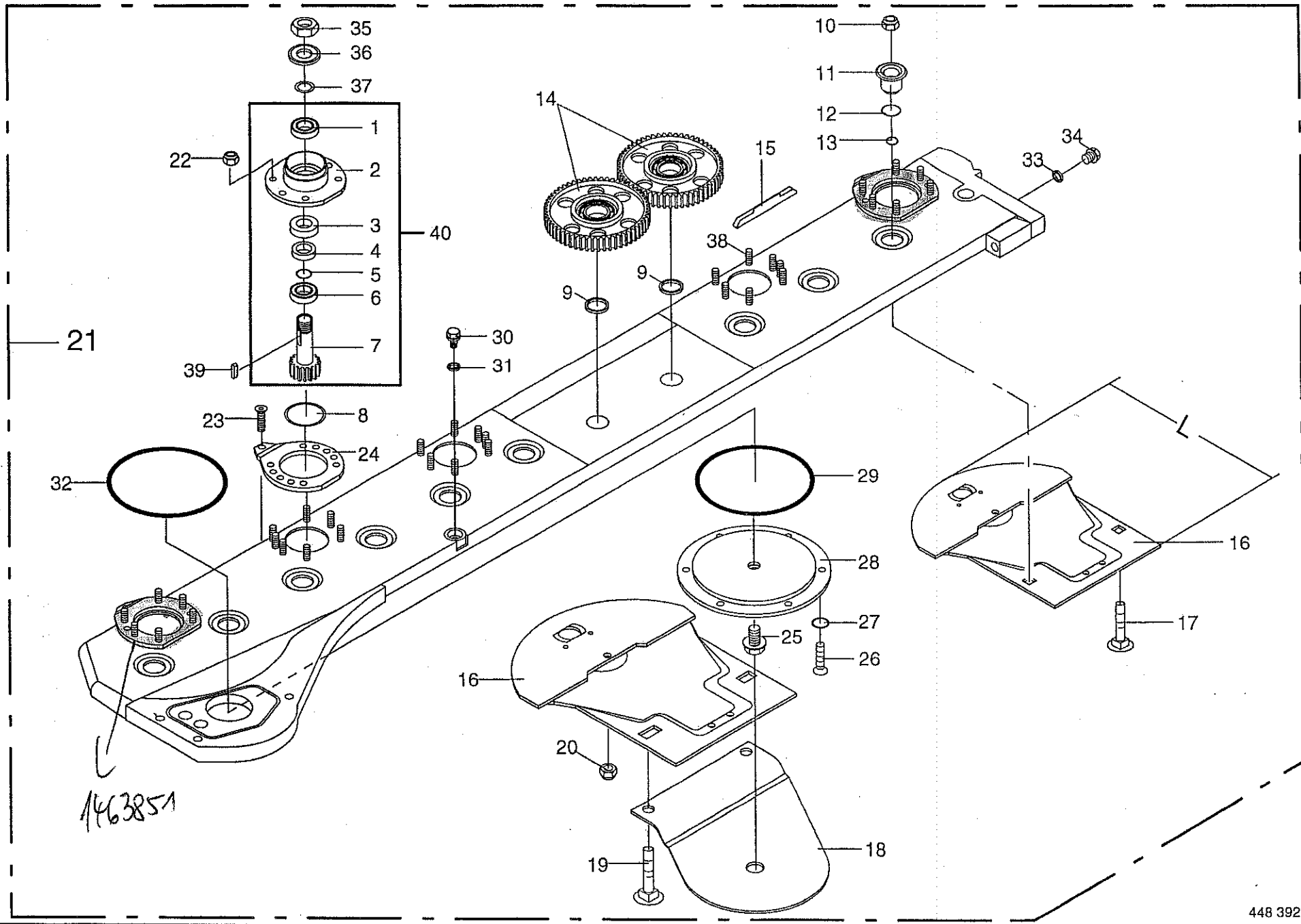
448 433 2

11.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	C V		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		10		6306 2RS
2	146 308 6	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		10		
3	936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		10		BA 40X55x7
4	146 390 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'ecartement		10		
5	937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10		30 X 2
6	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		10		6206 2RS
7	144 139 7	Ritzel	Pinion	Pignon		10		16 Zähne <i>1106 lang</i>
8	937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10		78,5 X 6,0
9	144 238 4	Scheibe	Washer	Rondelle		19		40 X 54 X 4,5
10	909 605 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		20		M 14 X 1,5
11	145 095 3	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		19		
12	937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		19		45 X 4
13	937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		19		28 X 3,0
14	139 190 0	Stirnrad	Spur gear	Pignon		17		Z = 59
15	144 346 2	Stoßkante	Stop bar	Barrette de butee		8		
16	139 666 0	Gleitkufe	Skid	Patin		10		L= 352 mm
17	144 937 2	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		20		M14x1,5 x 40
18	139 949 0	Verschleißblech	Wearing plate	Tôle d'usure		1		
19	144 946 2	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		2		M14x1,5 x 45
20	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x		M 10
21	251 560 0	Mähholm	Mower bar	Lamier		x		
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		x		1 ltr. SAE 90
22	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x		M 12
23	904 045 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x		M 10 X 25
	904 047 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x		M 10 X 35
24	146 736 4	Kufenbefestigung	Skid holder	Support de patin		6		10-Loch
25	250 270 0	Stirnrad	Spur gear	Pignon		2		Z = 56
26	906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x		M 18 X 1,5
27	904 044 2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x		M 10 X 20 -10.9
28	937 004 0	O-Ring	O-ring	Joint torique	- 394 139	x		10,0 X 1,3
	937 001 1	O-Ring	O-ring	Joint torique	394 140 -	x		10,0 X 2,8
29	145 110 4	Deckel	Cover	Couvercle		x		
30	937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x		196,45 X 3,53
31	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x		174 X 4
32	908 536 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		10		M 27 X 1,5
33	146 504 0	Abdeckscheibe	End washer	Rondelle de recouvrement		10		
34	910 864 0	Paßscheibe	Shim	Cale		10		30 X 42 X 1,0
35	906 007 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x		M 16 X 1.5







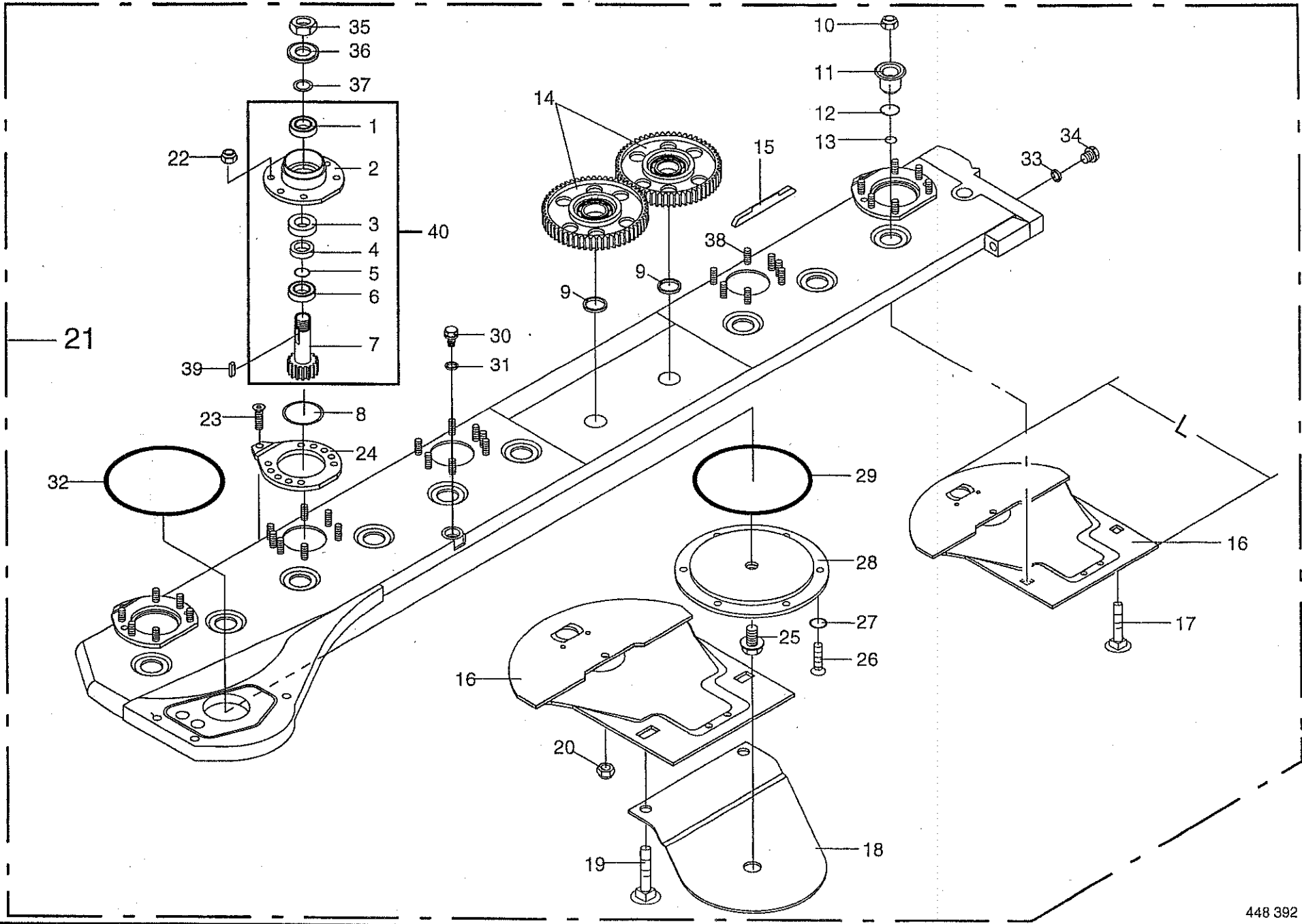
MÄHHOLM LINKS MIT LAGERUNG  
MOWER BEAM WITH BEARINGS LH  
LAMIER AVEC PALIERS GAUCHE

383 650 - 404 999

1-015-0  
12.0

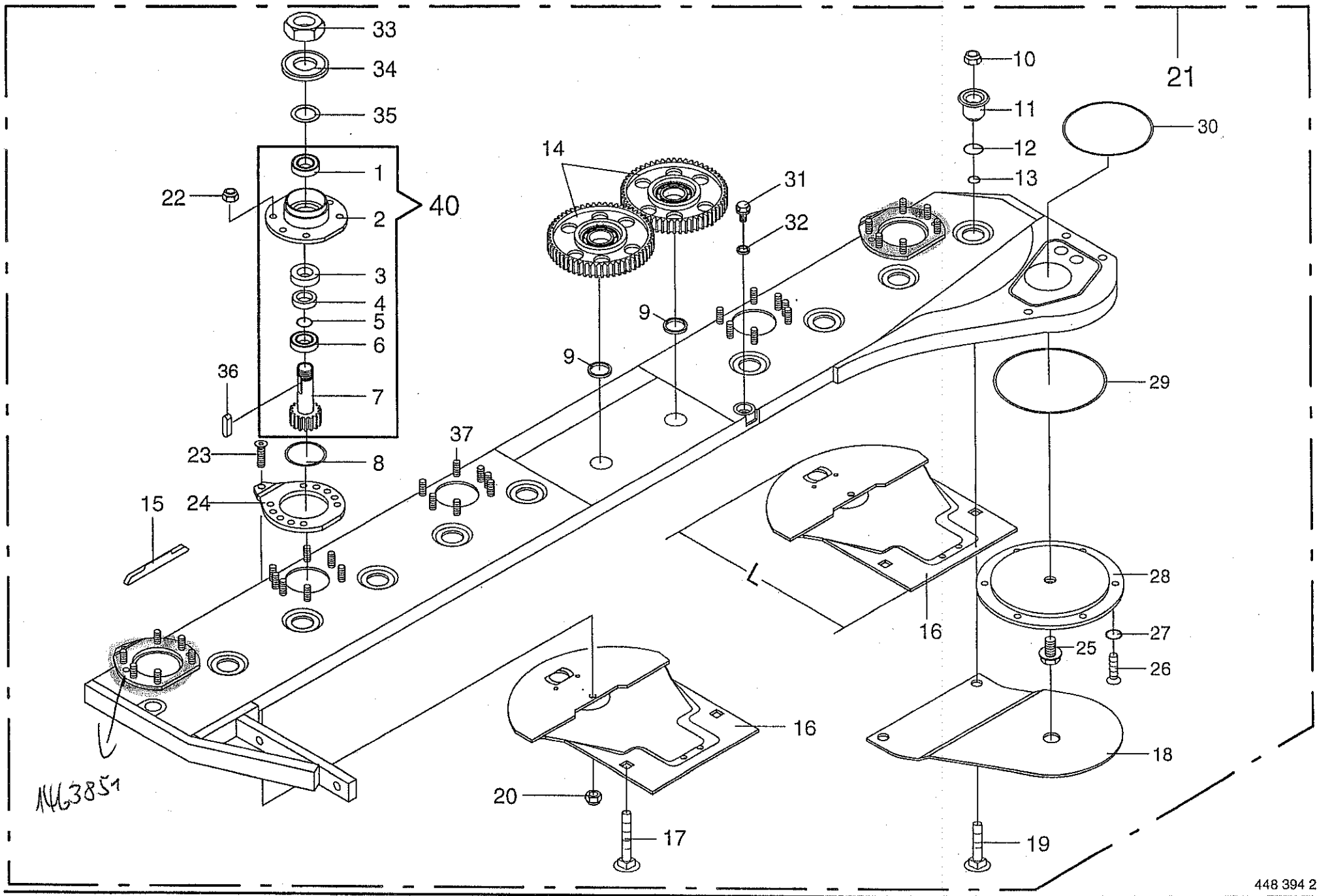
448 392 2

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T S O O C V	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		6	6306 2RS
2	146 308 6	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		6	
3	936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		6	BA 40X55x7
4	146 390 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'ecartement		6	
5	937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	30 X 2
6	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		6	6206 2RS
7	144 139 7	Ritzel	Pinion	Pignon		6	16 Zähne
8	937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	78,5 X 6,0
9	144 238 4	Scheibe	Washer	Rondelle		11	40 X 54 X 4,5
10	909 605 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		12	M 14 X 1,5
11	145 095 3	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		11	
12	937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		11	45 X 4
13	937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		11	28 X 3,0
14	139 190 0	Stirnrad	Spur gear	Pignon		11	Z = 59
15	144 346 2	Stoßkante	Stop bar	Barrette de butee		5	
16	139 666 0	Gleitkufe	Skid	Patin		6	L= 352 mm
17	144 937 2	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		12	M14x1,5 x 40
18	139 949 0	Verschleißblech links	Wearing plate	Tôle d'usure		x	
19	144 946 2	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x	M 14x 1,5 X 45
20	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	M 10
21	251 076 0	Mähholm links	LH mower bar	Lamier gauche		x	
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		x	1 ltr. SAE 90
22	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	M 12
23	904 045 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 25
	904 047 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 35
24	146 736 4	Kufenbefestigung	Skid holder	Support de patin		4	10-Loch
25	906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	M 18 X 1,5
26	904 044 2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 20 -10.9
27	937 004 0	O-Ring	O-ring	Joint torique	- 394 139	x	10,0 X 1,3
	937 001 1	O-Ring	O-ring	Joint torique	394 140 -	x	10,0 X 2,8
28	145 110 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	
29	937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	196,45 X 3,53
30	906 007 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	M 16 X 1,5
31	937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	16 X 22 X 1,5
32	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	174 X 4
33	937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	A 18 X 24 X 1,5
34	906 010 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	M 18 X 1,5
35	908 536 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		6	M 27 X 1,5









MÄHHOLM RECHTS MIT LAGERUNG  
MOWER BEAM WITH BEARINGS RH  
LAMIER AVEC PALIERS DROITE

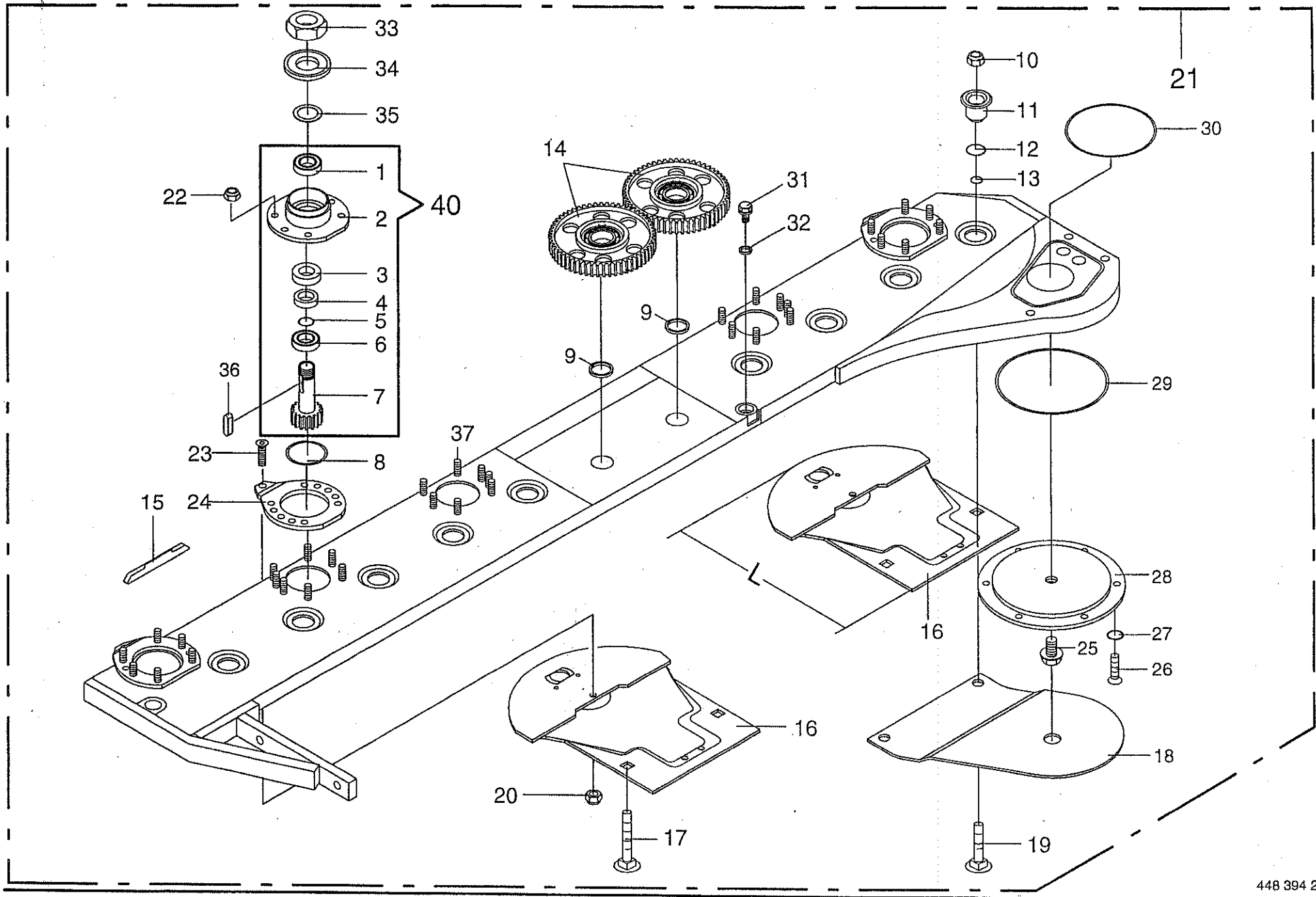
383 650 - 404 999

1-015-0

448 394 2

13.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	ART 5000 CV	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		6	6306 2RS
2	146 308 6	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		6	
3	936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a Levres avec ressort		6	BA 40X55x7
4	146 390 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'ecartement		6	
5	937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	30 X 2
6	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		6	6206 2RS
7	144 139 7	Ritzel	Pinion	Pignon		6	16 Zähne
8	937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	78,5 X 6,0
9	144 238 4	Scheibe	Washer	Rondelle		11	40 X 54 X 4,5
10	909 605 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		12	M 14 X 1,5
11	145 095 3	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		11	
12	937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		11	45 X 4
13	937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		11	28 X 3,0
14	139 190 0	Stirnrad	Spur gear	Pignon		11	Z = 59
15	144 346 2	Stoßkante	Stop bar	Barrette de butee		5	
16	139 666 0	Gleitkufe	skid	Patin		6	L= 352 mm
17	144 937 2	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		10	M14x1,5 x 40
18	139 993 0	Verschleißblech rechts				x	
19	144 946 2	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		2	M14x1,5 x 45
20	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	M 10
21	251 077 0	Mähholm rechts	Mower bar rh	Lamier droite		x	
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		x	1 ltr. SAE 90
22	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	M 12
23	904 045 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 25
	904 047 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 35
24	146 736 4	Kufenbefestigung	Skid holder	Support de patin		4	10-Loch
25	906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	M 18 X 1,5
26	904 044 2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	M 10 X 20 -10.9
27	937 004 0	O-Ring	O-ring	Joint torique	- 394 139	x	10,0 x 1,3
	937 001 1	O-Ring	O-ring	Joint torique	394 140 -	x	10,0 x 2,8
28	145 110 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	
29	937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	196,45 X 3,53
30	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	174 X 4
31	906 007 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	M 16 X 1,5
32	937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	16 X 22 X 1,5
33	908 536 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x	M 27 X 1,5
34	146 504 0	Abdeckscheibe	End washer	Rondelle de recouvrement		x	
35	910 864 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	30 X 42 X 1,0



MÄHHOLM RECHTS MIT LAGERUNG  
 MOWER BEAM WITH BEARINGS RH  
 LAMIER AVEC PALIERS DROITE

383 650 - 404 999

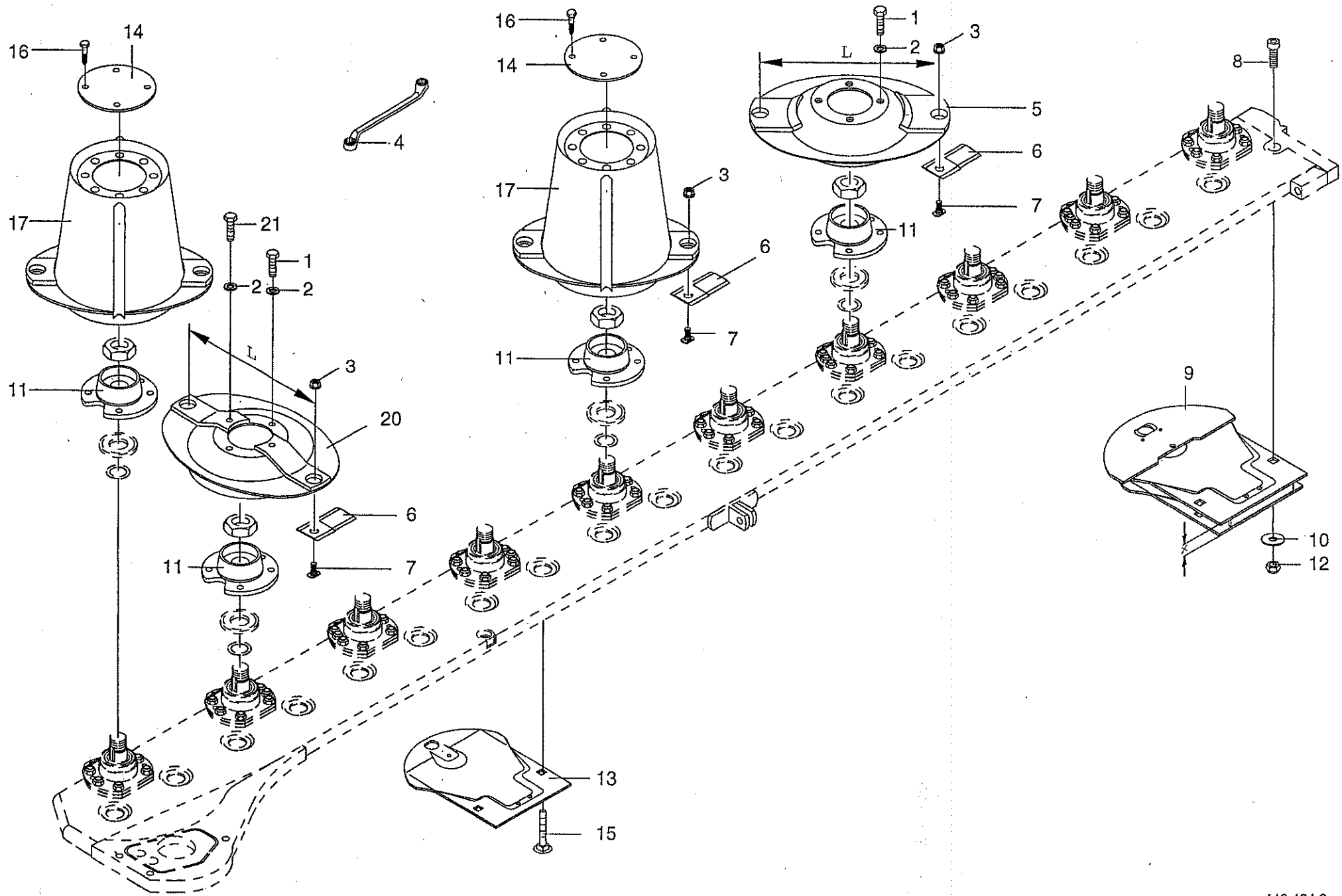
1-015-0

448 394 2

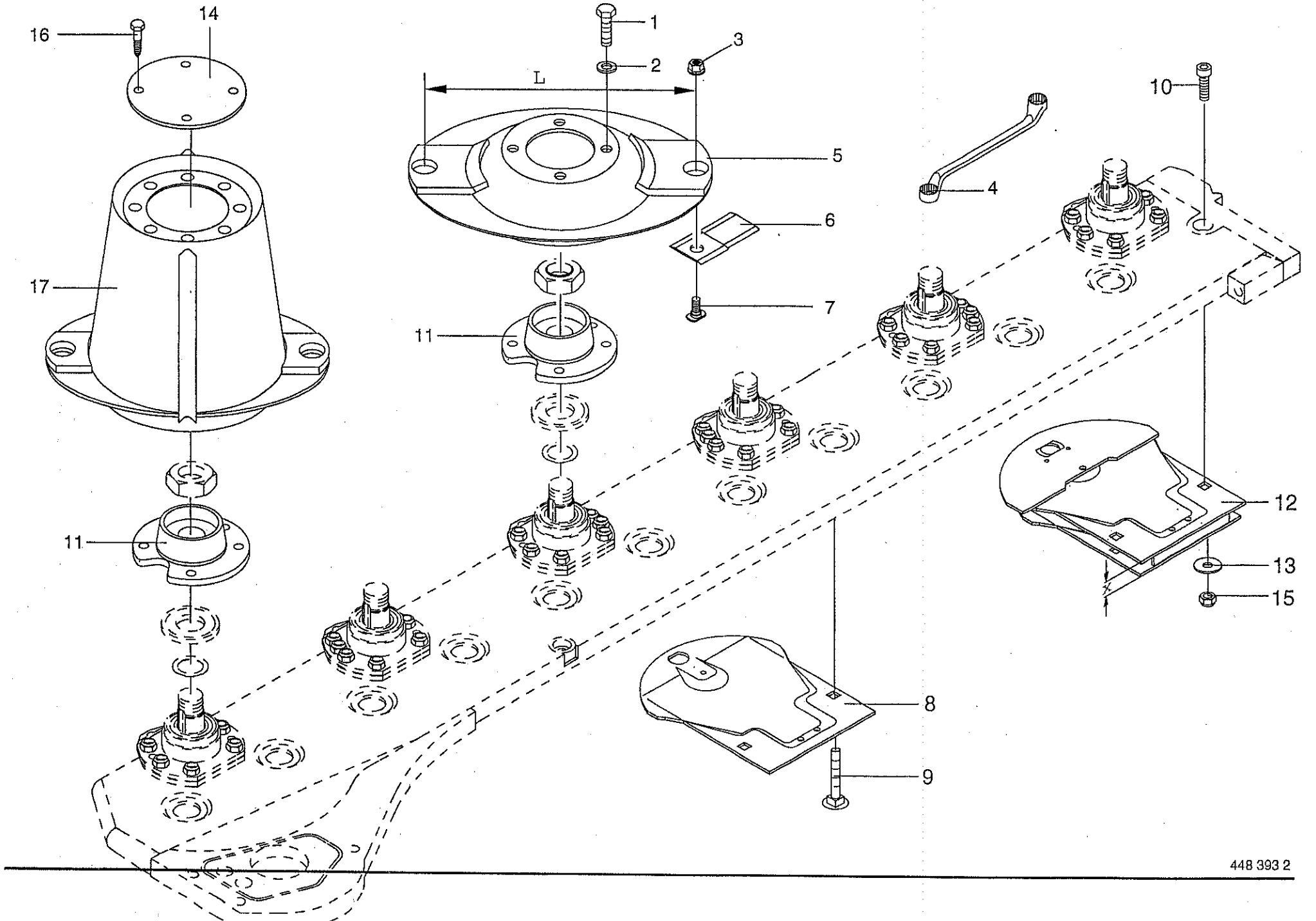
13.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A	M	T	S	O	O				Bemerkung/Remarks/Remarque
36	915 105 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee											B 10 X 8 X 25
37	906 439 1	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude											M 12x30
40	146 672 0	Lagergehäuse kpl.	Bearing housing cpl	Cage de roulement cpl											incl. Pos. 1-7

AMT 5000 CV 6

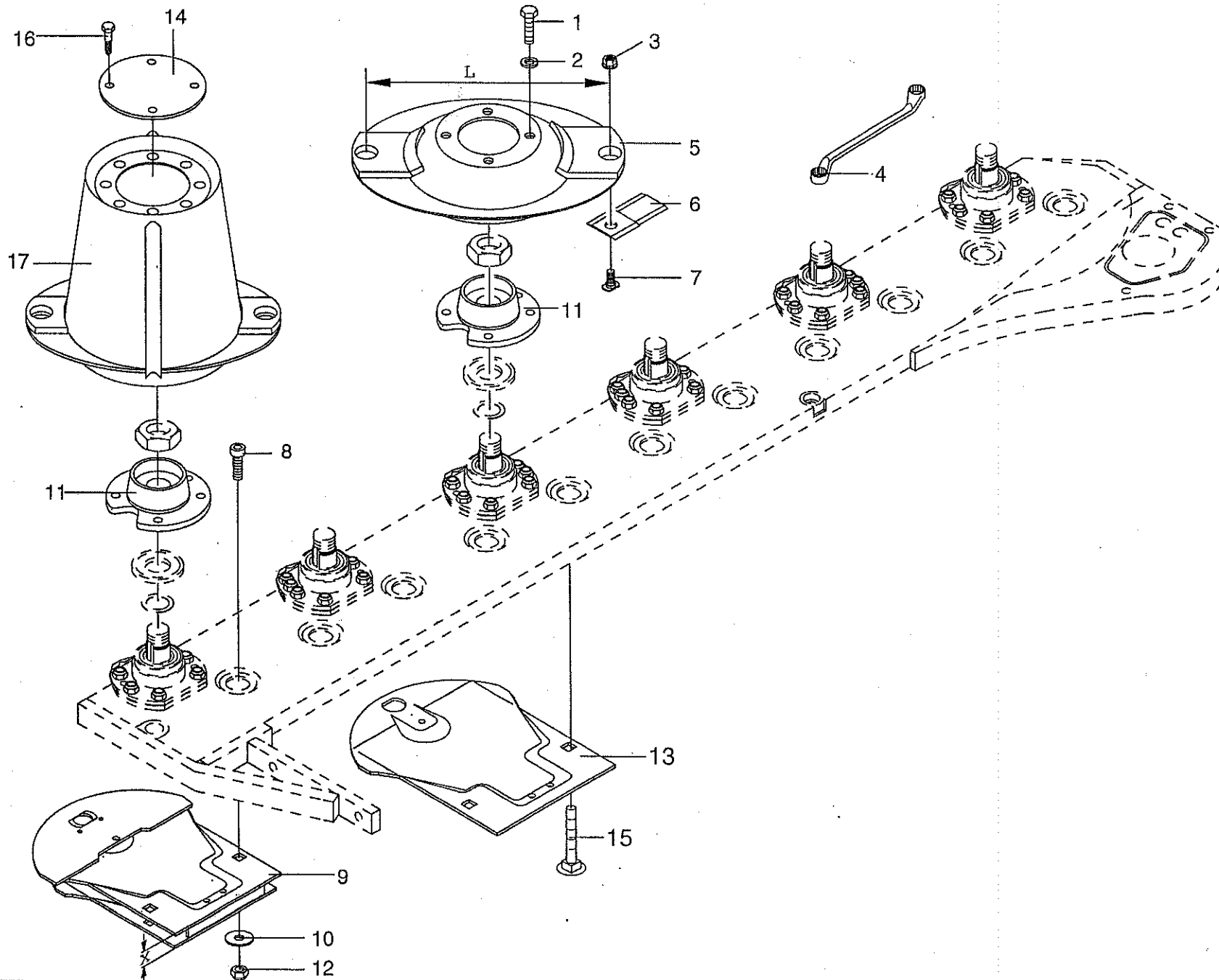




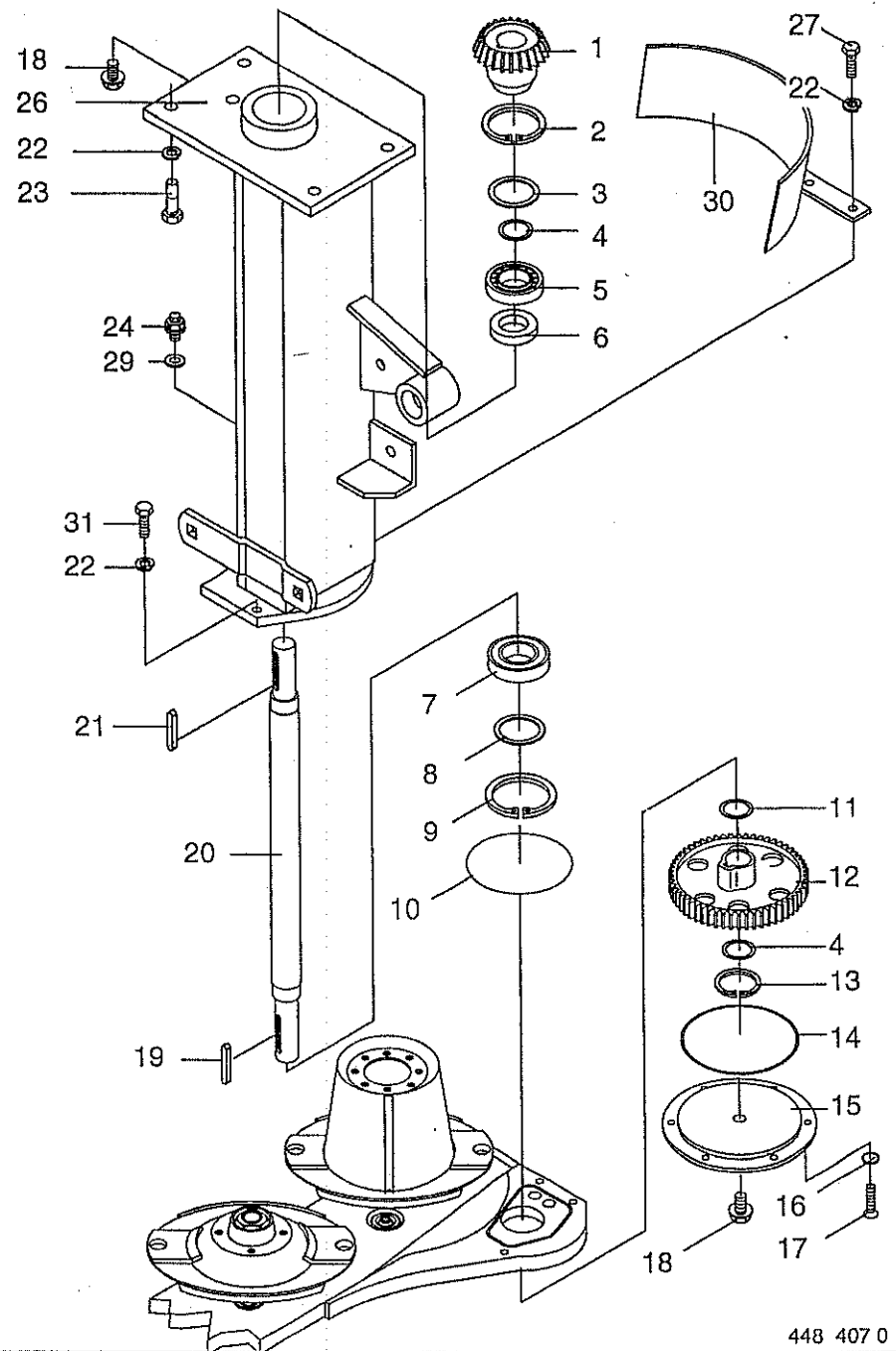
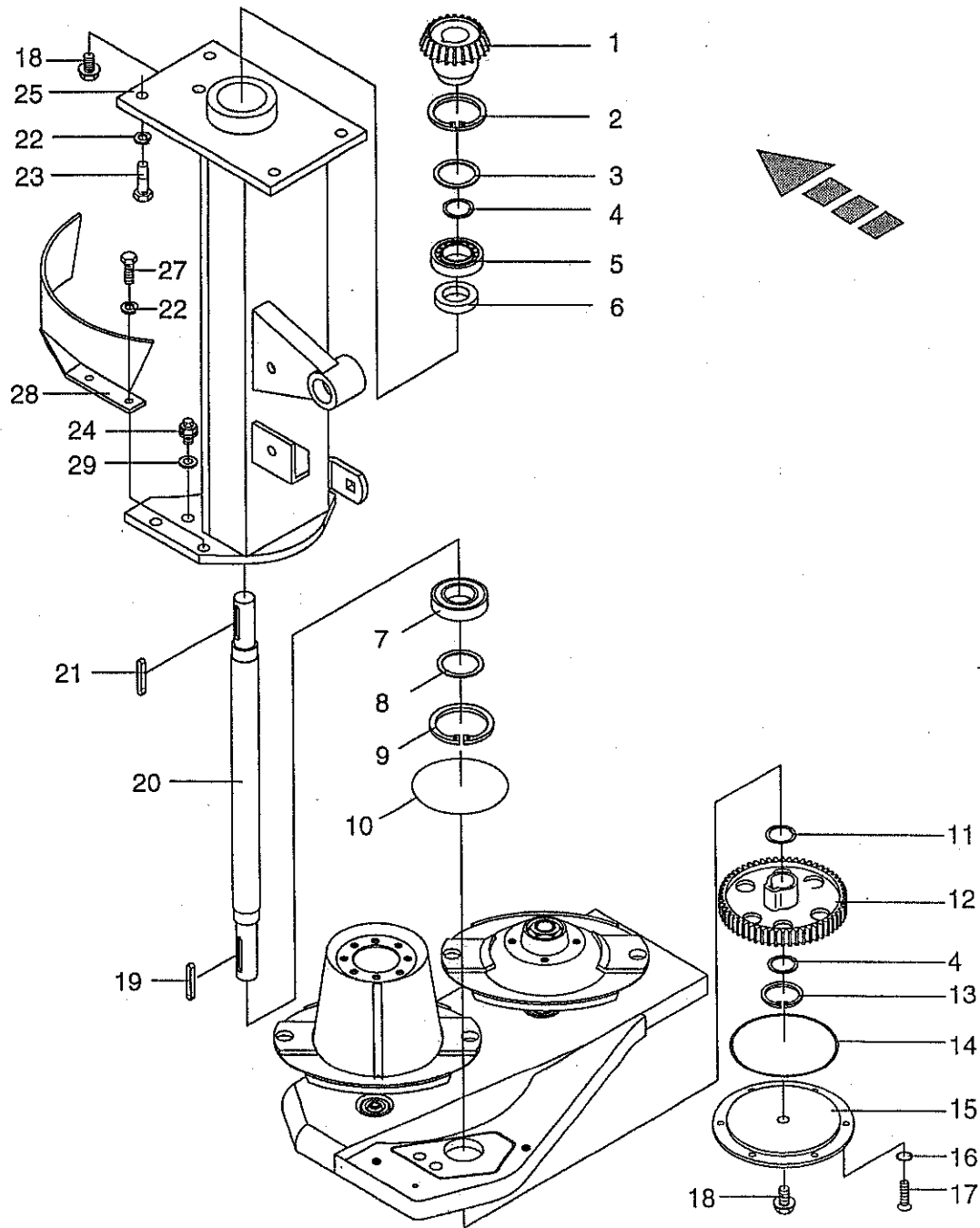












GETRIEBEHOLM  
GEAR BEAM  
TUBE SUPPORT (ENTRAINEMENT)

383 650 - 404 999

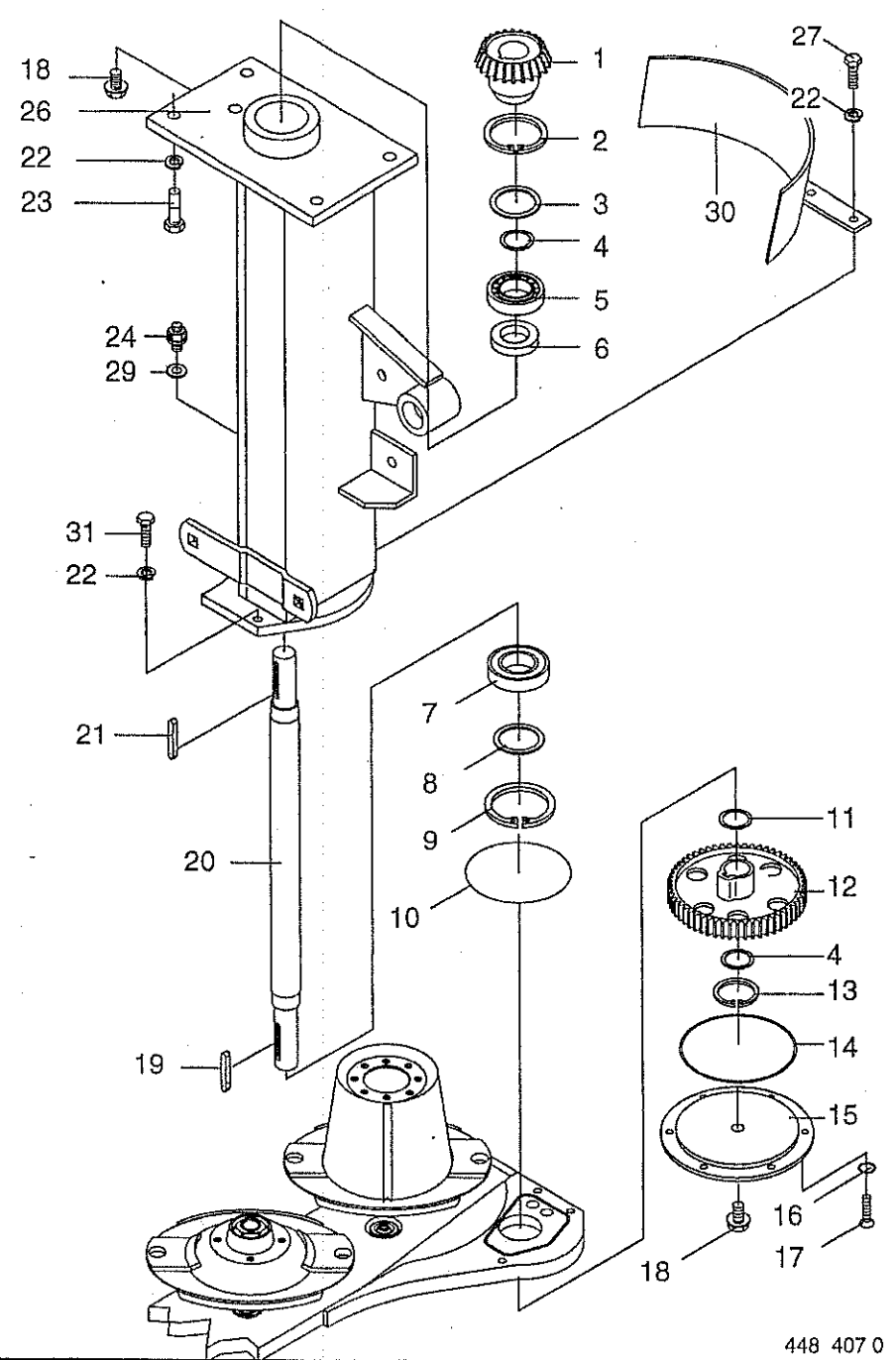
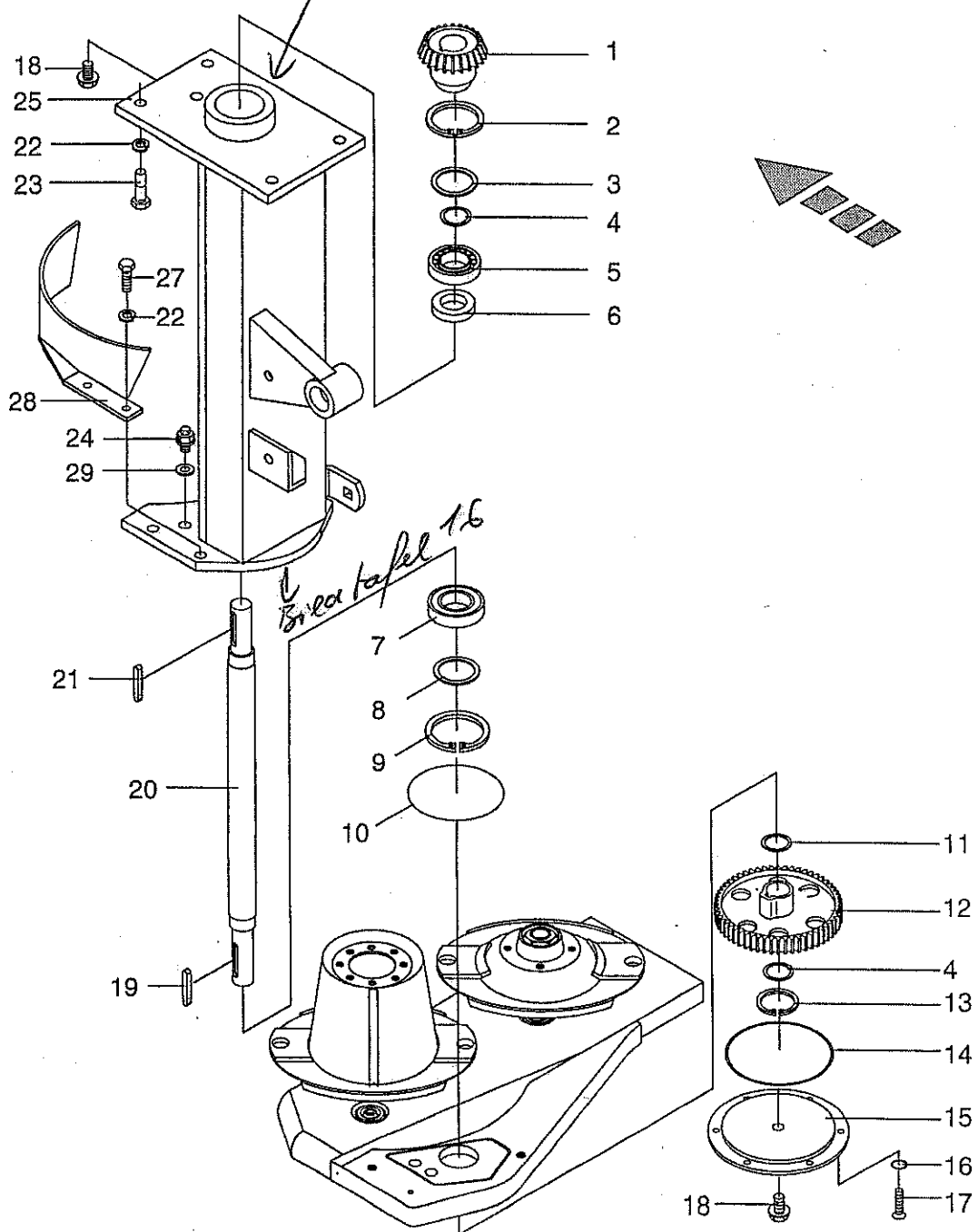
1-015-0

448 407 0

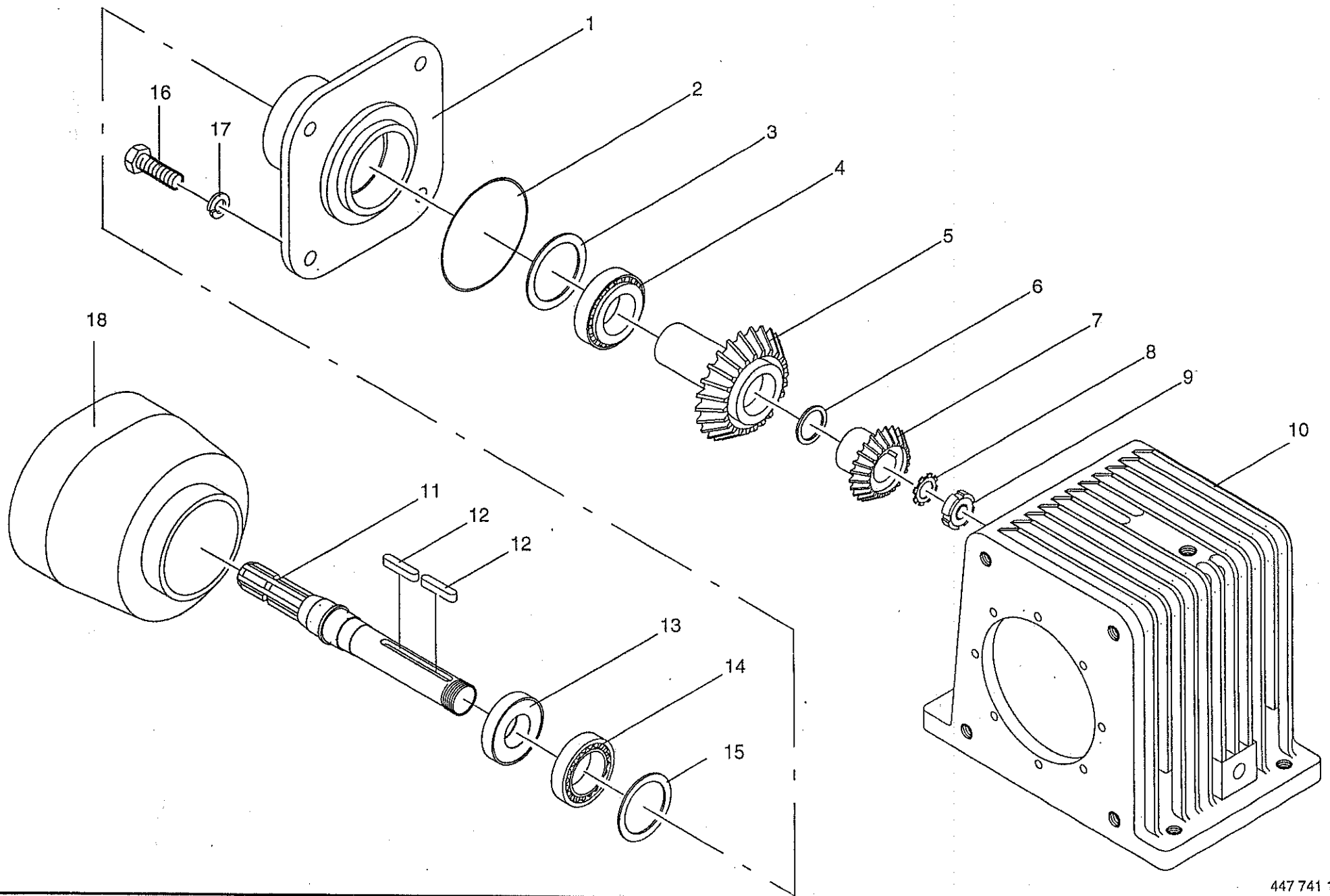
17.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T 4 0 0 0 C V	A M T 5 0 0 0 C V		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	146 933 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x		Z=23
2	911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x		72 x 2,5
3	910 913 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		56 x 72 x 0,5
	910 912 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		56 x 72 x 0,3
4	910 910 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		56 x 72 x 0,1
	910 618 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x		35 x 45 x 2
	911 133 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		35 x 45 x 0,5
	911 132 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		35 x 45 x 0,3
5	911 130 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		35 x 45 x 0,1
6	932 705 0	Zylinderrollenlager	Roller bearing	Roulement a rouleaux		x	x		NUP 207
7	936 352 1	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x	x		B2 40x65x10
	930 567 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x	x		6307 2RS
8	910 965 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		63 x 80 x 2,0
	910 963 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		63 x 80 x 0,5
	910 962 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		63 x 80 x 0,3
	910 960 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		63 x 80 x 0,1
9	911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x		1 80 x 2,5
10	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x		174 x 4
11	911 134 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x		35 x 45 x 1,0
12	144 339 3	Stirnrad	Spur gear	Pignon		x	x		Z=59
13	911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x		A 35 x 1.5
14	937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x		196,45 x 3,53
15	145 110 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	x		
16	937 004 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x		10,0 x 1,3
17	904 044 2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x	x		M 10 x 20 -10.9
18	906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x		M 18 x 1,5
19	915 124 1	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x	x		A 10 x 8 x 45
20	250 459 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x			Rd.40x652
21	251 054 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x		Rd.45x831
22	915 126 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x	x		A 10 x 8 x 50
23	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x		B 16
24	900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x		M 16 x 40
25	919 811 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x		M 18 x 1,5
26	250 460 2	Getriebeholm	Intermediate drive/tine	Entraînement intermédiaire		x			
	251 052 0	Getriebeholm links	Intermediate drive/tine LH	Entraînement intermédiaire			x		
	251 053 0	Getriebeholm rechts	Intermediate drive/tine RH	Entraînement intermédiaire			x		
27	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x		M 16 x 45
28	250 744 0	Abweisblech links	Deflector LH	Deflecteur gauche		x	x		

*Zeichnung 18-27*







HAUPTGETRIEBE MIT EINGANGSWELLE  
 MAIN GEARBOX WITH INPUT DRIVE SHAFT  
 CARTER PRINCIPAL AVEC ARBRE D'ENTREE

383 650 - 404 999

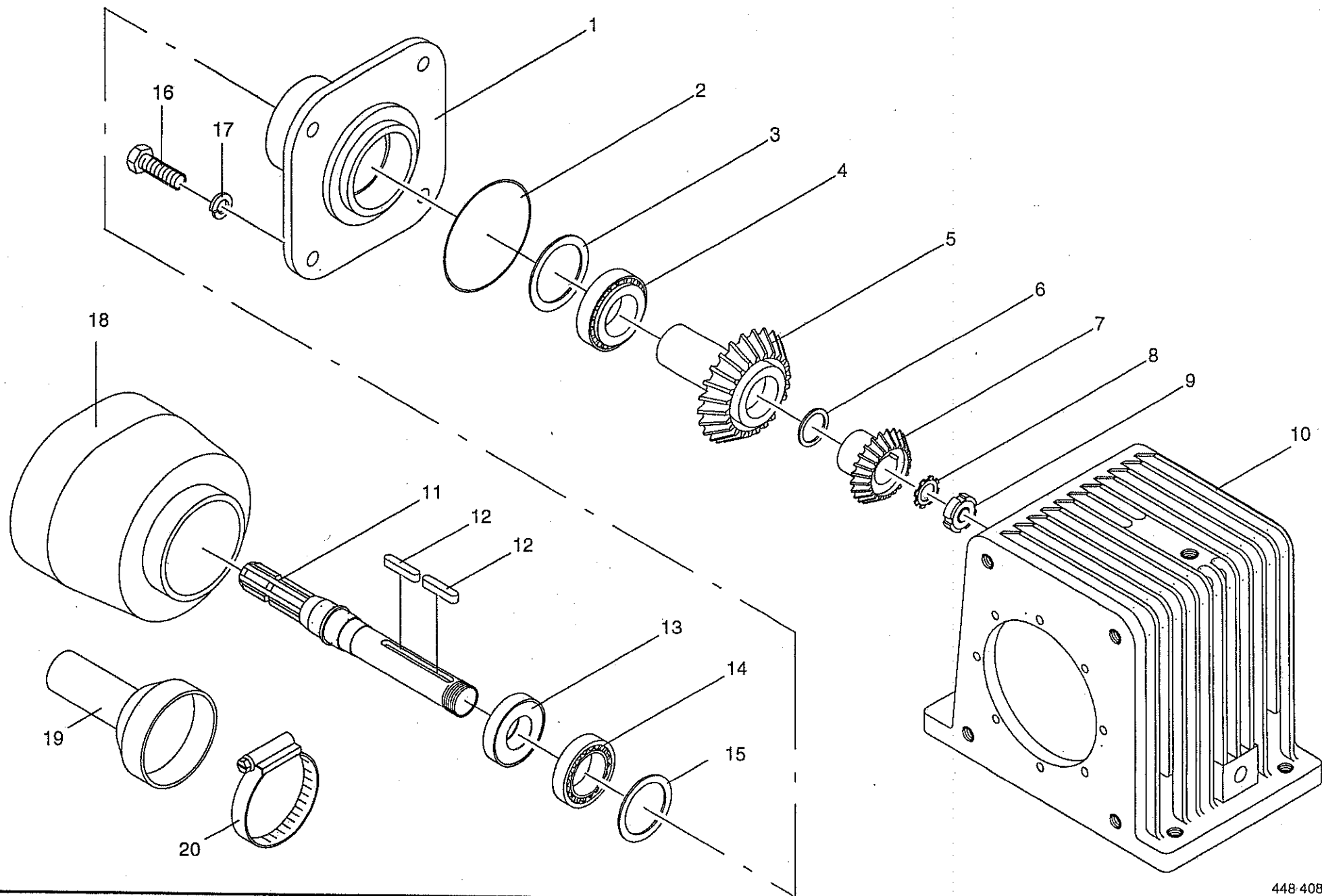
1-015-0

447 741 1

18.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T 4 0 0 0 C V				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	250 437 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du carter		x				
2	937 594 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x				134,5 x 3
3	910 974 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				70 x 90 x 1,0
	910 973 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				70 x 90 x 0,5
	910 972 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				70 x 90 x 0,3
	910 970 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				70 x 90 x 0,1
4	932 155 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x				32210 A
5	146 930 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x				Z=28
6	911 134 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				35 x 45 x 1,0
	911 133 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				35 x 45 x 0,5
	911 132 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				35 x 45 x 0,3
	911 130 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				35 x 45 x 0,1
7	146 932 1	Kegelritzel	Pinion	Pignon		x				Z=20
8	935 834 0	Sicherungsblech	Locking ring	Bague d'arret		x				
9	935 820 0	Nutmutter	Nut	Ecrou		x				M 35 x 1,5
10	250 265 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter		x				
11	146 940 1	Getriebeeingangswelle	Gearbox input shaft	Arbre d'entrèe		x				
12	915 122 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 10 x 8 x 40
13	936 362 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x				B2 40x80x13
14	932 107 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x				30208 A
15	910 965 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				63 x 80 x 2,0
	910 964 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				63 x 80 x 1,0
	910 963 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				63 x 80 x 0,5
	910 962 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				63 x 80 x 0,3
16	910 960 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				63 x 80 x 0,1
17	900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 x 30
18	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 16
18	949 361 0	Schutztopf m. Adapterring	Protecting cup	Pot de protection		x				





HAUPTGETRIEBE MIT EINGANGSWELLE  
 MAIN GEARBOX WITH INPUT DRIVE SHAFT  
 CARTER PRINCIPAL AVEC ARBRE D'ENTREE

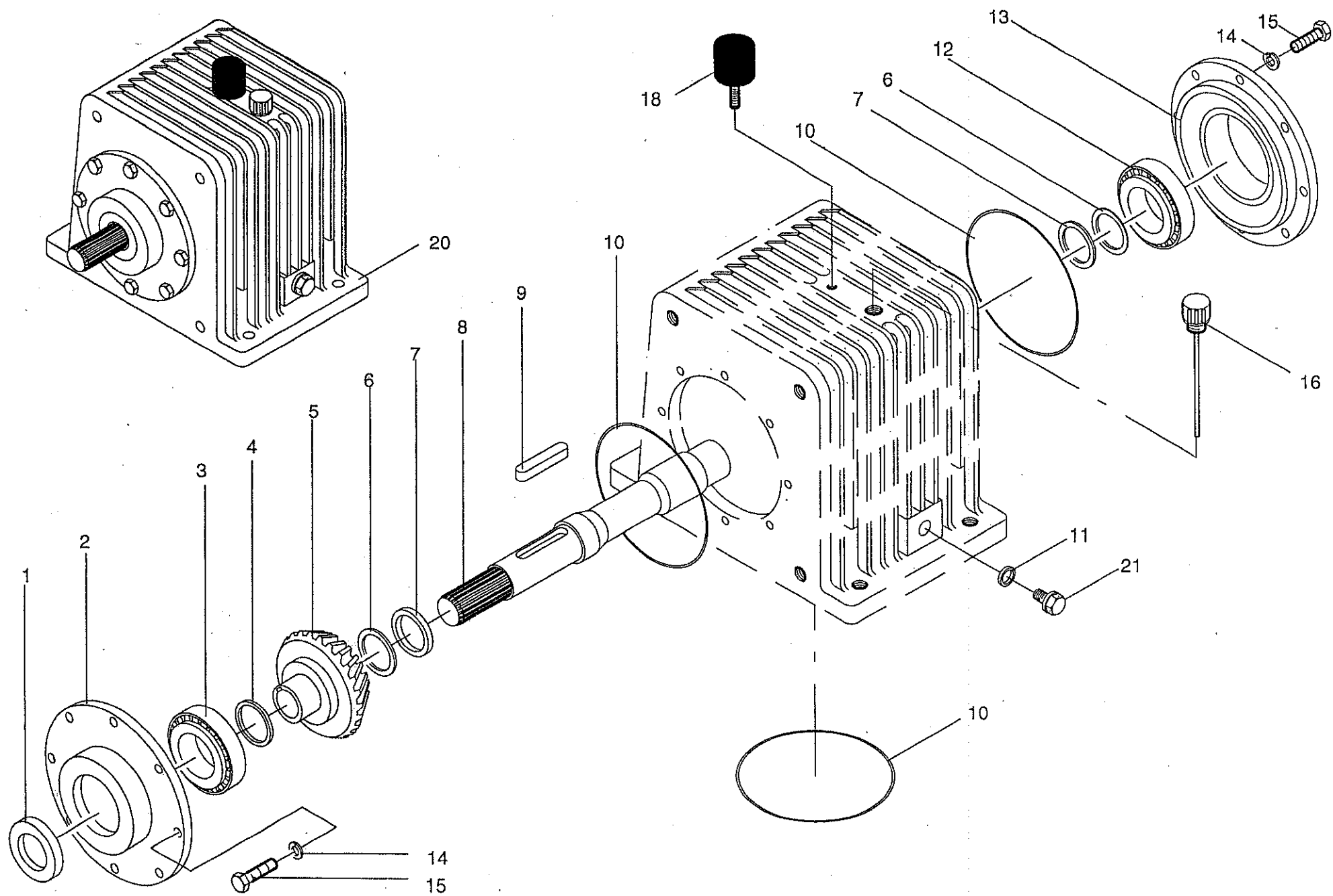
383 650 - 404 999

1-015-0

448 408 0

19.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T S O O	C V	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	250 437 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du carter		x		
2	937 594 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x		134,5 X 3
3	910 974 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		70 X 90 X 1,0
	910 973 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		70 X 90 X 0,5
4	910 972 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		70 X 90 X 0,3
	910 970 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		70 X 90 X 0,1
4	932 155 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x		32210 A
5	146 930 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x		Z=28
6	911 134 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		35 X 45 X 1,0
	911 133 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		35 X 45 X 0,5
	911 132 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		35 X 45 X 0,3
	911 130 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		35 X 45 X 0,1
7	146 932 1	Kegelritzel	Pinion	Pignon		x		Z=20
8	935 834 0	Sicherungsblech	Locking ring	Bague d'arret		x		
9	935 820 0	Nutmutter	Nut	Ecrou		x		M 35 X 1,5
10	250 265 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter		x		
11	146 940 1	Getriebeeingangswelle	Gearbox input shaft	Arbre d'entrée		x		
12	915 122 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x		A 10 X 8 X 40
13	936 362 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x		B2 40X80X13
14	932 107 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x		30208 A
15	910 965 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		63 X 80 X 2,0
	910 964 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		63 X 80 X 1,0
	910 963 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		63 X 80 X 0,5
	910 962 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		63 X 80 X 0,3
16	910 960 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x		63 X 80 X 0,1
16	900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 16 X 30
17	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x		B 16
18	949 361 0	Schutztopf m.Adapterring	Protecting cup	Pot de protection		x		
19	949 213 0	Zapfwellenschutz	Guard	Tole de protection		x		
20	924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x		



HAUPTGETRIEBE OHNE EINGANGSWELLE  
 MAIN GEARBOX WITHOUT INPUT DRIVE SHAFT  
 CARTER PRINCIPAL SANS ARBRE D'ENTREE

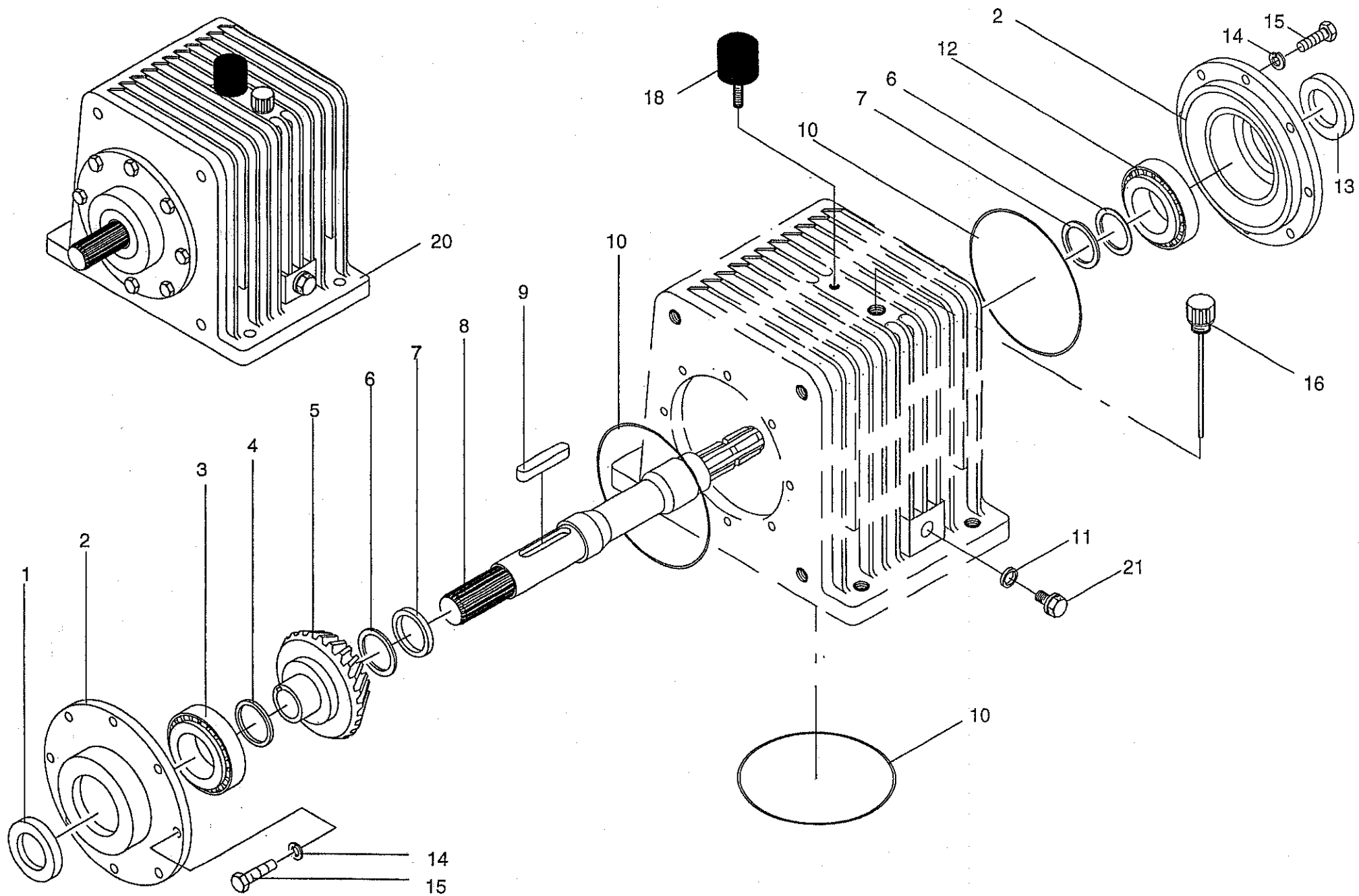
383 650 - 404 999

1-015-0

447 742 3

20.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T 4 0 0 0 C V				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	936 374 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x				B2 45X72x10
2	250 434 0	Deckel	Cover	Couvercle		x				
3	932 190 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x				33112
4	911 005 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				60 X 75 X 2,0
	911 004 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				60 X 75 X 1,0
	911 003 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				60 X 75 X 0,5
	911 002 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				60 X 75 X 0,3
	911 160 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				60 X 72 X 0,1
5	250 255 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x				Z=38
6	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 1,0
	910 898 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 0,5
	910 894 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 0,3
	910 893 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 0,1
7	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x				45 X 55 X 3,0
8	250 782 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesses		x				Rd 50 X 350
9	915 206 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 14 X 9 X 50
10	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x				174 X 4
11	937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x				A 18 X 24 X 1,5
12	932 138 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x				30309 A
13	250 433 0	Deckel	Cover	Couvercle		x				
14	910 111 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 10
15	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 25
16	250 490 0	Ölmeßstab	Oil level dipstick	Jauge de niveau d'huile		x				
18	924 263 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x				
20	250 455 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal		x				
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		x				1 ltr. SAE 90
21	906 010 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x				M 18 X 1,5



HAUPTGETRIEBE OHNE EINGANGSWELLE  
 MAIN GEARBOX WITHOUT INPUT DRIVE SHAFT  
 CARTER PRINCIPAL SANS ARBRE D'ENTREE

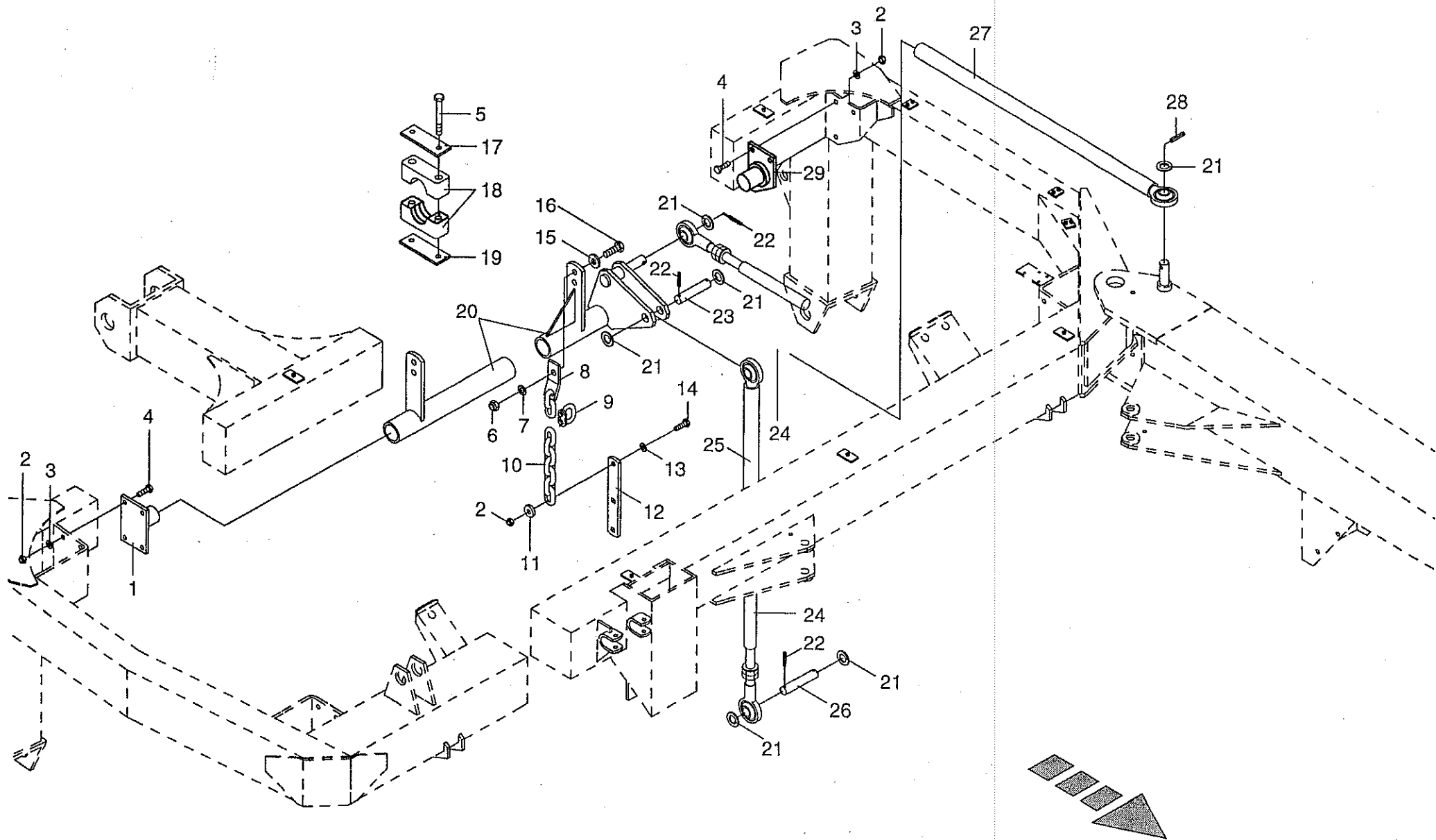
383 650 - 404 999

1-015-0

448 409 1

21.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A H T 5 0 0 0 C V			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	936 374 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		X			B2 45X72x10
2	250 434 0	Deckel	Cover	Couvercle		X			
3	932 190 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		X			33112
4	911 005 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			60 X 75 X 2,0
	911 004 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			60 X 75 X 1,0
	911 003 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			60 X 75 X 0,5
	911 002 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			60 X 75 X 0,3
	911 160 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			60 X 72 X 0,1
5	250 255 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		X			Z=38
6	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			45 X 55 X 1,0
	910 898 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			45 X 55 X 0,5
	910 894 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			45 X 55 X 0,3
	910 893 0	Paßscheibe	Shim	Cale		X			45 X 55 X 0,1
7	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		X			45 X 55 X 3,0
8	251 051 2	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesses		X			
9	915 207 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		X			B 14 X 9 X 50
10	937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		X			174 X 4
11	937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		X			A 18 X 24 X 1,5
12	932 138 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		X			30309 A
13	936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		X			B2 35X72x12
14	910 111 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		X			B 10
15	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		X			M 10 X 25
16	250 490 0	Ölmeßstab	Oil level dipstick	Jauge de niveau d'huile		X			
18	924 263 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		X			
20	251 050 0	Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal		X			
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		X			1 ltr. SAE 90
21	906 010 0	Verschußschraube	Screw plug	Bouchon filete		X			M 18 X 1,5



AUSHEBUNG MÄHWERK  
LIFTING DEVICE FOR MOWING UNIT  
RELEVAGE GROUPE FAUCHEUR

383 650 - 404 999

A  
M  
T  
4  
0  
0  
0  
C  
V

1-015-0  
22.0

448 432 1

Bemerkung/Remarks/Remarque

Masch.-Nr.

- 392 499

392 500 -

392 500 -

2

1

x

x

x

x

x

x

x

2

2

2

x

2

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

1

M 12

13x24x2,5

M 12 X 40

M 12 X 100

NM 16

17x30x3

10 x 31

7 Glieder

13,0 x 35 x 8

13x24x2,5

M 12 X 50

17 X 40 X 6

M 16 X 50

A 90

d=65

26 X 44 X 4

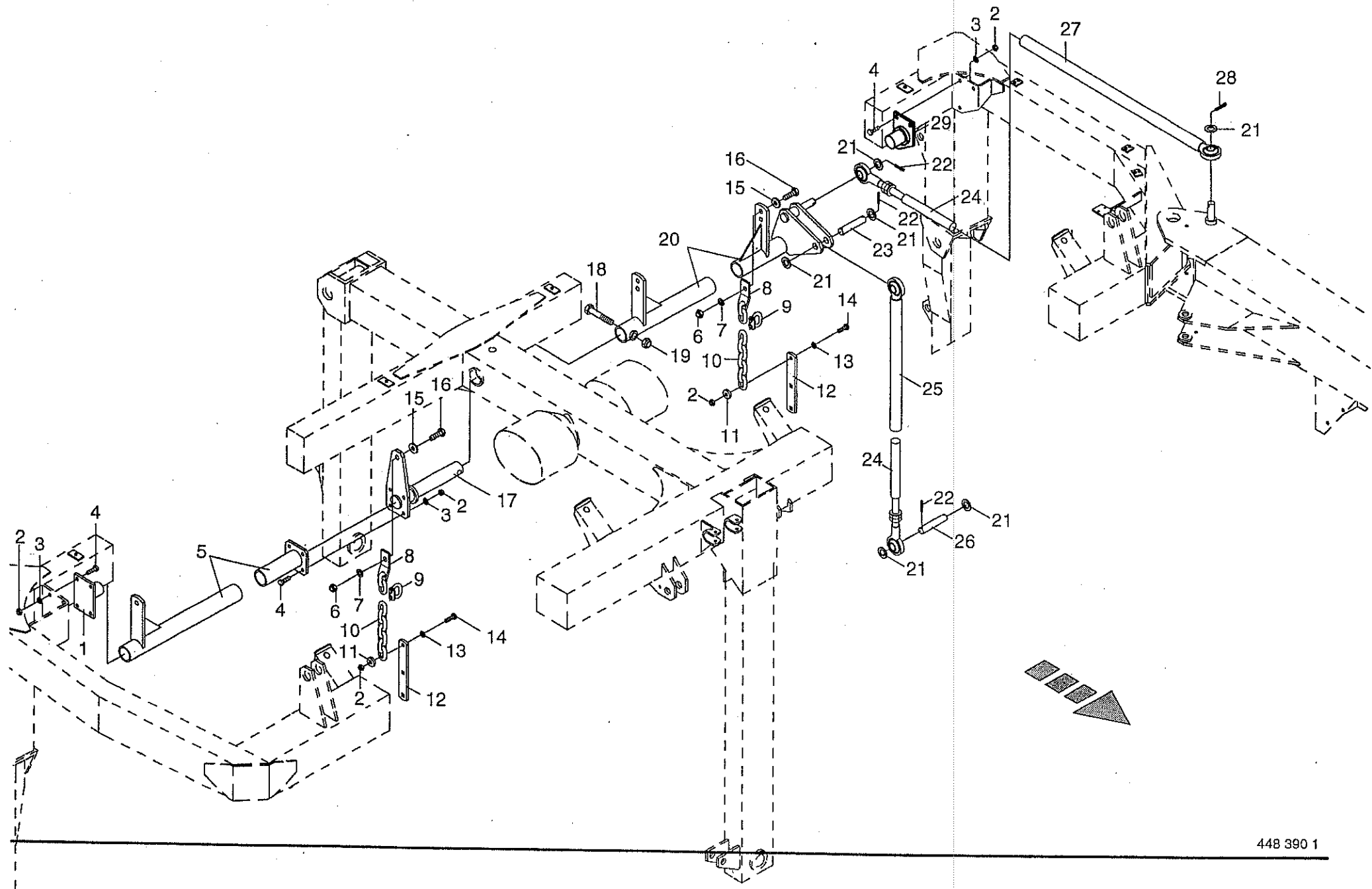
8 X 45

25 x 119

Rd 25 X 126

10 x 50





AUSHEBUNG MÄHWERK  
LIFTING DEVICE FOR MOWING UNIT  
RELEVAGE GROUPE FAUCHEUR

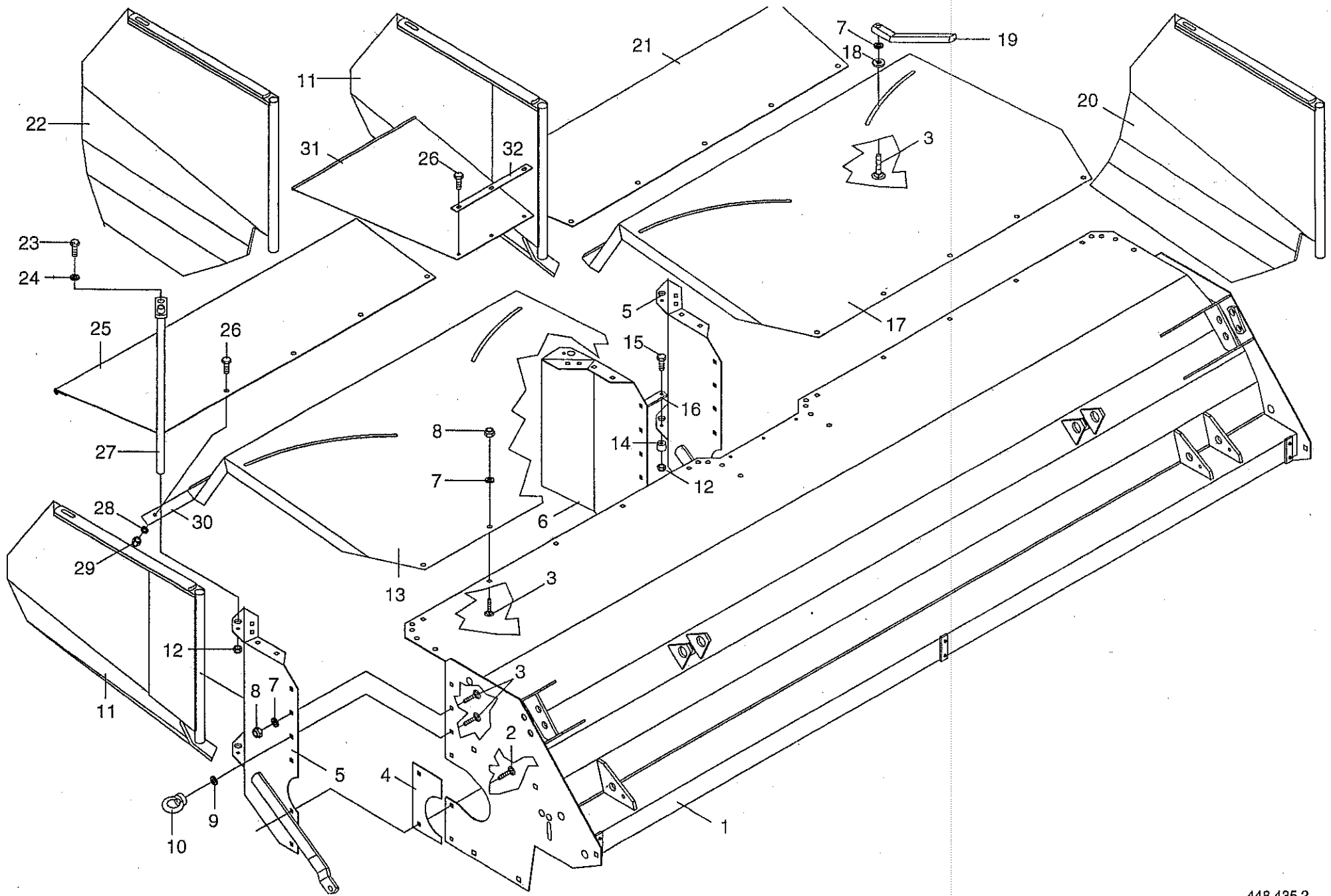
383 650 - 404 999

1-015-0

448 390 1

23.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	AMT 5000 CV			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	251 184 0	Lagerung	Bearing	Palier	- 392 499	2			
	251 184 0	Lagerung rechts	RH bearing	Palier droite	392 500 -	1			
2	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			M 12
3	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			13x24x2,5
4	900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 12 X 40
5	251 193 0	Rohr-Aushebung rechts	Lifting tube rh side	Tube de relevage cote droit		x			
6	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			NM 16
7	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			17x30x3
8	151 324 4	Rundstahlkette m. Flachstahl	Round steel chain w. flat bar	Chaîne acier rond avec for pla		4			
9	922 610 0	Kettenschloß	Chain lock	Joint de chaine		4			10 X 31
10	922 624 1	Rundstahlkette	Chain	Chaîne		4			7 Glieder
11	910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			13,0 X 35 X 8
12	251 231 0	Halter	Support	Support		4			
13	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			13x24x2,5
14	901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 12 X 50
15	910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			17 X 40 X 6
16	900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 16 X 50
17	251 190 0	Bolzen	Pin	Axe		x			
18	901 512 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 20 X 110
19	908 721 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			NM 20
20	251 186 0	Rohr-Aushebung links	Lifting tube lh side	Tube de relevage cote gauche		x			
21	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x			26 X 44 X 4
22	912 675 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x			8 X 45
23	250 398 0	Bolzen	Pin	Axe		x			25 x 119
24	251 196 1	Lenkerstange	Steering rod	Barre de direction		x			
25	251 199 0	Lenkerrohr (Radarm)	Steering tube (wheel bracket)	Tube de direction(bras de roue)		x			
26	153 047 0	Bolzen	Pin	Axe		x			
27	251 201 0	Lenkerrohr (Deichsel)	Steering tube (drawbar)	Tube de direction (timon)		x			Rd 25 X 126
28	912 716 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x			10 X 50
29	251 495 0	Lagerung links	LH bearing	Palier gauche	392 500 -	1			



ZETTERGEHÄUSE MONTIERT  
TINE CONDITIONER HOUSING, ASSEMBLED  
CARTER DU CONDITIONNEUR À DOIGTS, ASSEMB

383 650 - 404 999

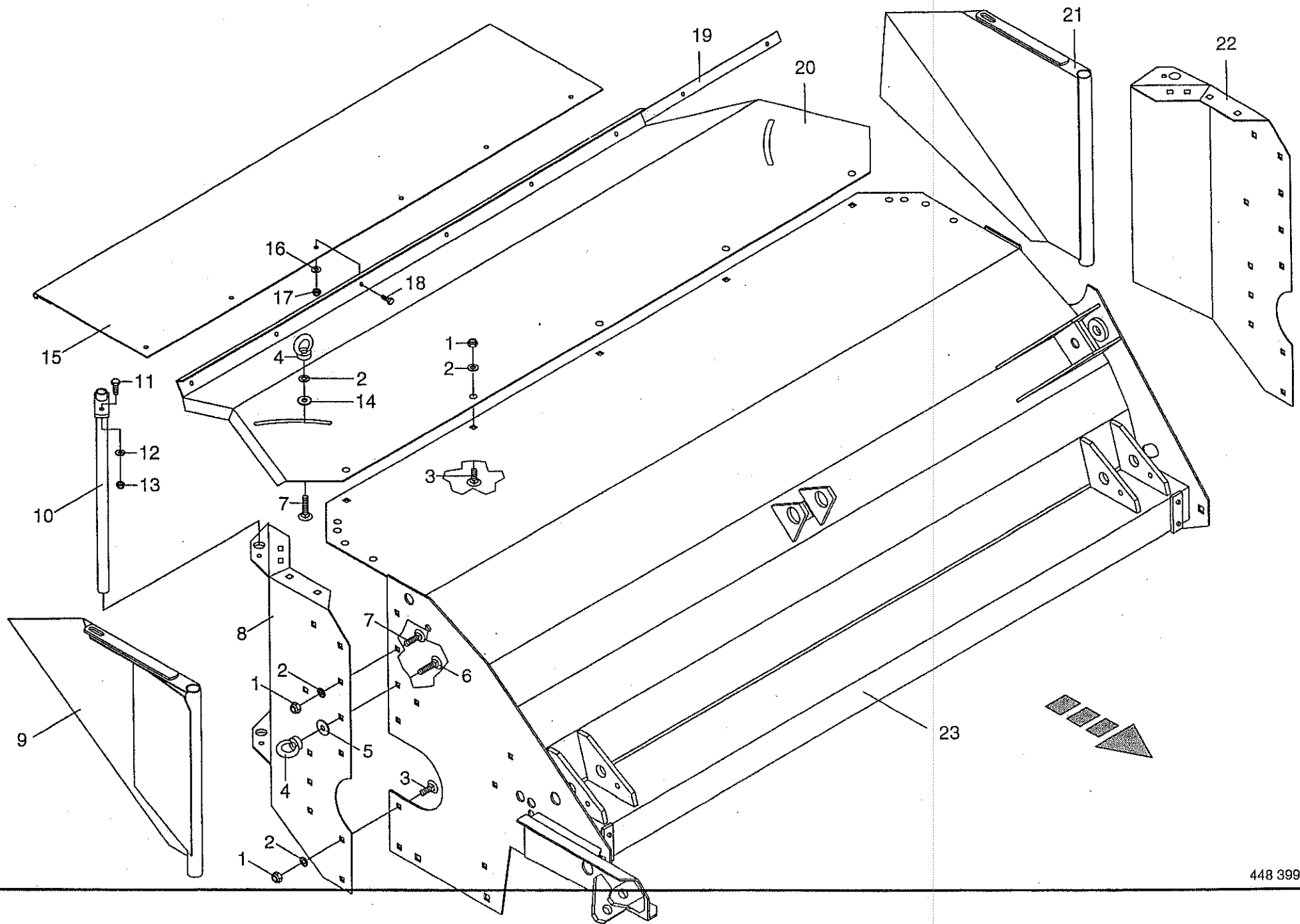
AMT  
4  
0  
0  
0  
0  
C  
V

1-015-0  
24.0

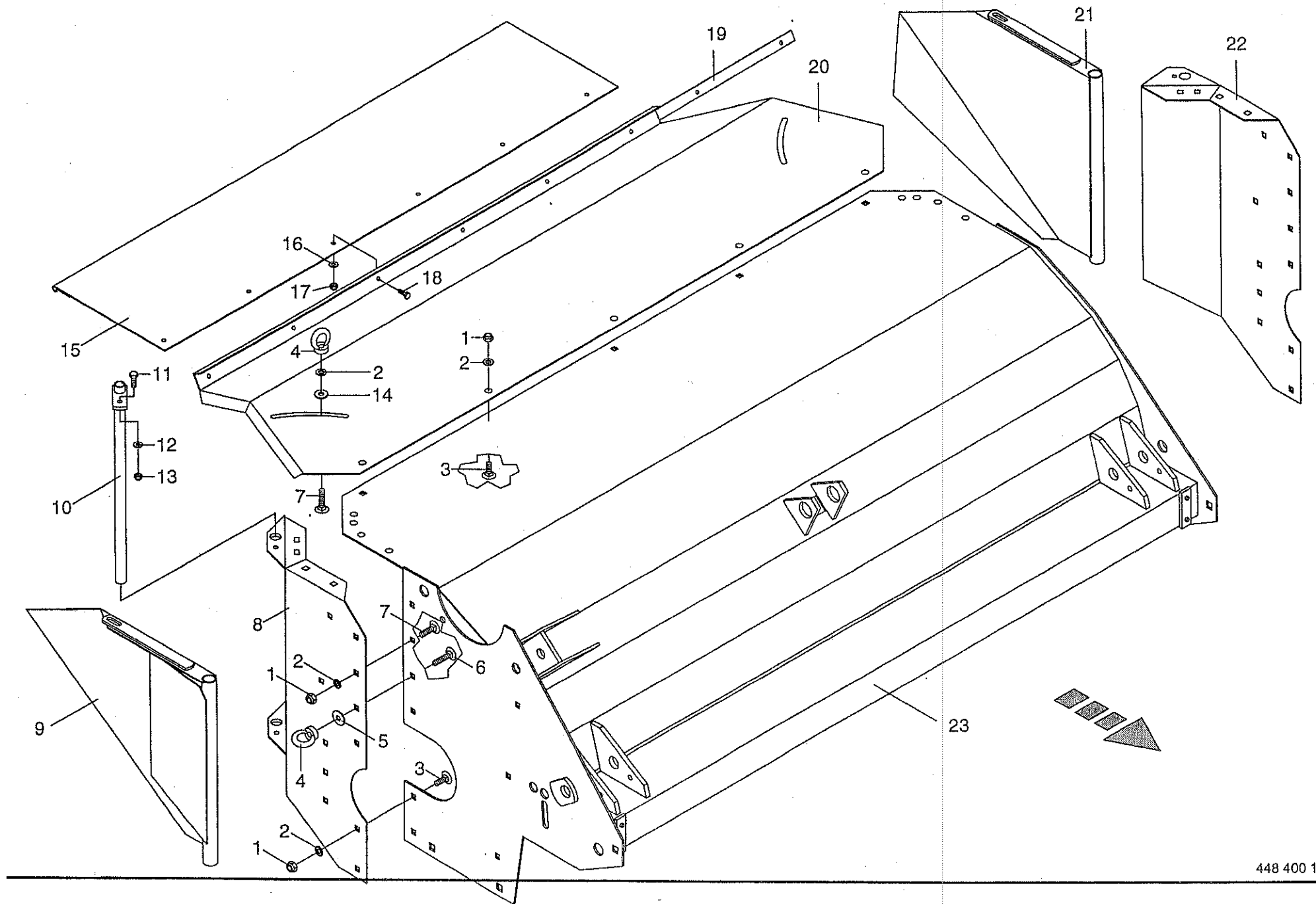
448 435 2

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	251 510 0	Zettergehäuse	Tine conditioner housing	Bati du conditionneur		x				
2	904 882 1	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 12 X 25
3	904 884 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 12 X 35
4	250 586 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		4				
5	250 513 0	Seitenblech hinten rechts	Rear side plate RH	Tôle latérale arrière droite		2				
6	250 512 0	Seitenblech hinten links	Rear side plate LH	Tôle latérale arrière gauche		2				
7	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
8	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
9	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13 X 37 X 3
10	909 503 1	Ringmutter	Ring nut	Ecrou		2				M 12
11	250 519 0	Zetterklappe re.	Rh tine conditioner flap	Trappe droite du cond. À droit		2				
12	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
13	251 539 0	Prallblech rechts	Baffle plate RH	Chicane droit		x				
14	341 065 1	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise		x				Rd 30 X 25
15	901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 55
16	251 521 0	Verstärkung	Reinforcing strip	Patte de renfort		x				
17	251 538 0	Prallblech links	Baffle plate LH	Chicane gauche		x				
18	910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				17 x 37 x 3
19	250 585 0	Handgriff	Handle	Poignée		4				
20	250 518 0	Zetterklappe li.	Lh tine conditioner flap	Trappe gauche du cond.		x				
21	251 544 0	Kunststofftuch hinten links	Rear plastic cloth LH	Toile plastique		x				
22	251 541 0	Zetterklappe innen				x				
23	900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 30
24	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 10,5
25	251 545 0	Kunststofftuch hinten rechts	Rear plastic cloth RH	Toile plastique	- 392 499	x				
26	251 489 0	Kunststofftuch hinten rechts	Rear plastic cloth RH	Toile plastique	392 500 -	x				
27	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 20
28	250 520 0	Scharnierrohr	Hinged tube	Tube à charnière		4				
29	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 8,4
30	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 8
31	250 841 0	Klemmband links	Lh clamping strap	Patte de serrage gauche		x				lg.=1323
32	151 494 0	Klemmband rechts	Rh clamping strap	Patte de serrage droite	- 392 499	x				lg.=1044
33	346 937 0	Klemmband rechts	Rh clamping strap	Patte de serrage droite	392 500 -	x				lg.=940
34	251 481 0	Kunststofftuch mitte	Plastic cloth	Toile plastique		x				
35	251 477 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x				

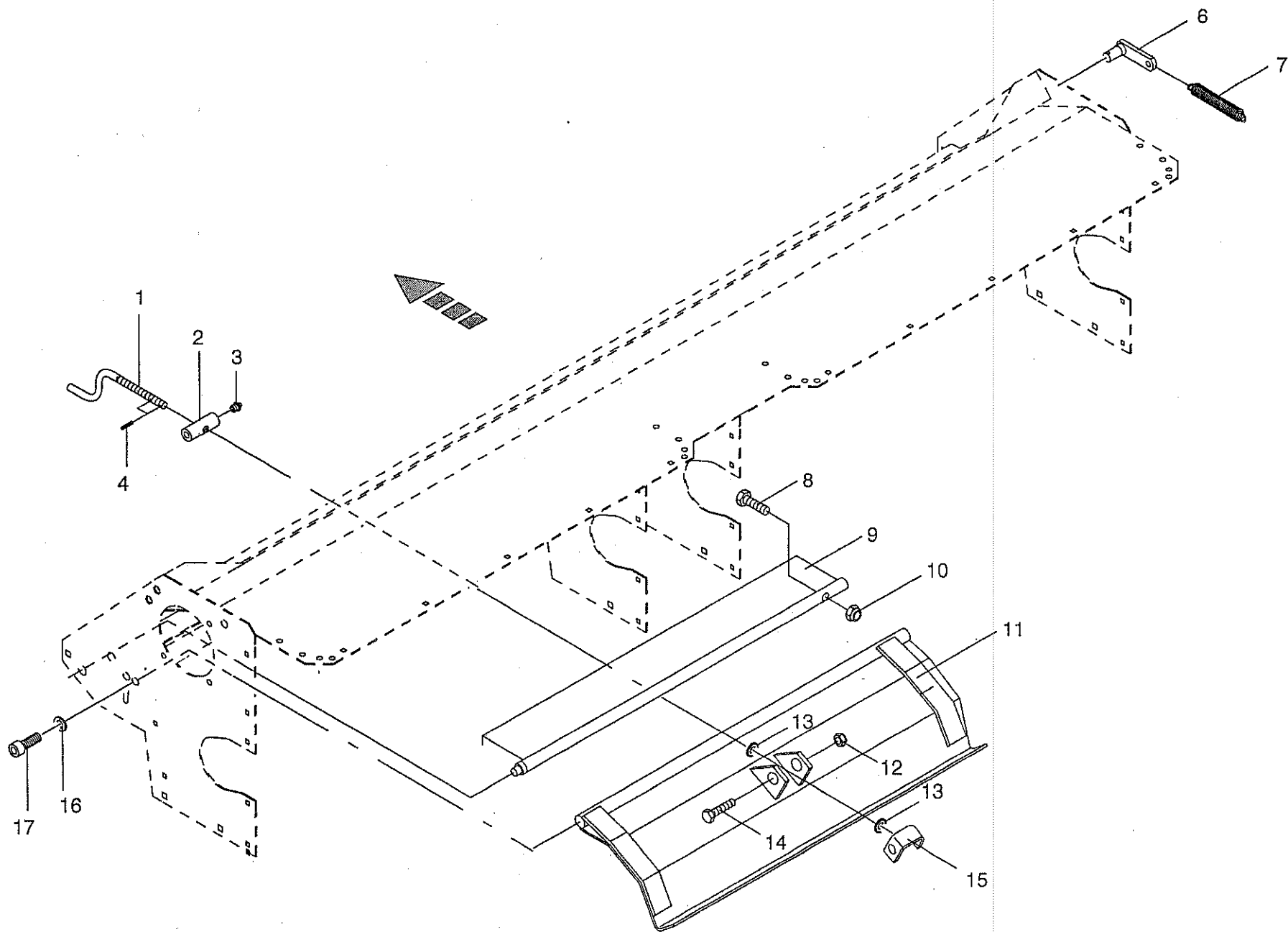




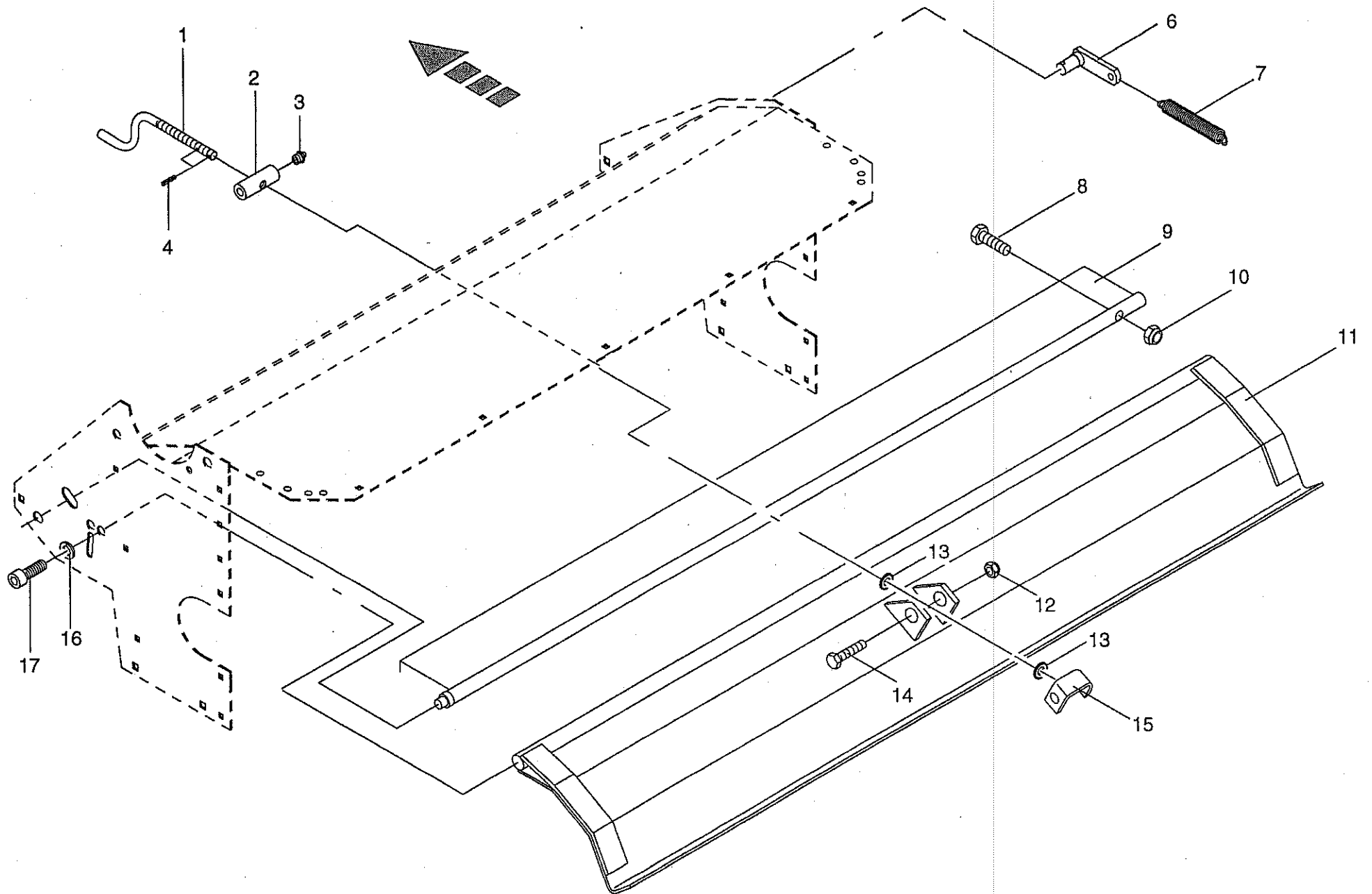




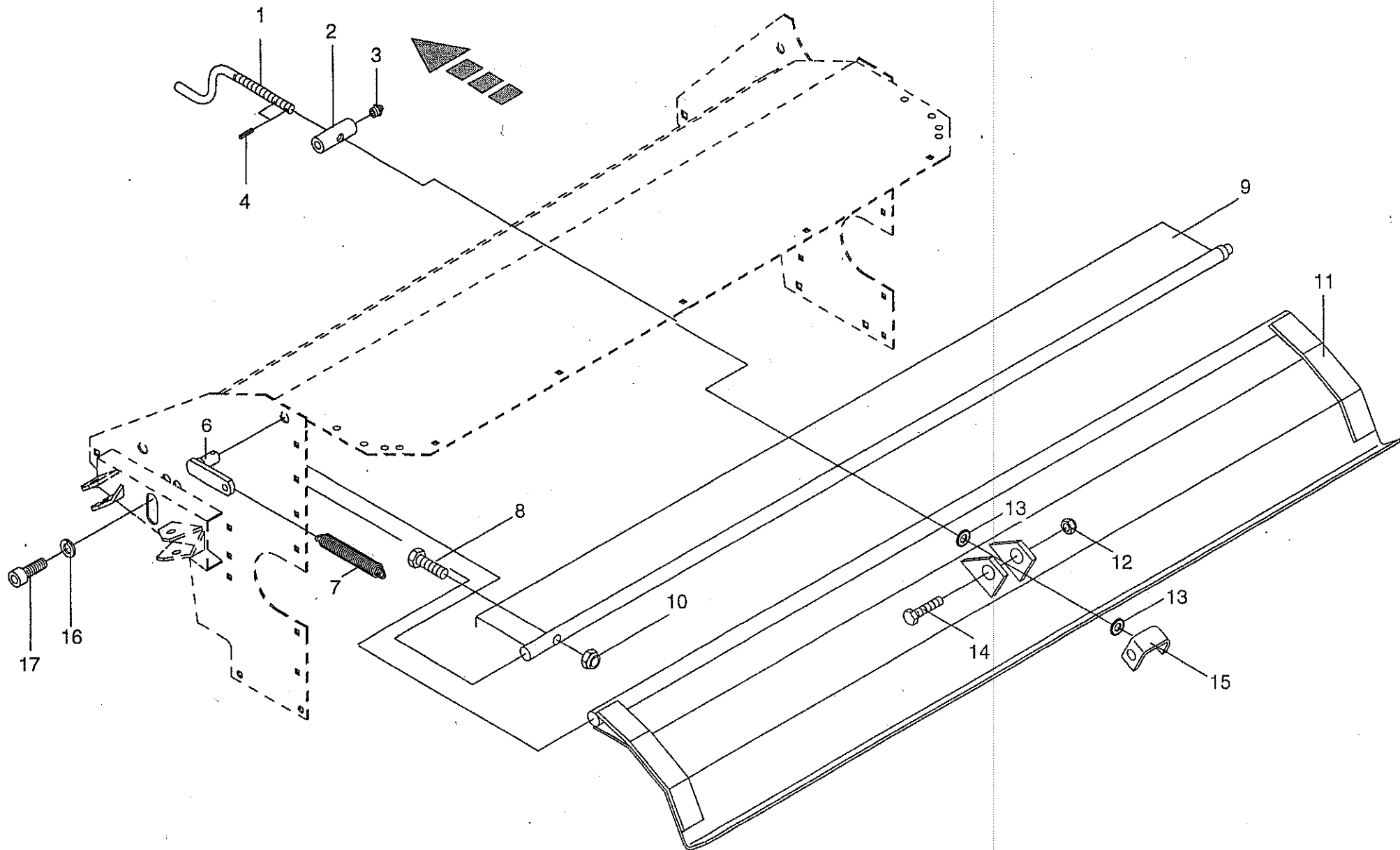




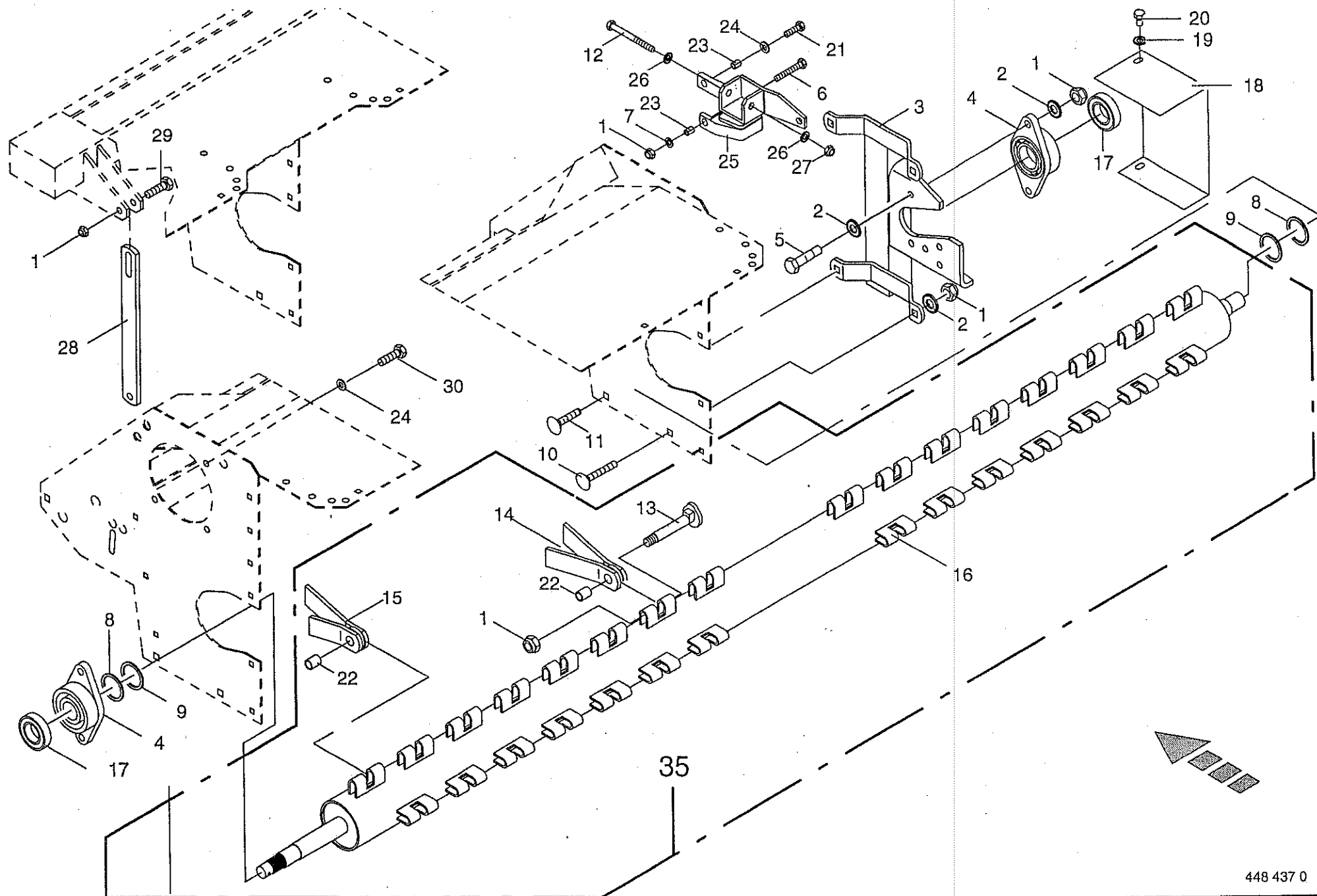












ZETTERWALZE MONTIERT  
FINGER ROTOR, ASSEMBLED  
ROTOR A DOIGTS, ASSEMBLE

383 650 - 391 999

A  
M  
T  
4  
0  
0  
0

1-015-0  
30.0

448 437 0

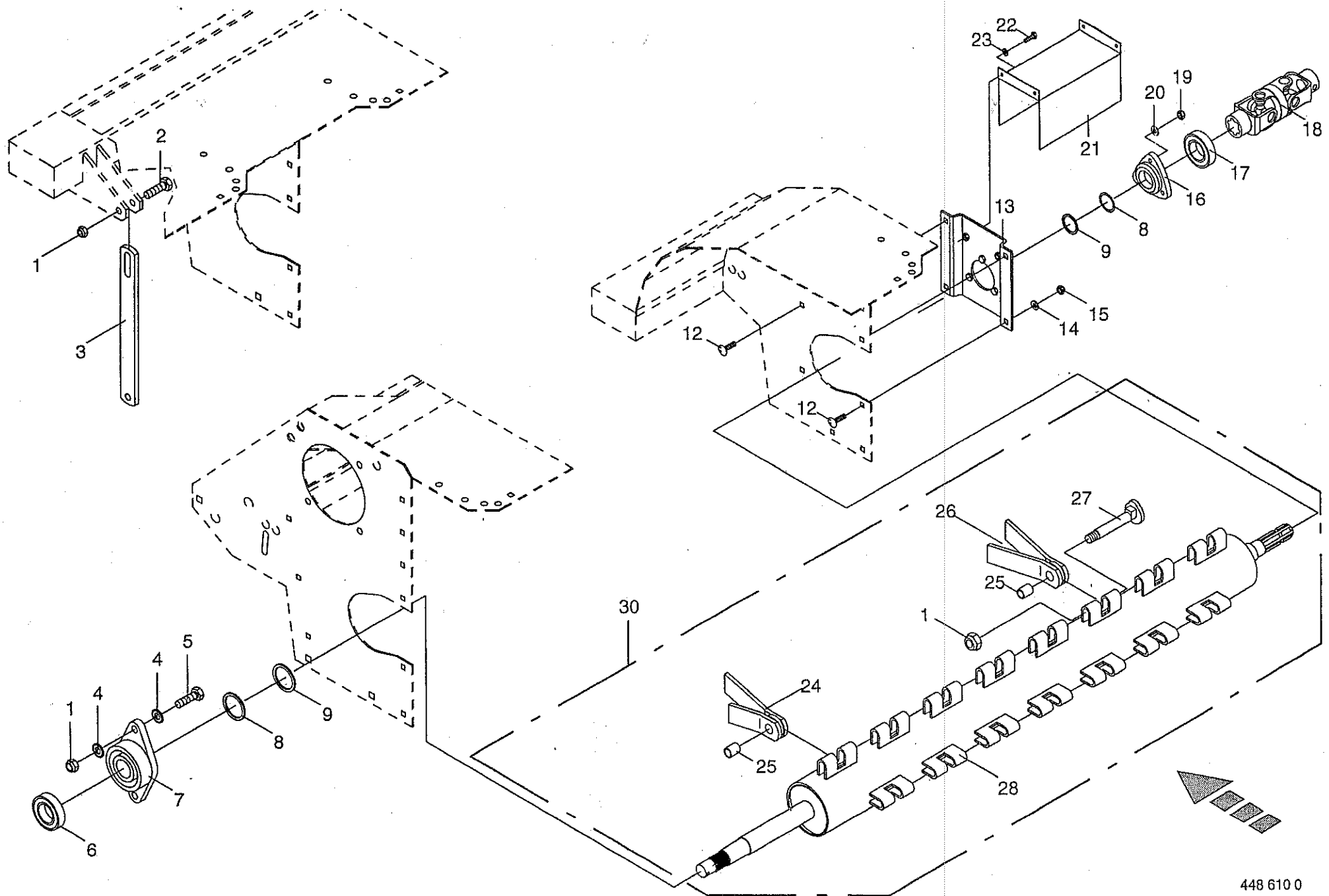
Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	C V					
1	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					NM 16
2	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17x30x3
3	251 528 0	Stützrohr	Support tube	Tube support		x					
4	934 011 0	Flanschlager kpl.	Flange bearing cpl.	Palier a bride cpl.		x					incl. Pos. 17
5	900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 16 X 50
6	901 154 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 16 X 200
7	909 912 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x					SKM 16
8	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x					45 X 55 X 1,0
9	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x					45 X 55 X 3,0
10	904 723 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x					M 16 X 50
11	904 708 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x					M 16 X 40
12	901 127 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 20 X 130
13	250 500 0	Zinkenachse	Tine axle	Axe de fixation de doigts		46					
14	250 550 3	Zinken innen	Inner tines	Doigts intérieurs		42					incl. Pos. 22
15	250 551 3	Zinken außen	Outer tines	doigts extérieur		4					incl. Pos. 22
16	250 259 0	Zinkenhalter	Tine bar	Barrette porte-dents		46					
17	934 626 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x					
18	250 743 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x					
19	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					R 11
20	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 16
21	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 16 X 45
22	935 713 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube		x					EG 26/19 X 24
23	912 518 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x					21 X 24
24	909 912 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x					SKM 16
25	251 525 0	Stützbügel	Bracket	Angle support		x					
26	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x					B 21
27	908 721 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					NM 20
28	251 420 0	Anschlag	Stop			x					
29	901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 16 X 60
30	900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 16 X 25
35	<u>251 085 2</u>	Zetterwalze kpl.	Tine rotor shaft cpl.	Abre du conditionneur cpl.		x					

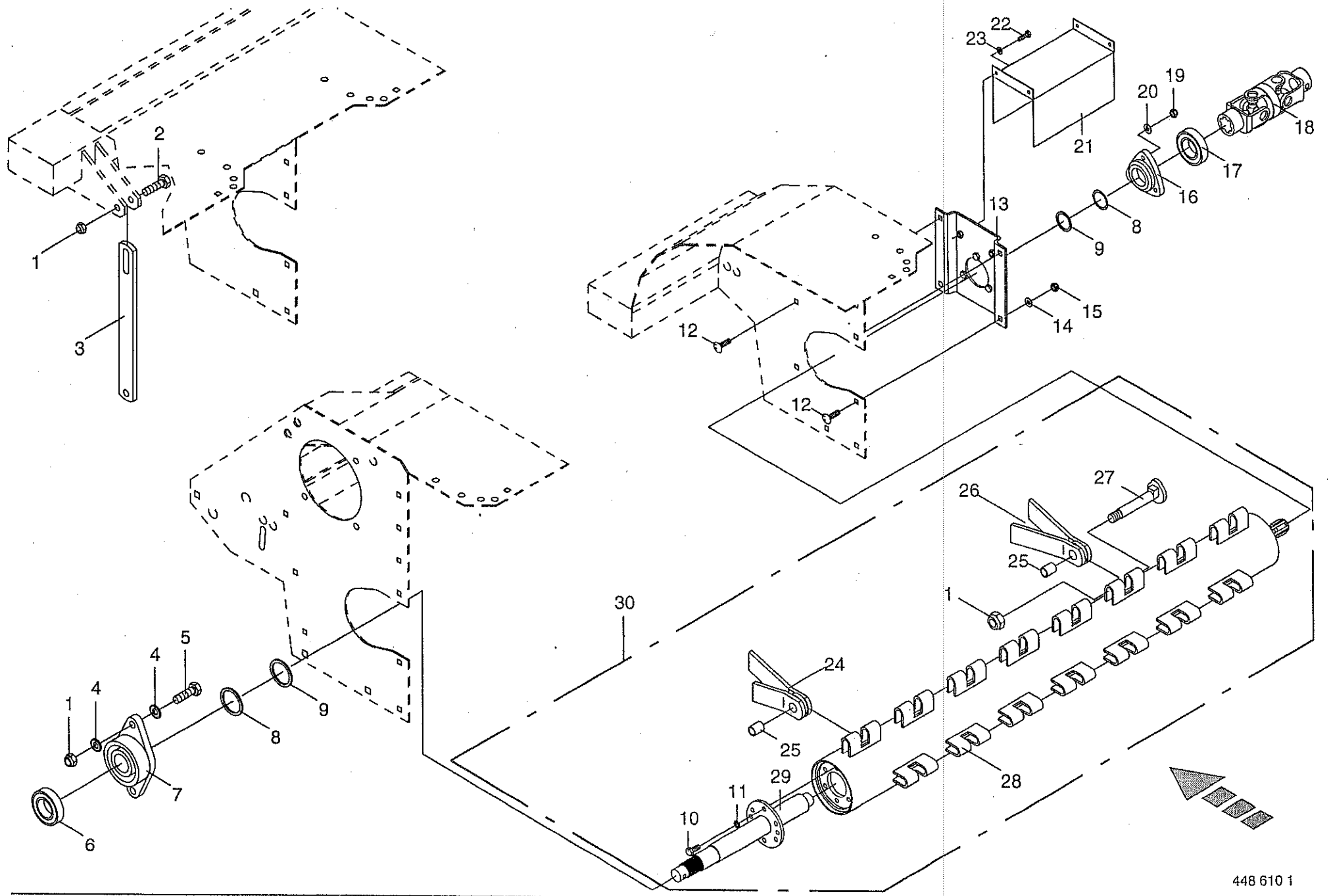
*Falls Zetterwalze 251 0852 defekt ist, dann Umbausatz 251 4740 (geteilte Walzen) liefern!*

*Geteilte Walzen haben ET-Nr. 251 4320-etc und 251 4330 etc -*









ZETTERWALZE MONTIERT LINKS  
 FINGER ROTOR, ASSEMBLED LH  
 ROTOR A DOIGTS, ASSEMBLE GAUCHE

396 900 - 404 999

A  
M  
T  
4  
0  
0  
0  
C  
V

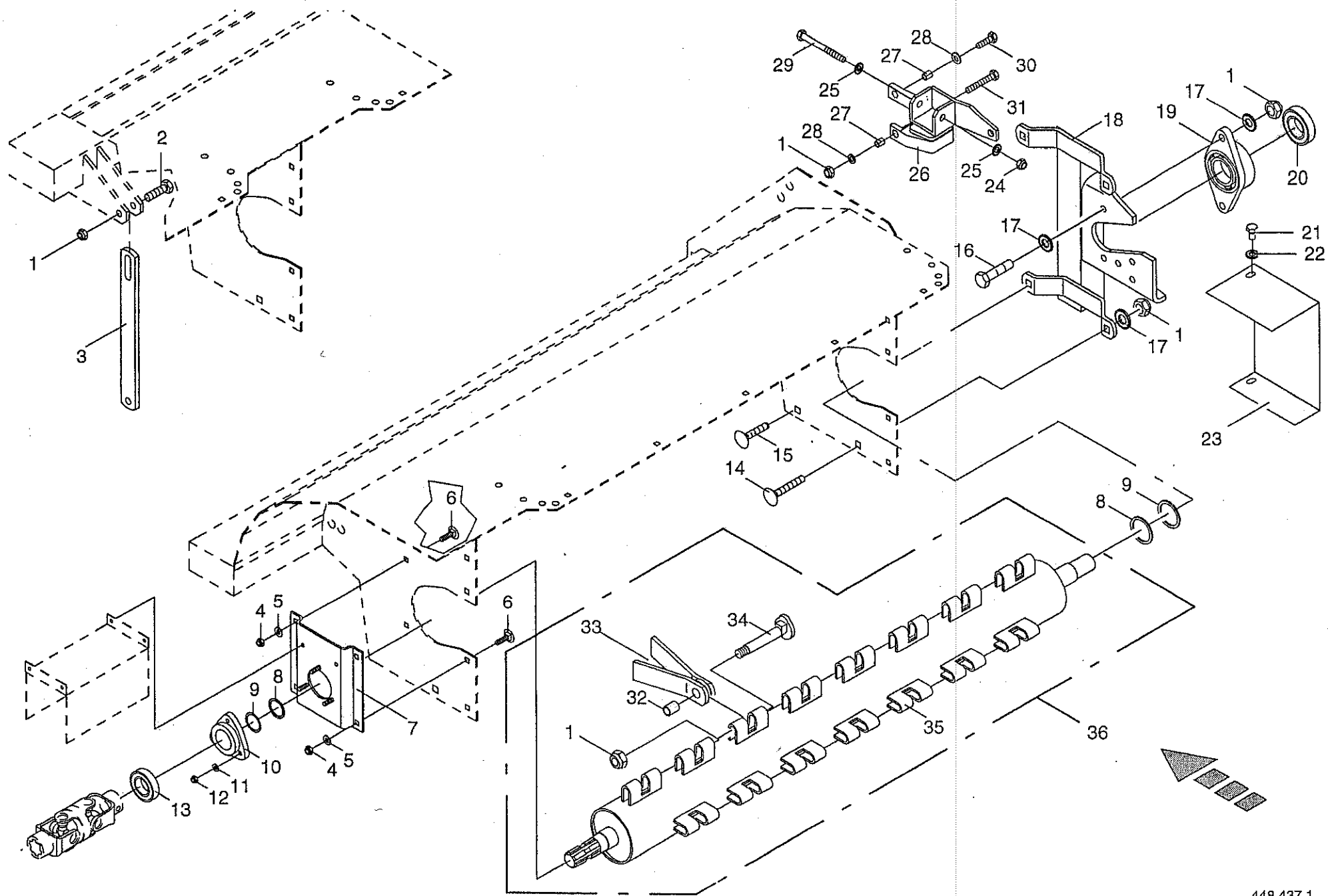
1-015-0

448 610 1

30.2

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 16
2	901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 60
3	251 420 0	Anschlag	Stop			x				
4	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				17x30x3
5	900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 50
6	934 626 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				
7	934 011 0	Flanschlager kpl.	Flange bearing cpl.	Palier a bride cpl.		x				incl. Pos. 6
8	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 1,0
9	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x				45 X 55 X 3,0
10	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		6				M 12 X 30
11	909 910 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		6				SKM 12
12	904 884 0	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 12 X 35
13	251 424 0	Halterung	Bracket	Support		x				
14	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
15	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
16	345 458 4	Flanschlagergehäuse	Flange bearing	Palier a bride		x				
17	934 003 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				UC 207 DG
18	956 036 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint à cardan		x				1 3/8"(6)-1 3/8"(6)
19	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
20	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x				SKM 10
21	251 425 0	Schutz	Guard	Toile de protection		x				
22	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 20
23	909 908 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x				SKM 8
24	250 551 3	Zinken außen	Outer tines	doigts extérieur		2				incl. Pos. 25
25	935 713 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube		30				EG 26/19 X 24
26	250 550 3	Zinken innen	Inner tines	Doigts intérieurs		28				incl. Pos. 25
27	250 500 0	Zinkenachse	Tine axle	Axe de fixation de doigts		30				
28	250 259 0	Zinkenhalter	Tine bar	Barrette porte-dents		30				
29	250 855 0	Antriebszapfen	Drive pin			1				
30	251 432 0	Zetterwalze links kpl.	LH tine rotor shaft cpl.	Abre du conditionneur gauche		x				



ZETTERWALZE MONTIERT RECHTS  
 FINGER ROTOR, ASSEMBLED RH  
 ROTOR A DOIGTS, ASSEMBLE DROITE

392 000 - 404 999

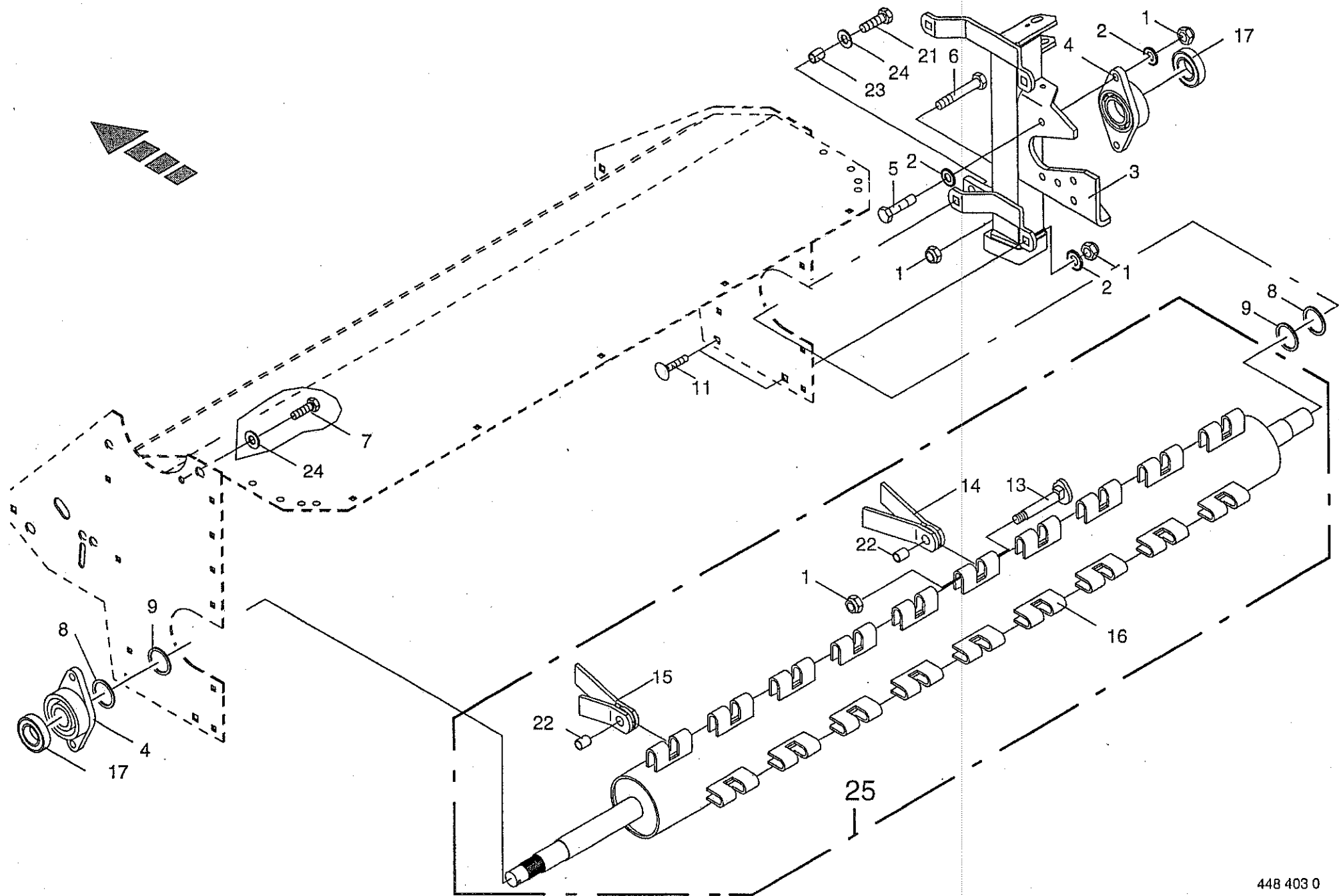
AMT  
4  
0  
0  
0  
C  
V

1-015-0

448 437 1

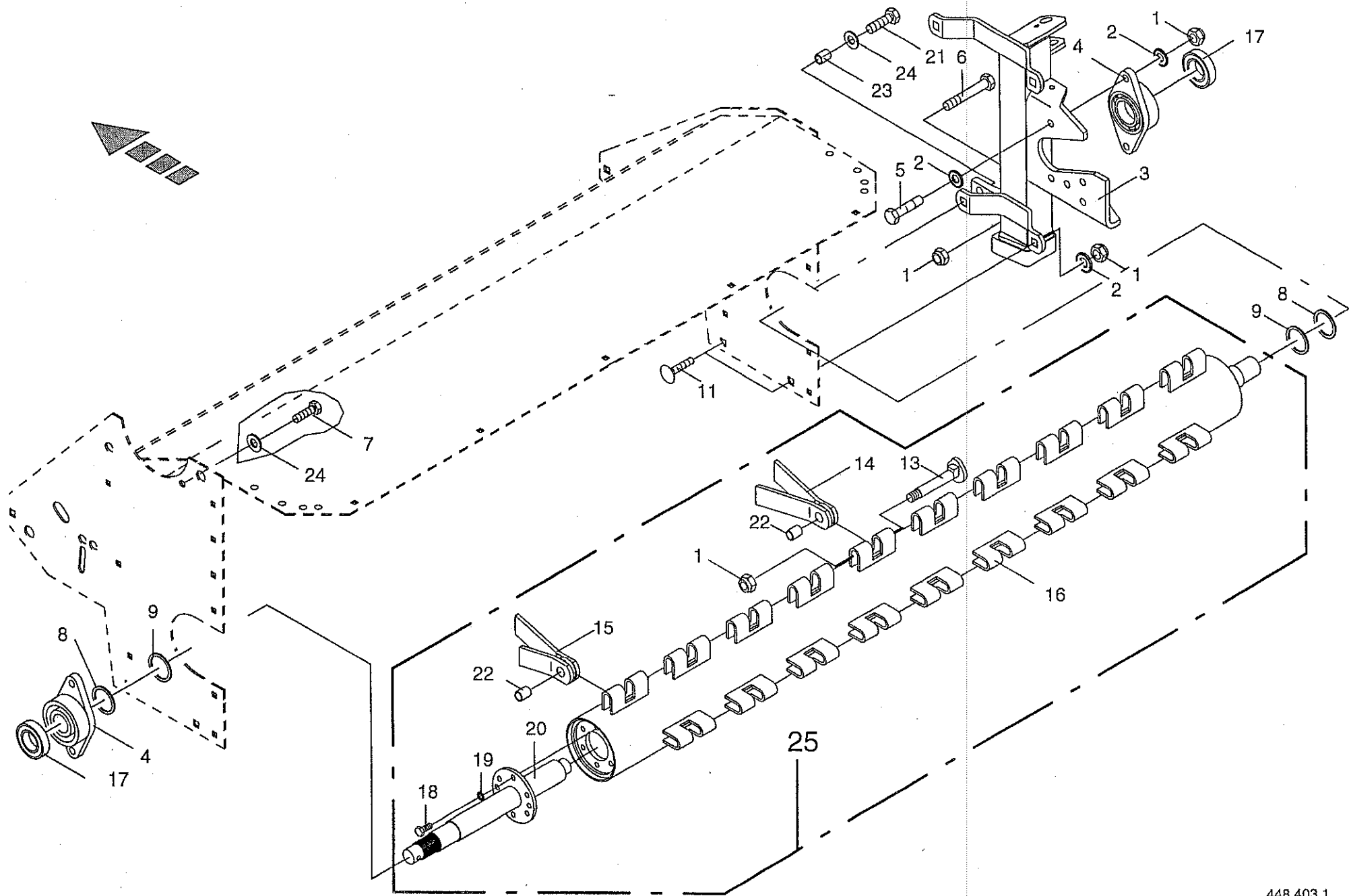
30.3

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 16
2	901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 60
3	251 420 0	Anschlag	Stop			x				
4	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
5	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
6	904 884 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 12 X 35
7	251 424 0	Halterung	Bracket	Support		x				
8	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x				45 X 55 X 3,0
9	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 1,0
10	345 458 4	Flanschlagergehäuse	Flange bearing	Palier a bride		x				
11	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x				SKM 10
12	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
13	934 003 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				UC 207 DG
14	904 723 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 16 X 50
15	904 708 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 16 X 40
16	900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 50
17	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				17x30x3
18	251 528 0	Stützrohr	Support tube	Tube support		x				
19	934 011 0	Flanschlager kpl.	Flange bearing cpl.	Palier a bride cpl.		x				incl. Pos. 20
20	934 626 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				
21	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 16
22	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				11x34x3
23	250 743 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x				
24	908 721 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 20
25	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x				21x37x3
26	251 525 0	Stützbügel	Bracket	Angle support		x				
27	912 518 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				21 X 24
28	909 912 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x				SKM 16
29	901 127 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 20 X 130
30	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 45
31	901 154 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 200
32	935 713 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube		30				EG 26/19 X 24
33	250 550 3	Zinken innen	Inner tines	Doigts intérieurs		30				incl. Pos. 32
34	250 500 0	Zinkenachse	Tine axle	Axe de fixation de doigts		30				
35	250 259 0	Zinkenhalter	Tine bar	Barrette porte-dents		30				
36	251 433 0	Zetterwalze rechts kpl.	RH tine rotor shaft cpl.	Abre du conditionneur droite		x				

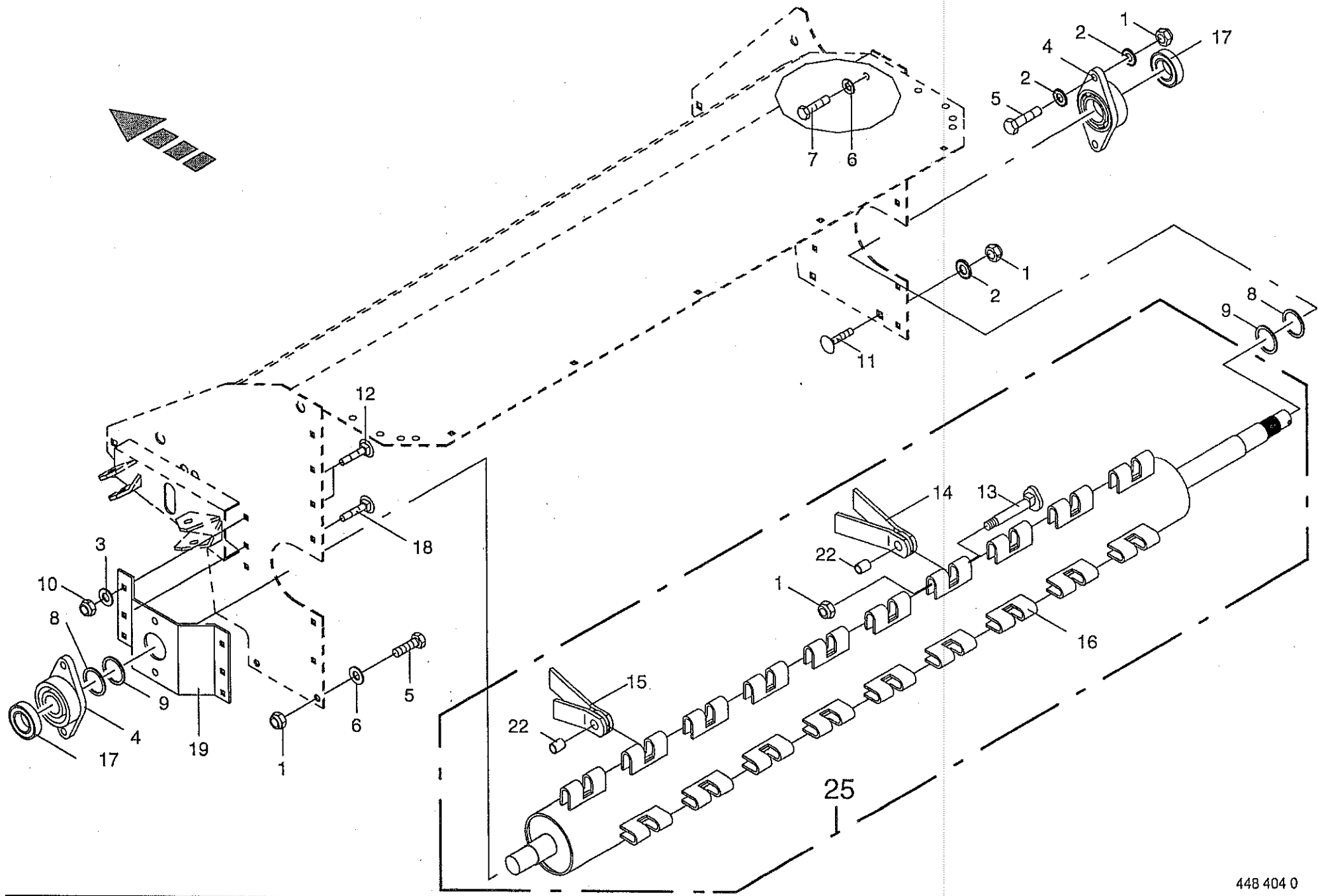




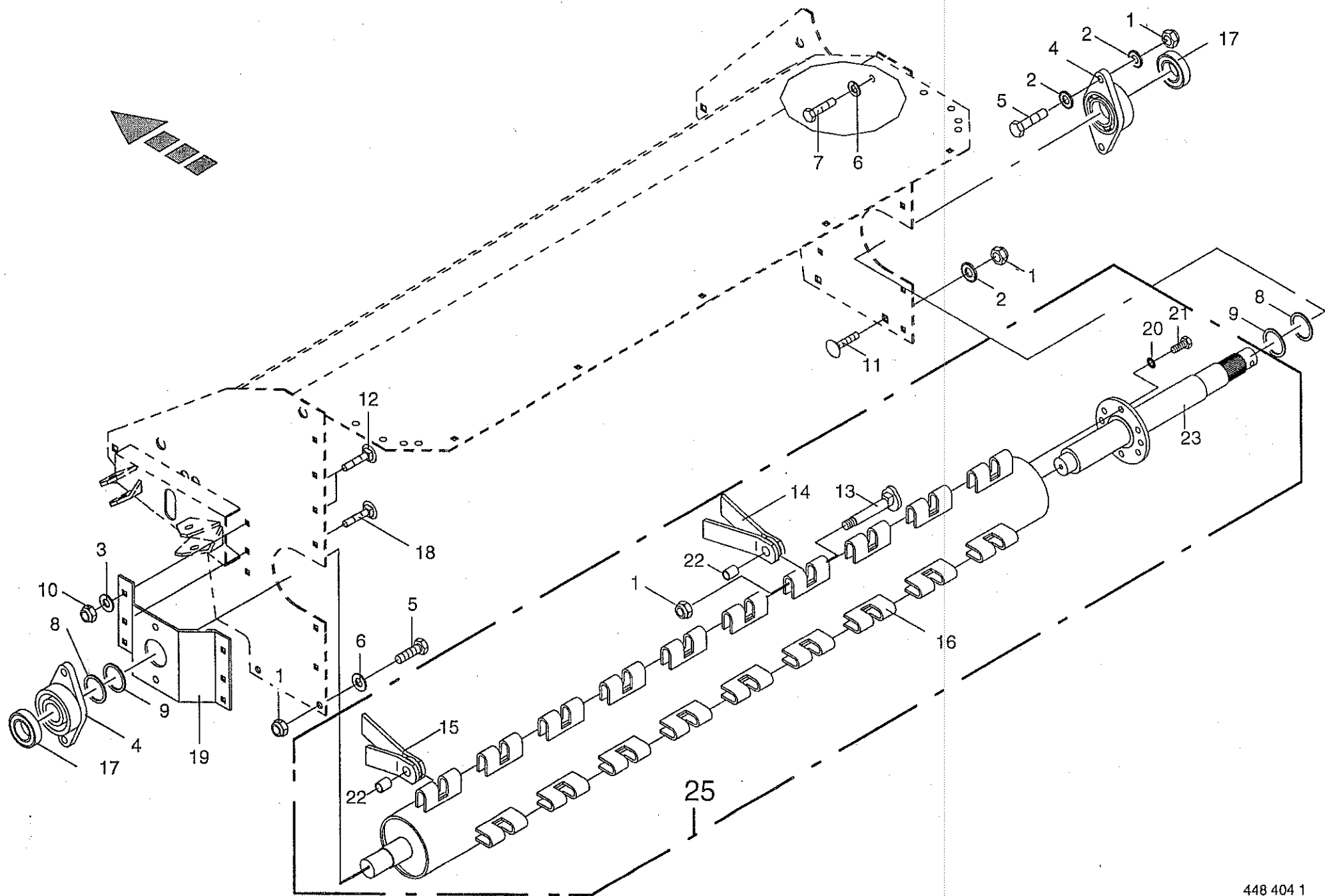




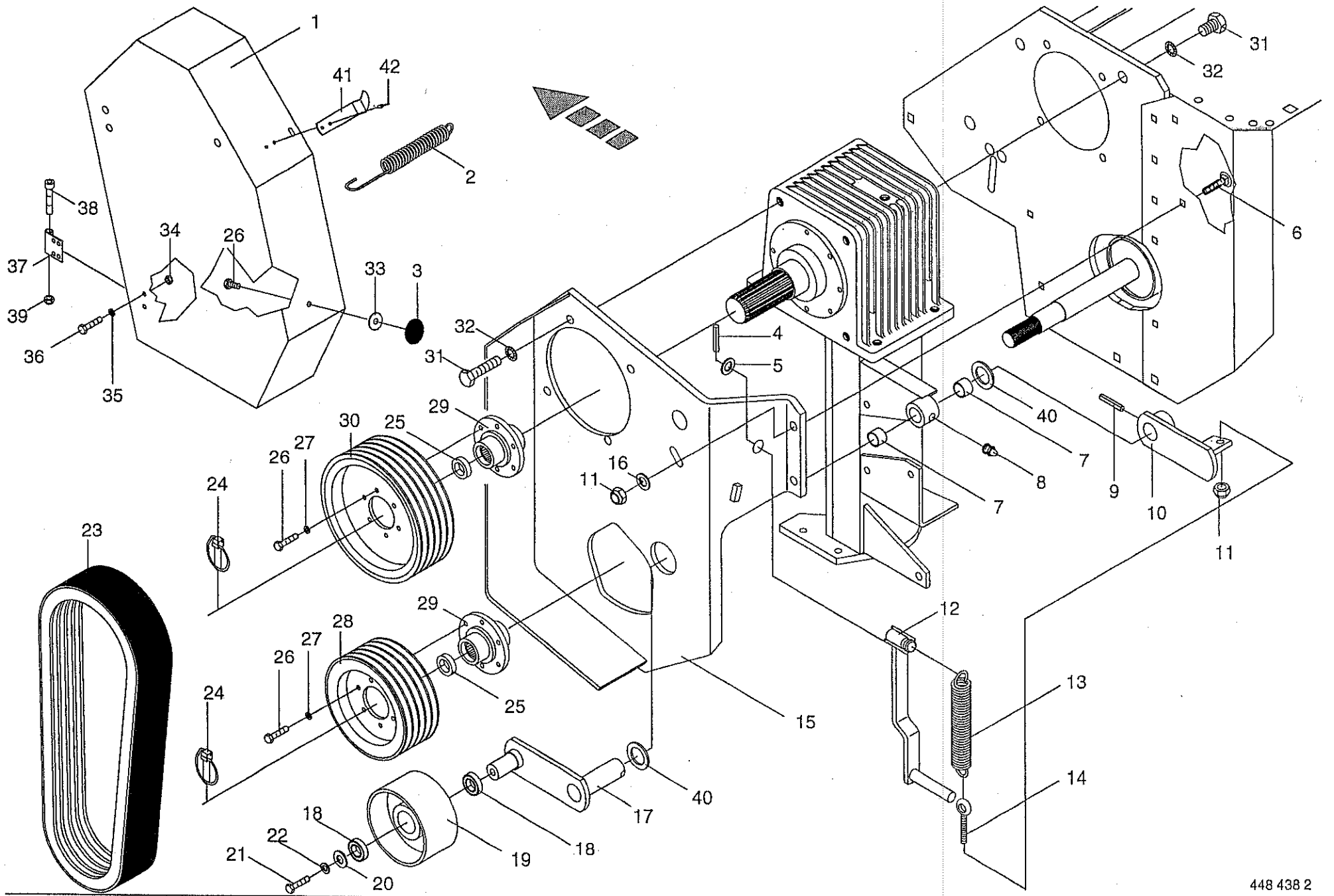












ZETTERANTRIEB  
TINE CONDITIONER DRIVE  
ENTRAÎNEMENT DU CONDITIONNEUR À DOIGTS

383 650 - 404 999

1-015-0  
33.0

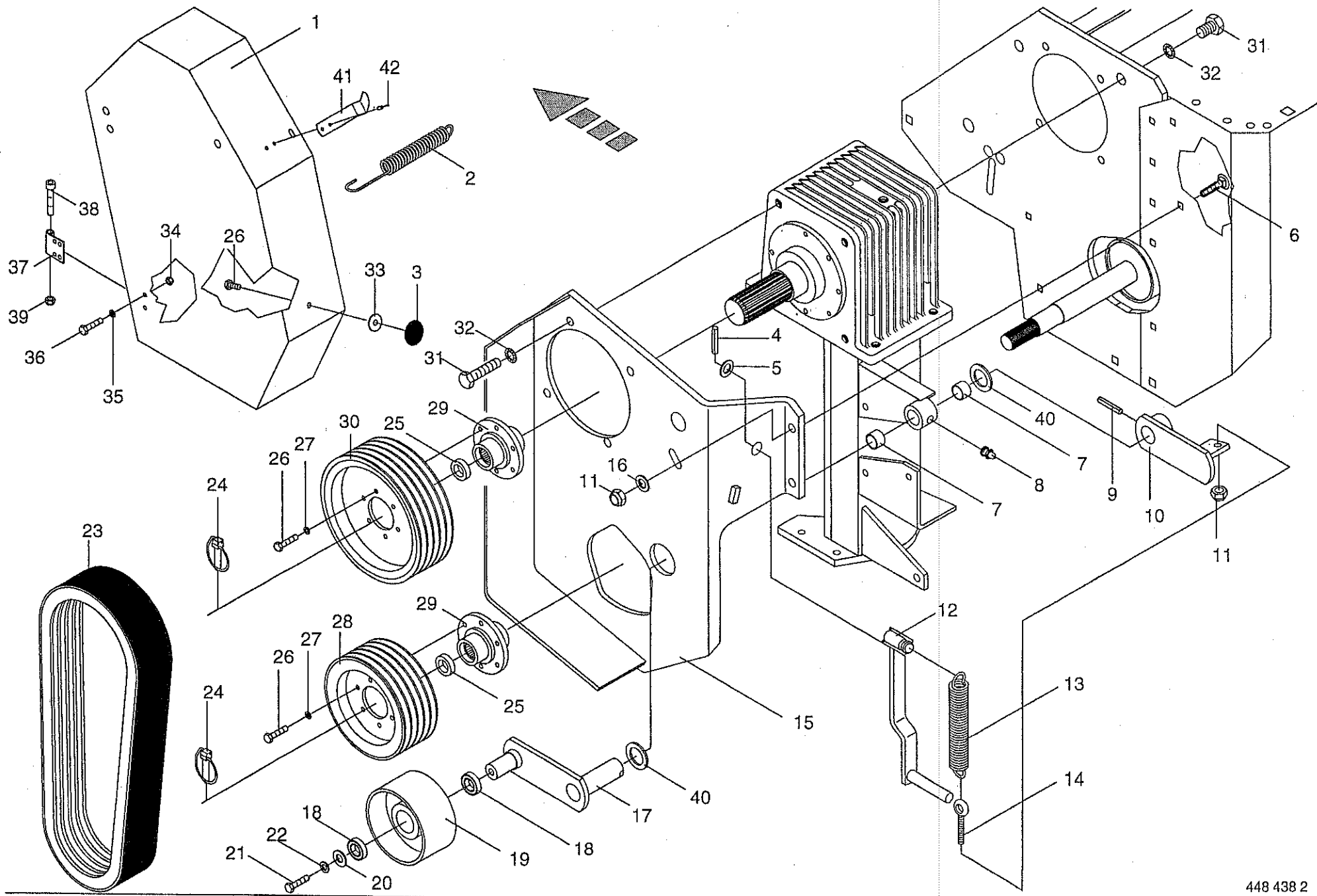
448 438 2

Bemerkung/Remarks/Remarque

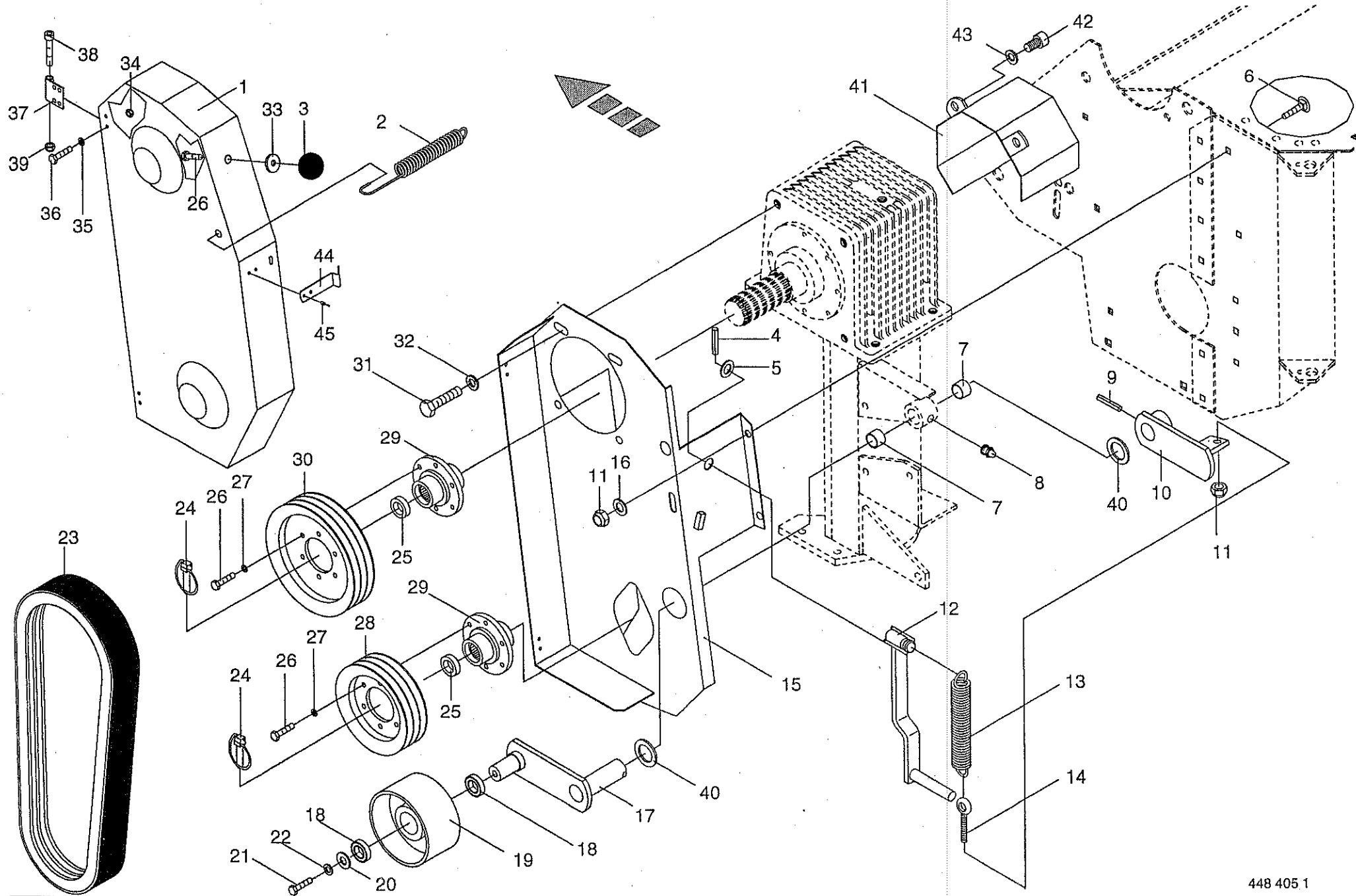
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	AMT 4 0 0 0 C V				
1	251 549 0	Keilriemenschutz	V-belt guard	Protecteur de courroie		x				
2	274 327 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				
3	919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Buoton spherique		x				C 40
4	912 644 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				6 X 40
5	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x				26
6	904 882 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 12 X 25
7	934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				MB 3520 DU
8	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisneur conique		x				AM 8 X 1
9	912 677 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				8 X 55
10	250 910 3	Federschwinge	Rocker arm	Balancier		x				
11	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
12	250 911 3	Federspanner	Spring tensioner	Tendeur de ressort		x				
13	340 439 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				
14	918 300 0	Ringschraube	Eye bolt	Boulon a oeillet		x				M 12 X 95/65
15	251 547 0	Keilriemengehäuse	Drive belt housing	Carter de l'entraînem. a courr		x				
16	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
17	250 909 1	Spannrollenschwinge	Jockey pulley arm	Support de galet tendeur		x				
18	930 506 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6006 2RS
19	251 552 0	Spannrolle	Jockey pulley	Galet tendeur		x				
20	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 13
21	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 12 X 25
22	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 12
23	921 507 0	Keilriemen	V-belt	Courrie		x				
24	917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x				10 X 45
25	935 714 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube eg		x				EG 45/35 X 12
26	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 25
27	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x				SKM 10
28	250 894 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x				DW 200 (5 rillig)
29	250 940 0	Nabe	Hub	Moyeu		x				incl. Pos. 25
30	250 895 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x				DW 251 (5 rillig)
31	900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 25
32	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 16
33	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				R 11
34	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 6
35	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 6,4
36	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 6 X 16
37	274 375 2	Scharnier	Hinge	Charniere		x				
38	903 089 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x				M 8 X 90

+









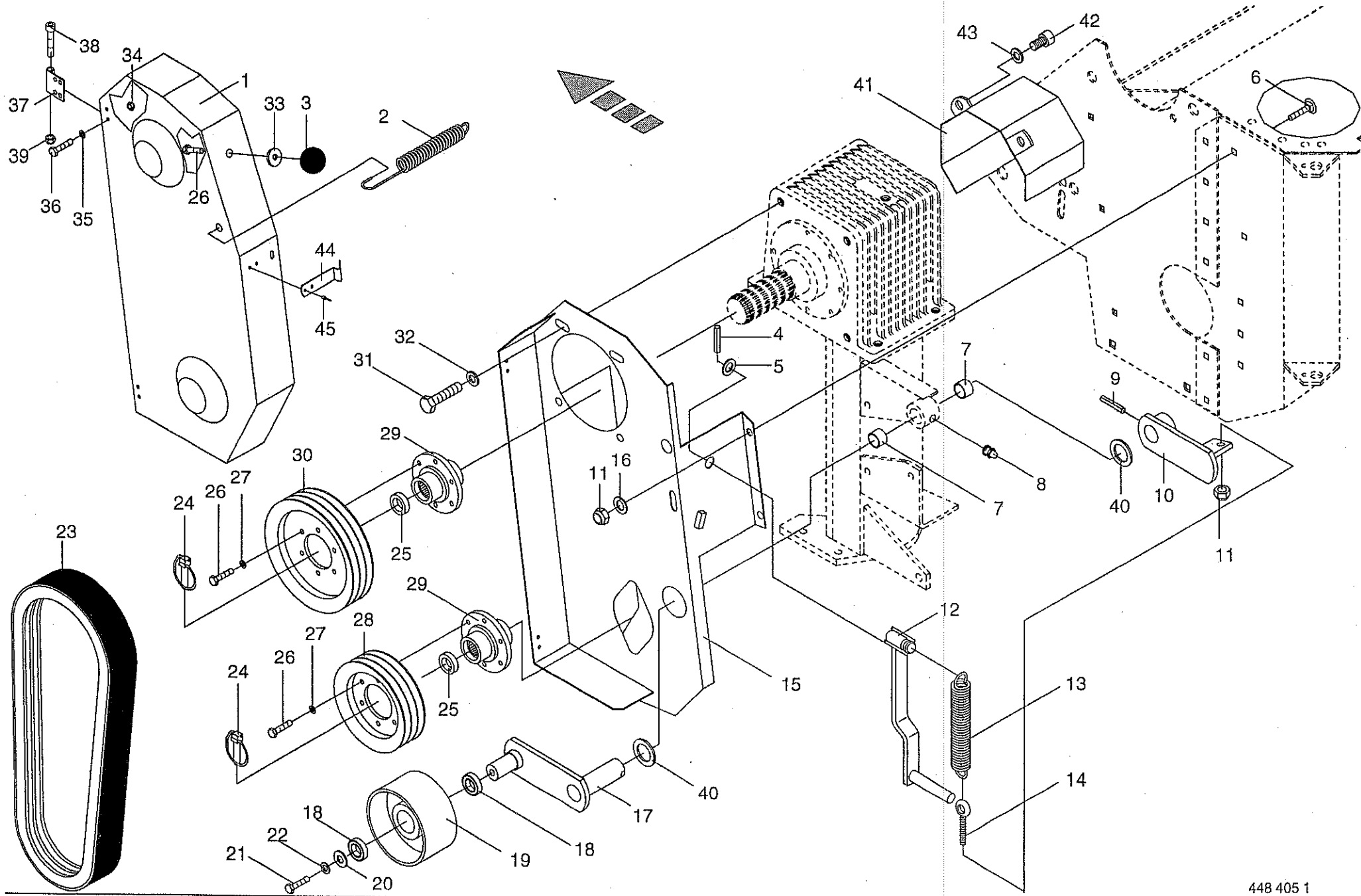
ZETTERANTRIEB LINKS  
TINE CONDITIONER DRIVE LH  
ENTRAÎNEMENT DU CONDITIONNEUR À DOIGTS

383 650 - 404 999

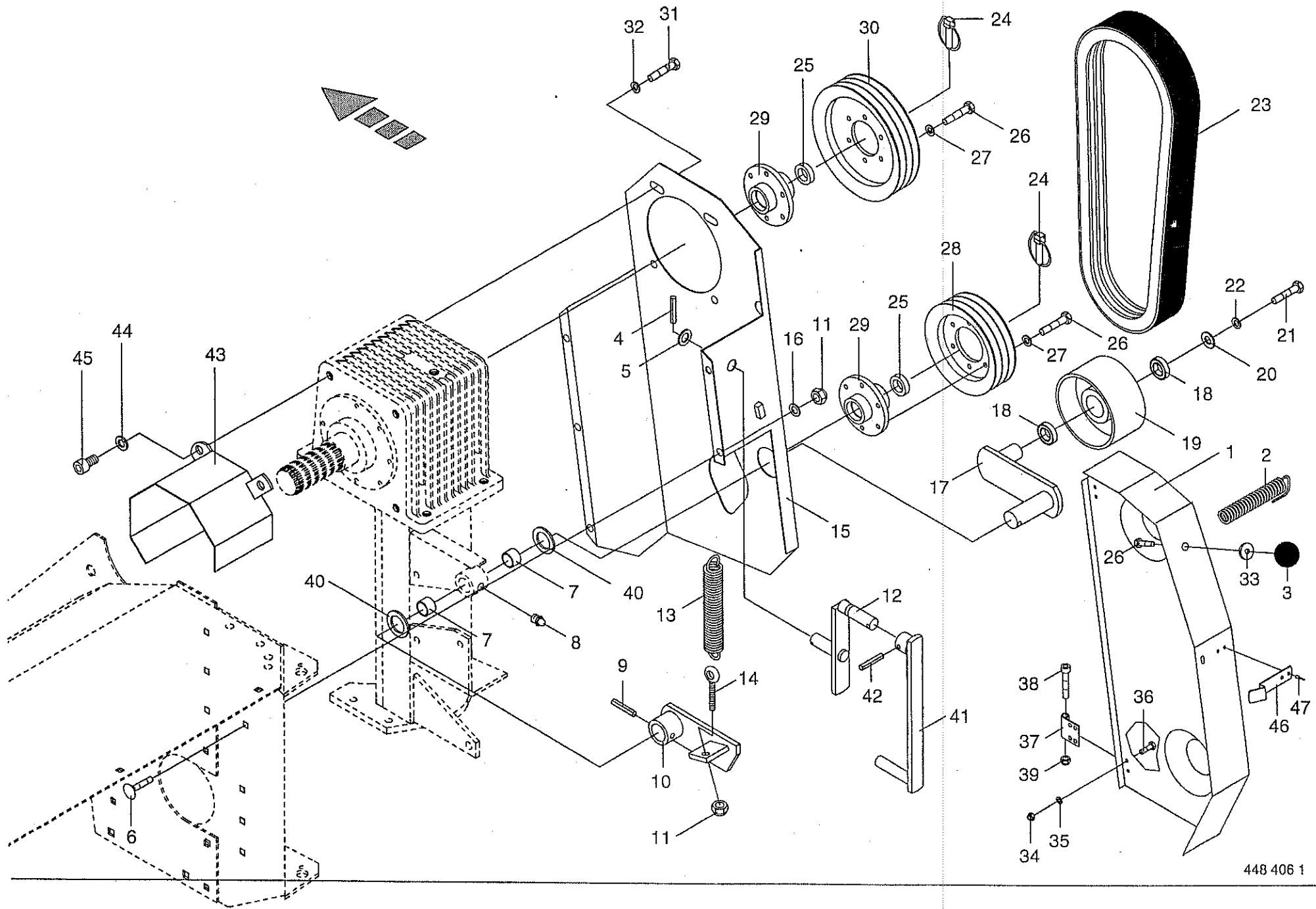
1-015-0  
34.0

448 405 1

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	AMT 5 0 0 0 C V			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	251 398 0	Keilriemenschutz links	V-belt guard LH	Protecteur de courroie gauche		x			
2	274 327 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x			
3	919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Buoton spherique		x			C 40
4	912 644 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x			6 X 40
5	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x			26
6	904 882 1	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x			M 12 X 25
7	934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x			MB 3520 DU
8	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique		x			AM 8 X 1
9	912 677 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x			8 X 55
10	250 910 3	Federschwinge	Rocker arm	Balancier		x			
11	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			M 12
12	250 911 3	Federspanner	Spring tensioner	Tendeur de ressort		x			
13	340 439 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x			
14	918 300 0	Ringschraube	Eye bolt	Boulon a oeillet		x			M 12 X 95/65
15	251 402 0	Keilriemengehäuse li.	Drive belt housing LH	Carter de l'entraînem. a courr		x			
16	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			13x24x2,5
17	250 909 1	Spannrollenschwinge	Jockey pulley arm	Support de galet tendeur		x			
18	930 506 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x			6006 2RS
19	250 924 0	Spannrolle	Jockey pulley	Galet tendeur		x			
20	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			A 13
21	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 12 X 25
22	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x			B 12
23	921 506 0	Keilriemen	V-belt	Courrie		x			
24	917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x			10 X 45
25	935 714 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube eg		x			EG 45/35 X 12
26	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 10 X 25
27	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x			SKM 10
28	250 890 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x			DW 200 (3 rillig)
29	250 940 0	Nabe	Hub	Moyeu		x			incl.Pos.25
30	250 891 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x			DW 251 (3 rillig)
31	900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 16 X 25
32	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x			B 16
33	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			R 11
34	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			NM 6
35	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x			A 6,4
36	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 6 X 16
37	274 375 2	Scharnier	Hinge	Charniere		x			
38	903 089 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x			M 8 X 90







ZETTERANTRIEB RECHTS  
TINE CONDITIONER DRIVE RH  
ENTRAÎNEMENT DU CONDITIONNEUR À DOIGTS

383 650 - 404 999

1-015-0

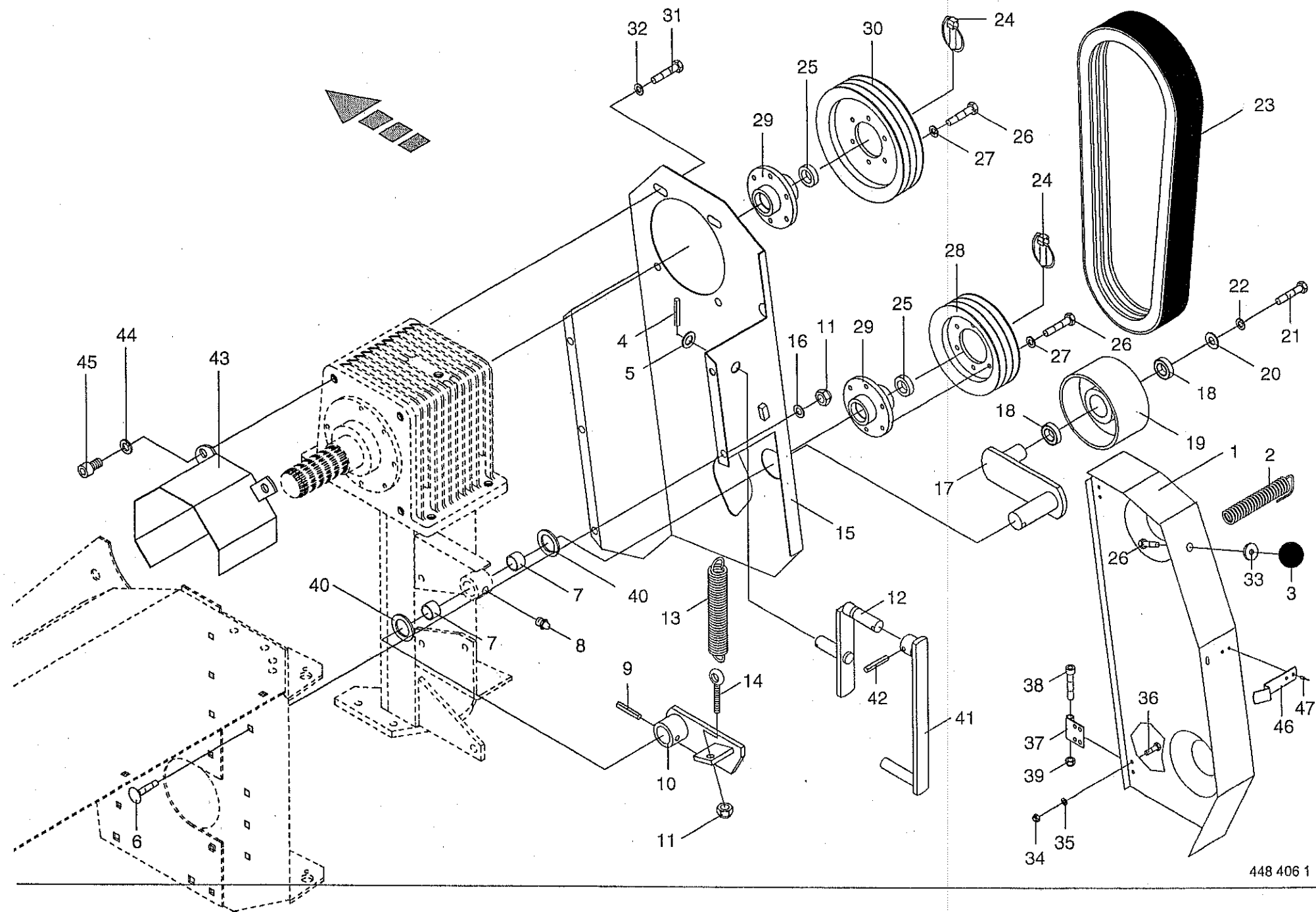
448 406 1

35.0

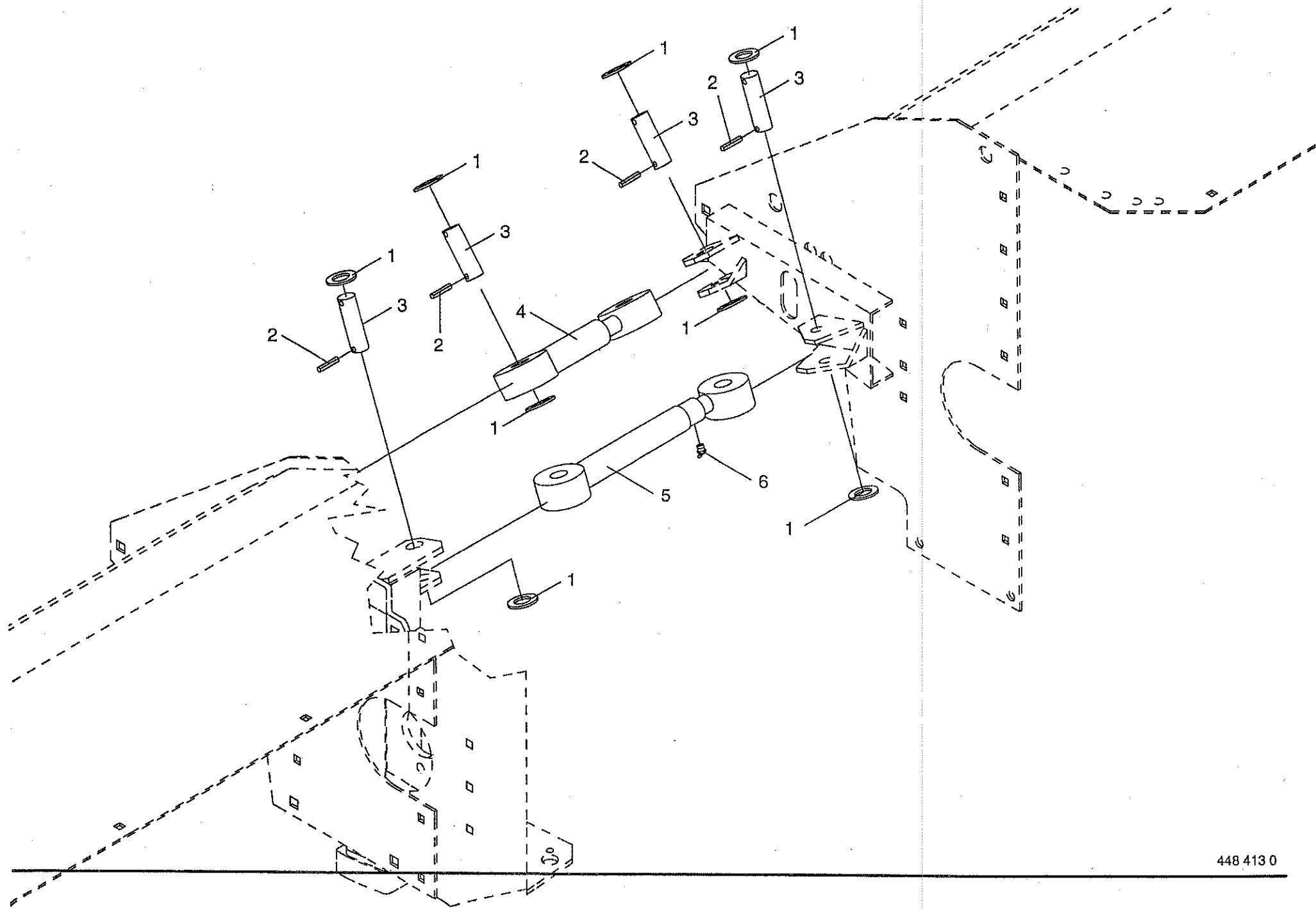
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	AMT S O O	C V	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	251 399 0	Keilriemenschutz rechts	V-belt guard RH	Protecteur de courroie droit		x		
2	274 327 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x		
3	919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Buoton spherique		x		C 40
4	912 644 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x		6 X 40
5	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		26
6	904 882 1	Flachrundsraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x		M 12 X 25
7	934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x		MB 3520 DU
8	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique		x		AM 8 X 1
9	912 677 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x		8 X 55
10	251 405 0	Federschwinge	Rocker arm	Balancier		x		
11	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x		M 12
12	251 404 0	Federspanner	Spring tensioner	Tendeur de ressort		x		
13	340 439 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x		
14	918 300 0	Ringschraube	Eye bolt	Boulon a oeillet		x		M 12 X 95/65
15	251 403 0	Keilriemengehäuse re.	Drive belt housing RH	Carter de l'entraînem. a courr		x		
16	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		13x24x2,5
17	250 909 1	Spannrollenschwinge	Jockey pulley arm	Support de galet tendeur		x		
18	930 506 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x		6006 2RS
19	250 924 0	Spannrolle	Jockey pulley	Galet tendeur		x		
20	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		A 13
21	900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 12 X 25
22	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x		B 12
23	921 506 0	Keilriemen	V-belt	Courrie		x		
24	917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x		10 X 45
25	935 714 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube eg		x		EG 45/35 X 12
26	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 10 X 25
27	909 909 0	Sperrkantscheibe	Spring washer	Rondelle elastique		x		SKM 10
28	250 890 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x		DW 200 (3 rillig)
29	250 940 0	Nabe	Hub	Moyeu		x		incl.Pos.25
30	250 891 0	Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie trap		x		DW 251 (3 rillig)
31	900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 16 X 25
32	910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x		B 16
33	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		R 11
34	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x		NM 6
35	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		A 6,4
36	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x		M 6 X 16
37	274 375 2	Scharnier	Hinge	Charniere		x		
38	903 089 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x		M 8 X 90

+

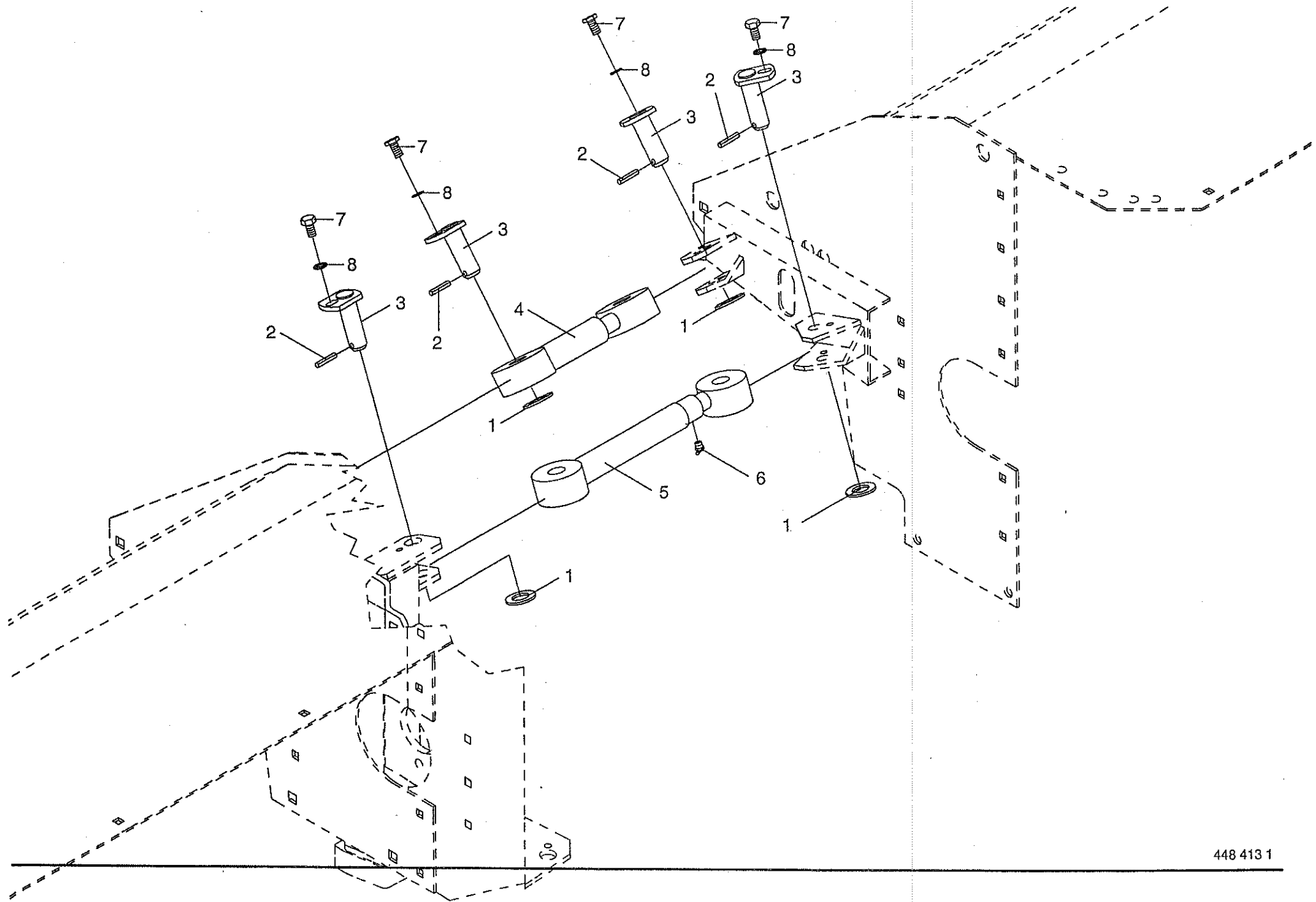




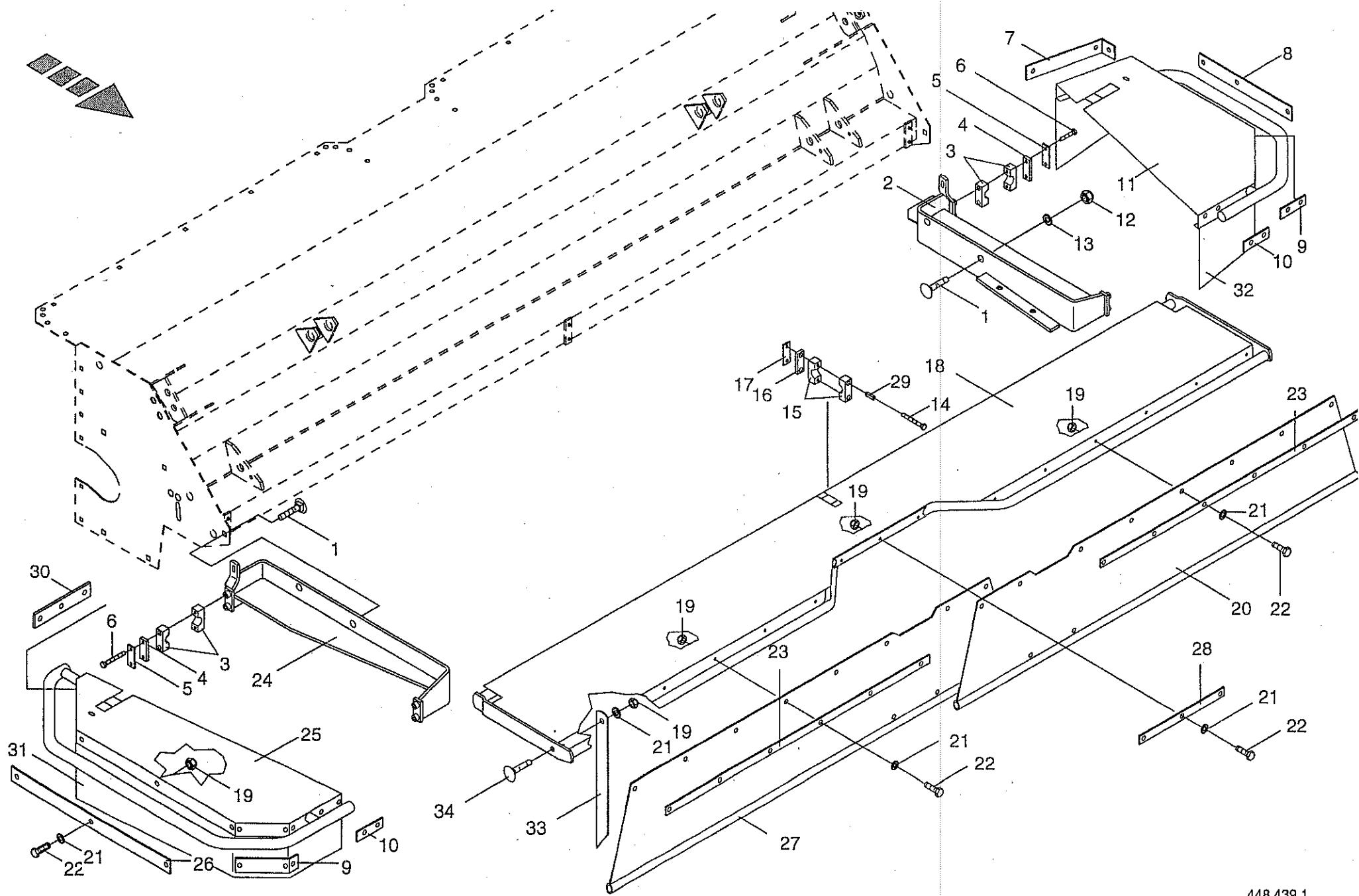












SCHUTZE FÜR ZETTER  
 GUARDS FOR TINE  
 PROTECTEUR CONDITIONNEUR

383 650 - 404 999

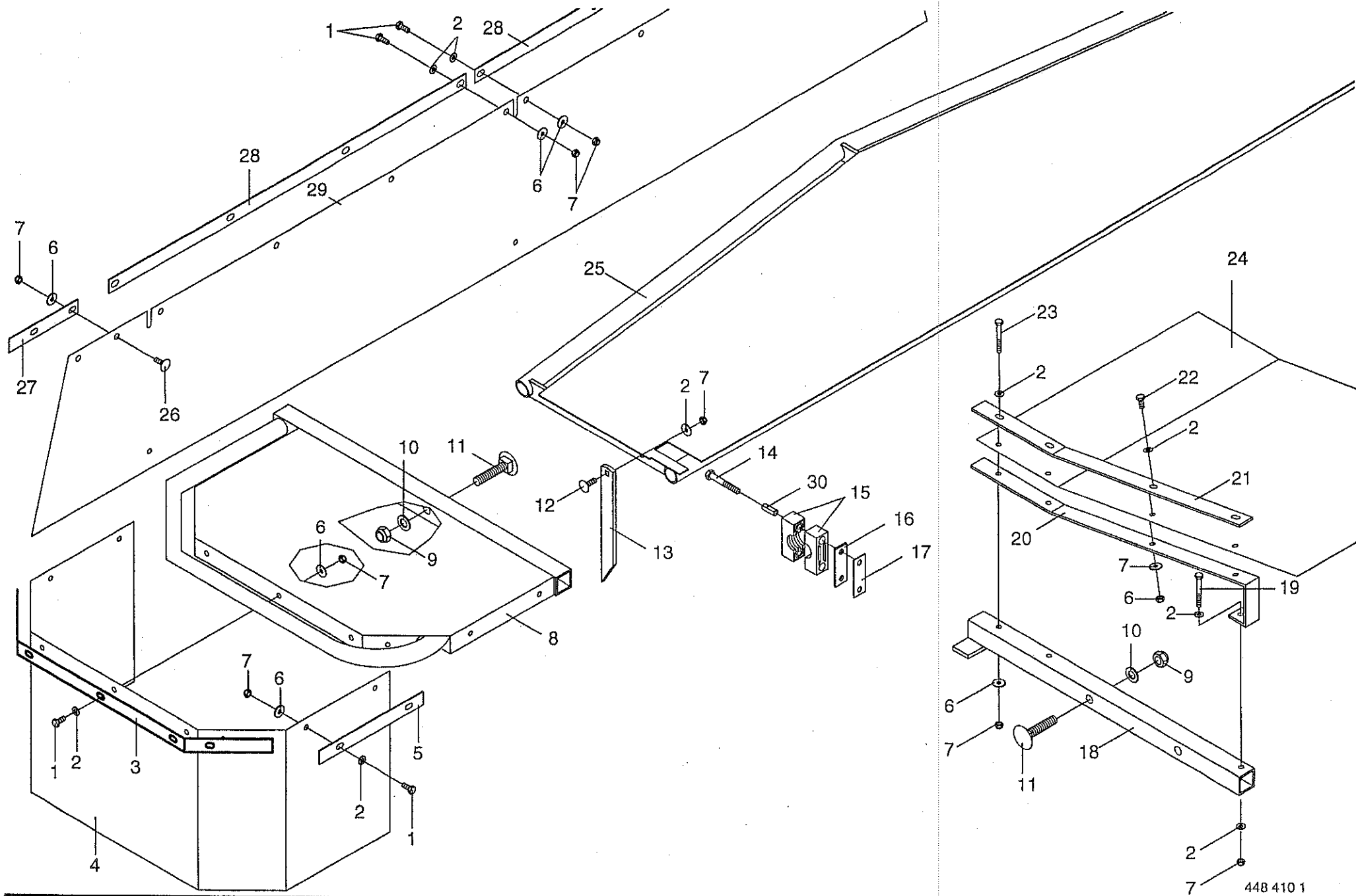
AMT  
4  
0  
0  
0  
C  
V

1-015-0  
37.0

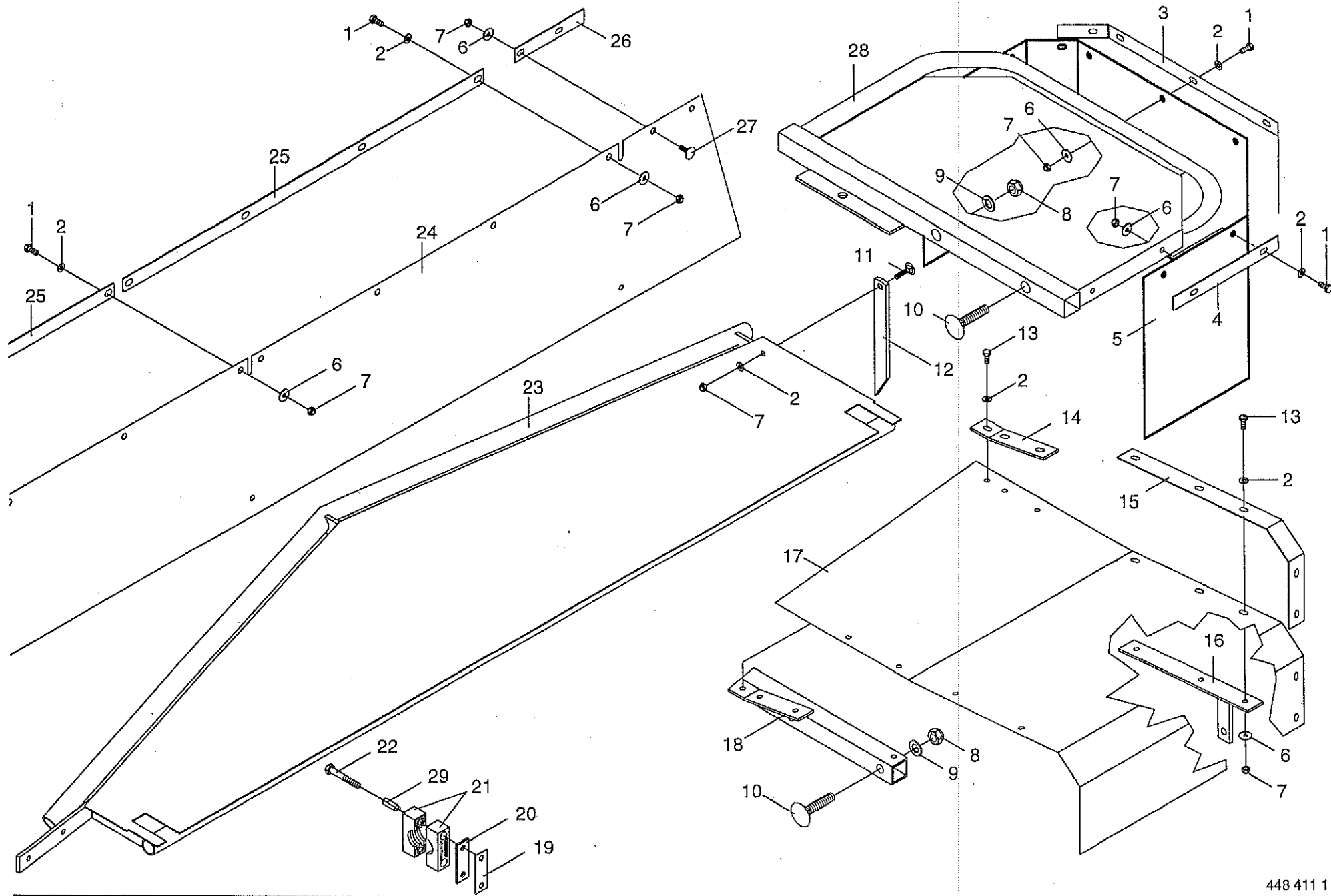
448 439 1

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	904 708 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 16 X 40
2	250 814 2	Schutzhalterung links	Guard support LH	Support de protecteur gauche		x				
3	925 104 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x				Bo.=28
4	925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x				
5	250 851 0	Sicherungsblech	Locking ring	Bague d'arret		x				
6	901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 60
7	250 845 0	Klemmband links	Lh clamping strap	Patte de serrage gauche		x				
8	250 844 0	Klemmband links	Lh clamping strap	Patte de serrage gauche		x				
9	250 843 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x				Lg = 230 mm
10	250 842 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x				Lg = 120 mm
11	250 812 1	Schutz links	Guard LH	Toile de protecteur gauche		x				
12	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 16
13	910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				17
14	901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 70
15	925 128 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x				Bo.=33,7
16	925 125 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x				
17	250 850 0	Sicherungsblech	Locking ring	Bague d'arret		x				
18	251 529 0	Schutz vorne	Front guard	Toile de protection avant		x				
19	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 8
20	251 536 0	Kunststofftuch vorn links	Front plastic cloth LH	Toile plastique avant gauche		x				
21	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 8,4
22	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 20
23	251 537 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x				
24	250 815 2	Schutzhalterung rechts	Guard support RH	Support de protecteur droit		x				
25	250 813 2	Schutz rechts	Guard RH	Toile de prot. droit		x				
26	250 846 0	Klemmband rechts	Rh clamping strap	Patte de serrage droite		x				
27	251 542 0	Kunststofftuch vorn rechts	Front plastic cloth RH	Toile plastique avant droit		x				
28	251 535 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x				Lg. = 420 mm
29	912 501 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				12 X 30
30	250 847 0	Klemmband rechts	RH clamping strap	Patte de serrage droite		x				
31	250 494 1	Kunststofftuch rechts	Plastic cloth RH	Toile plastique droit		x				
32	250 493 0	Kunststofftuch links	Plastic cloth LH	Toile plastique gauche		x				
33	250 745 0	Stütze	Support	Support		x				
34	904 813 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 8 X 30

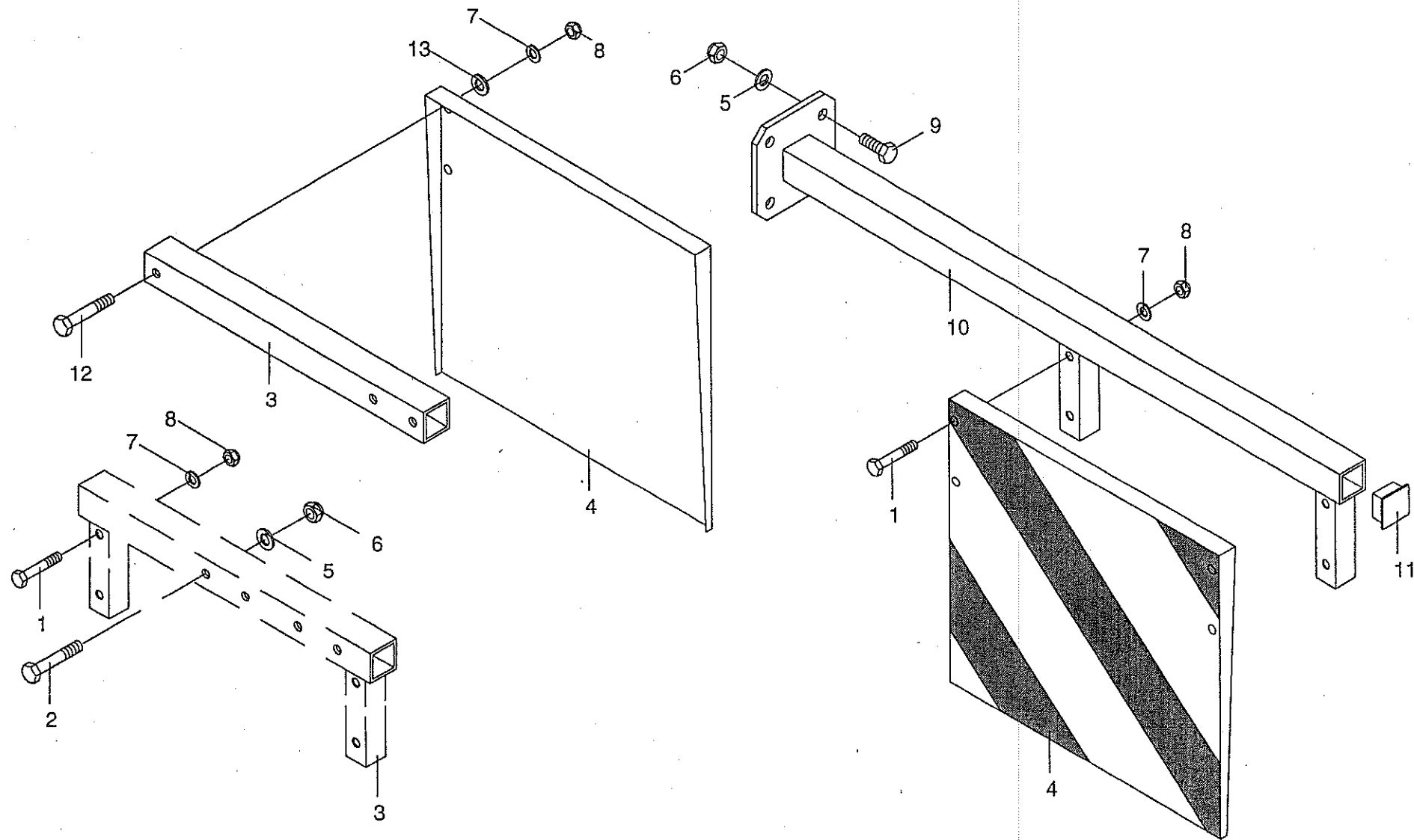




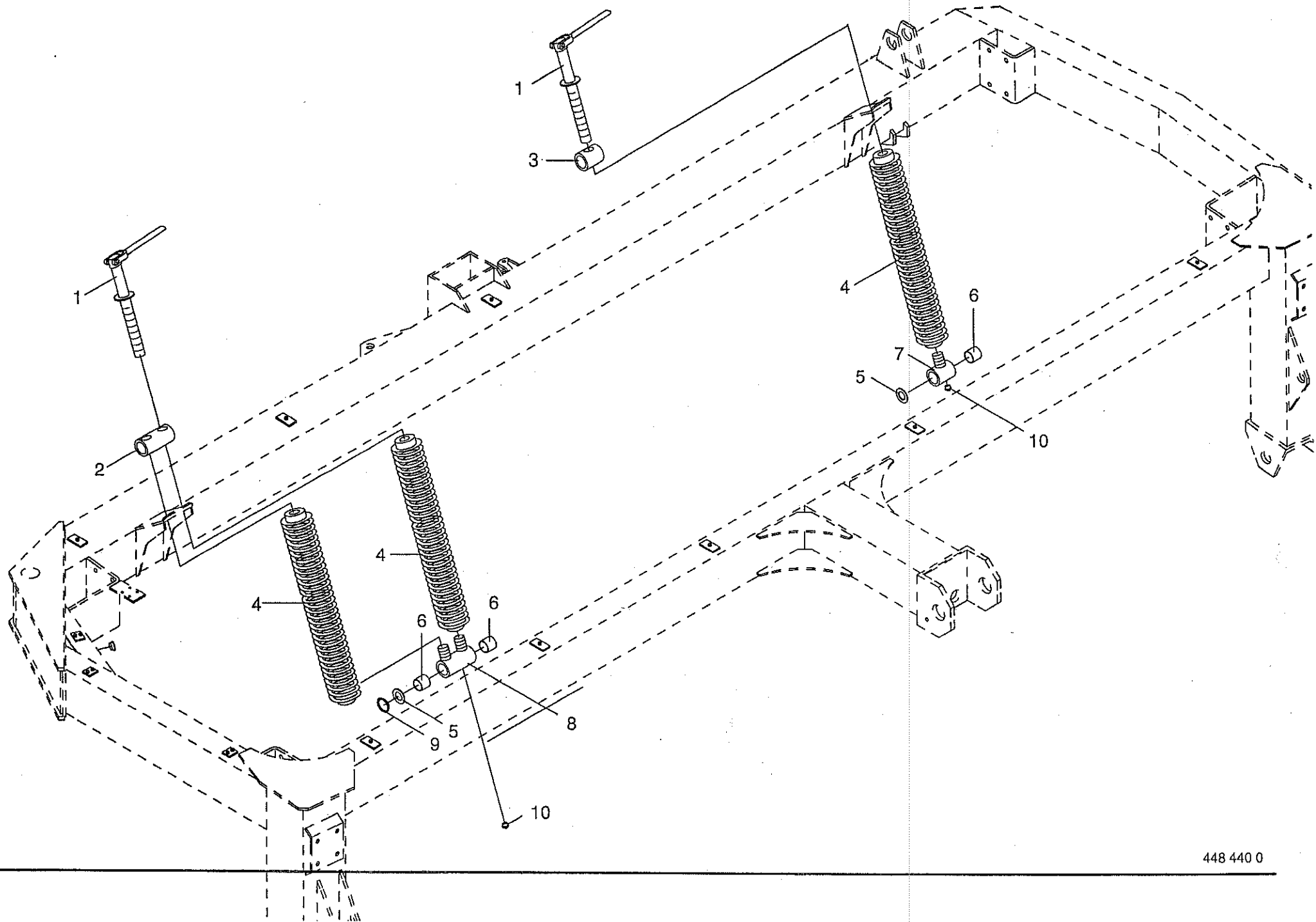






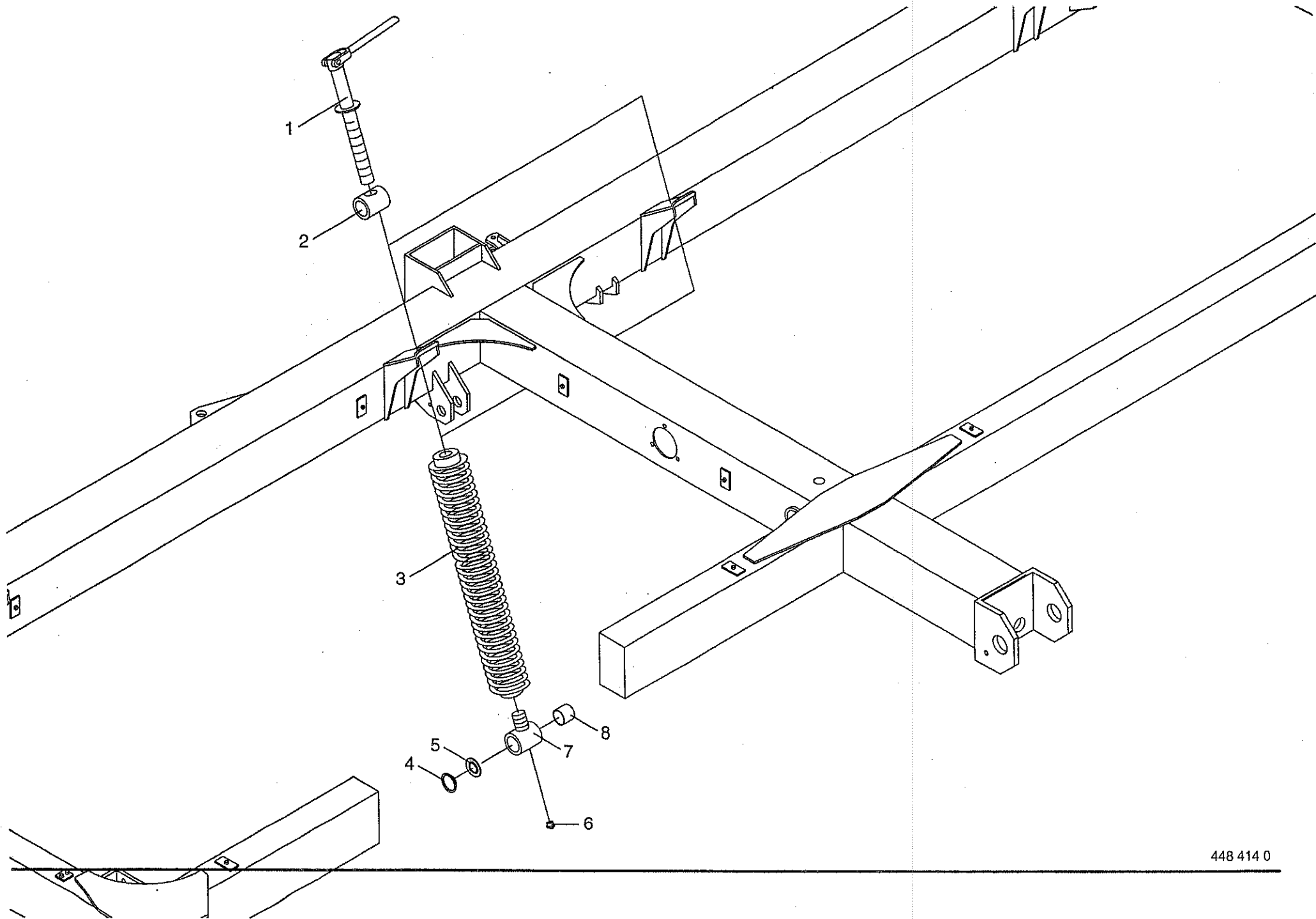




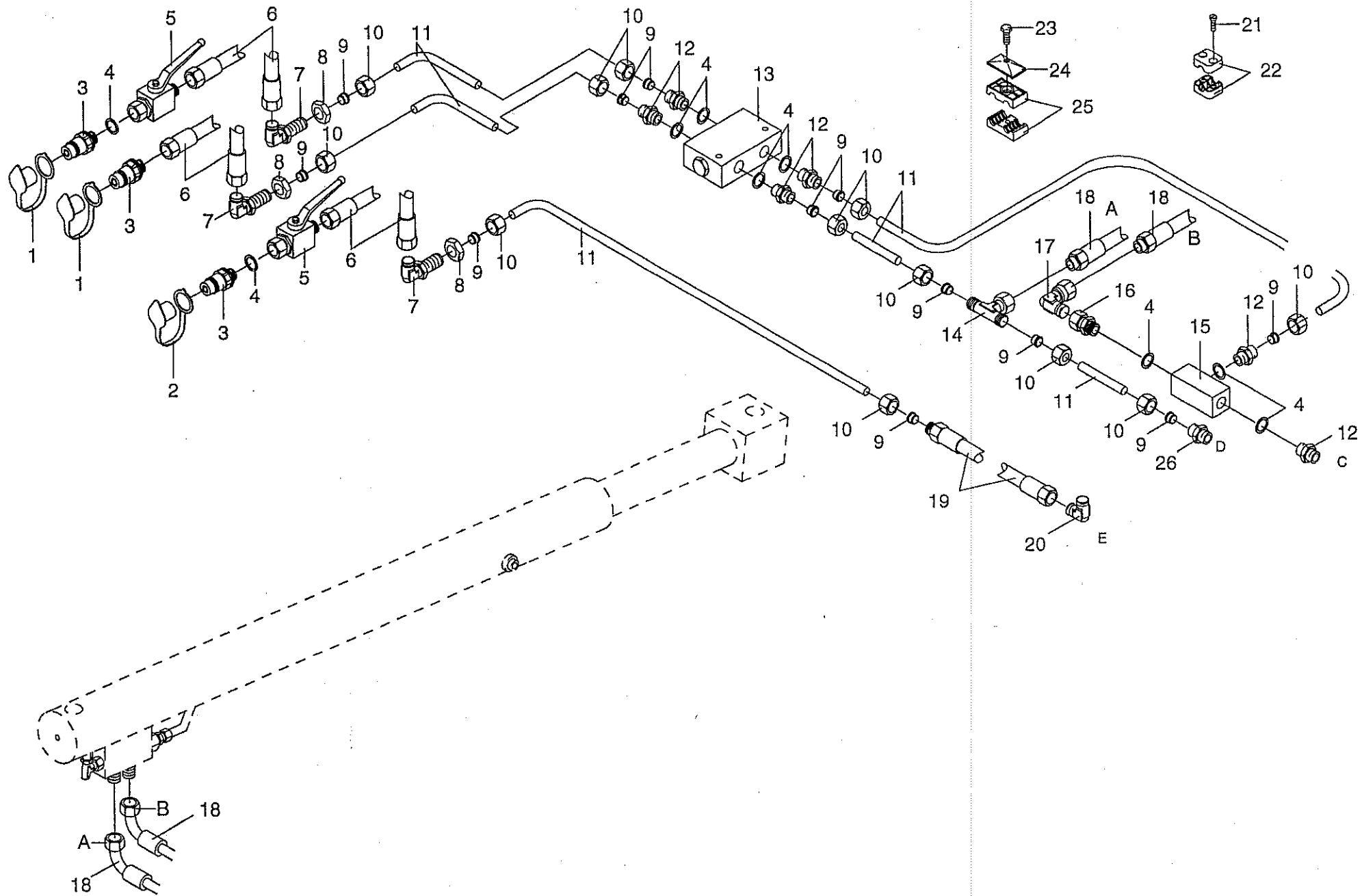




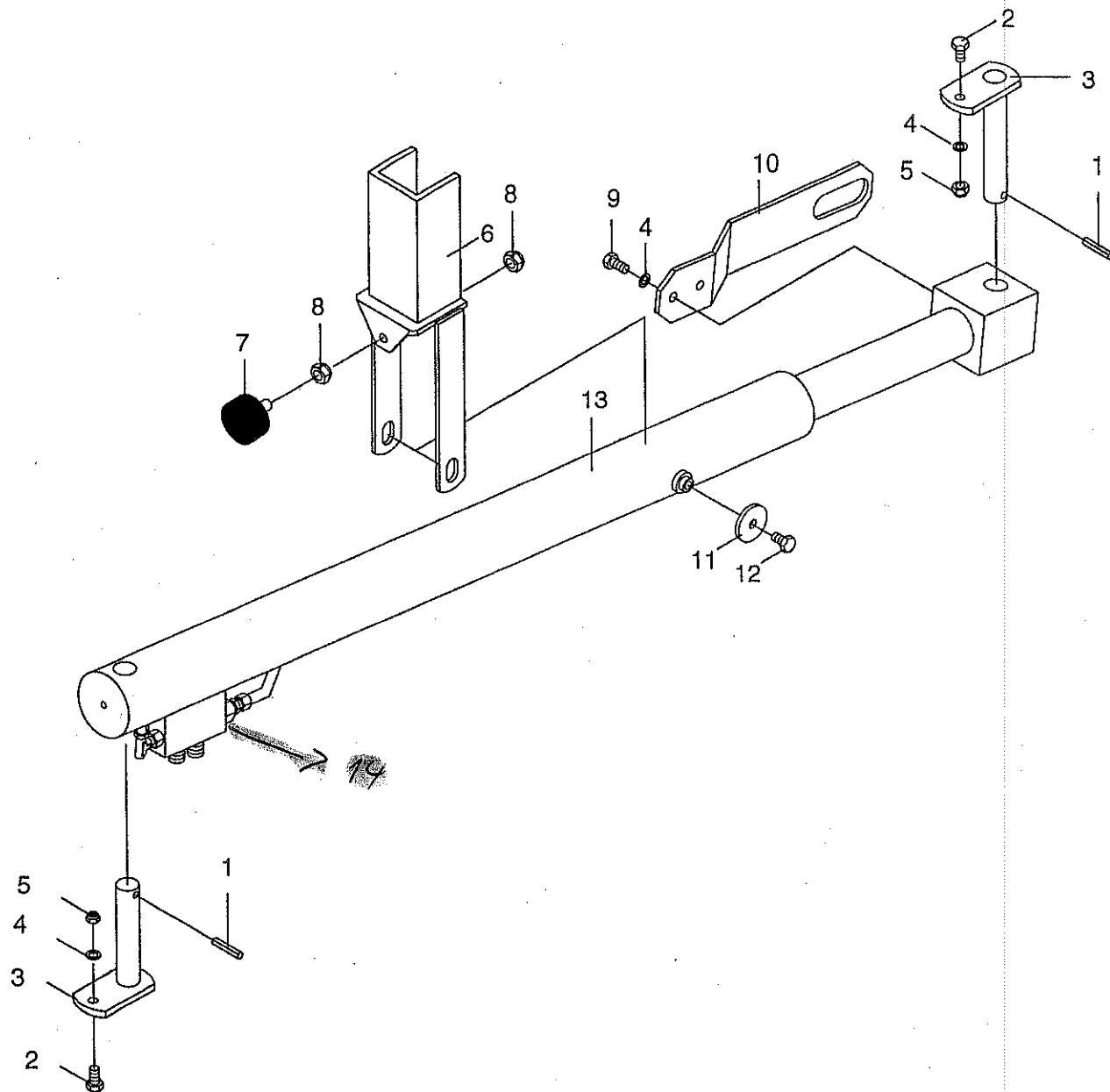




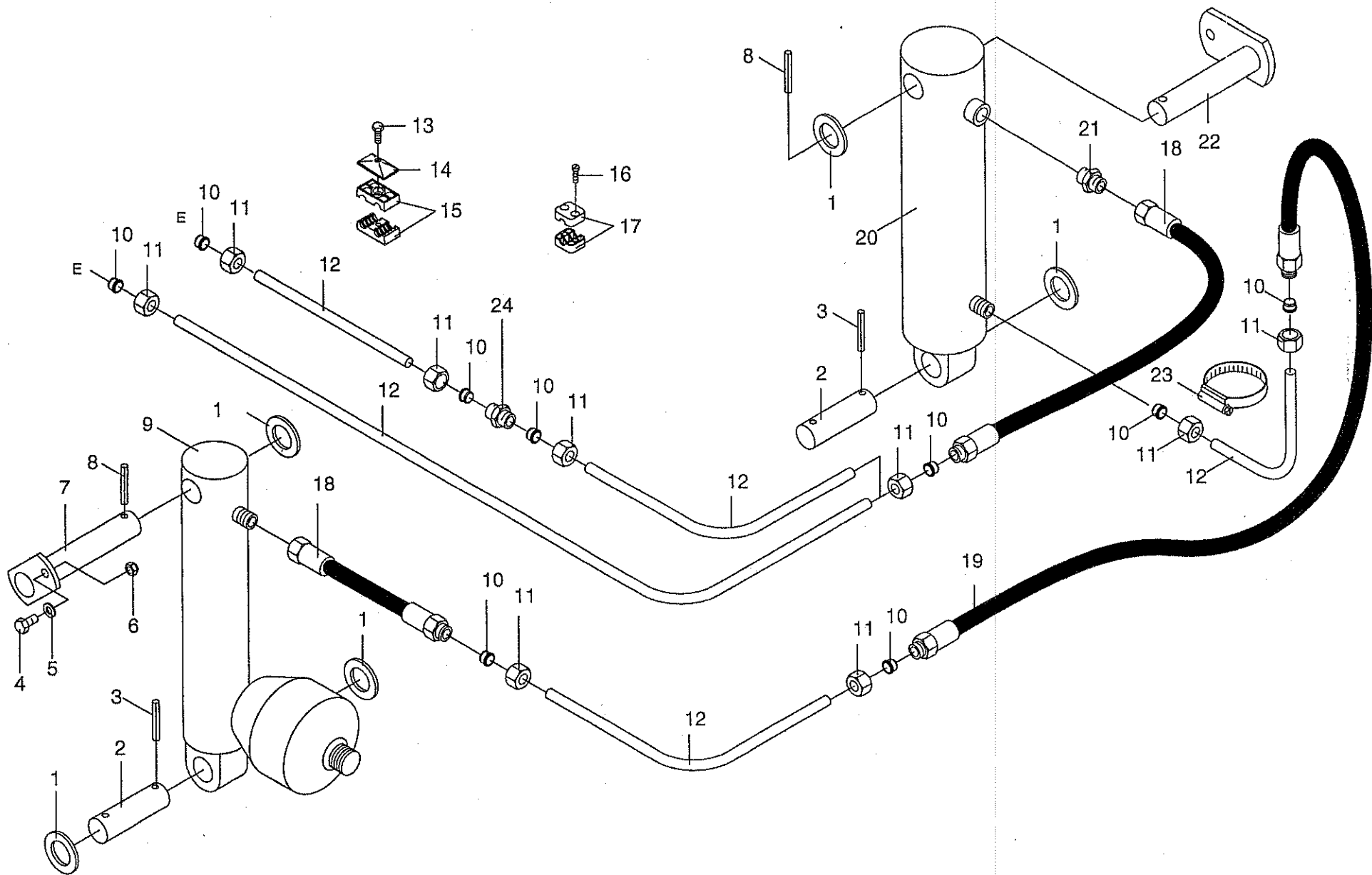






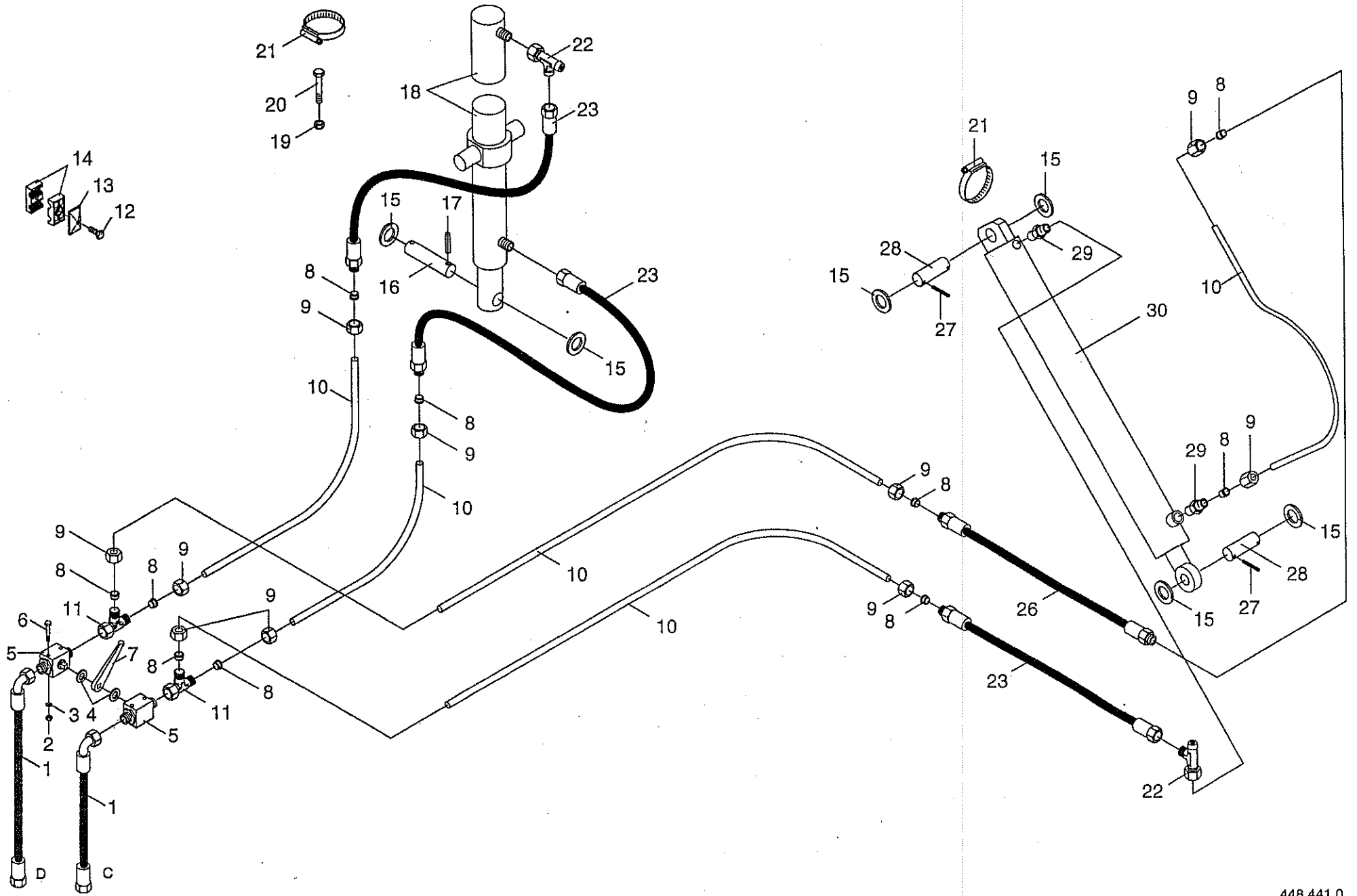












HYDRAULIK RAHMEN-TRANSPORTRÄDER  
 MAIN FRAME HYDR.SYSTEM -TRANSPORT WHEELS  
 CIRCUIT HYDR.CADRE PRINC.ROUE DE TRANSPO

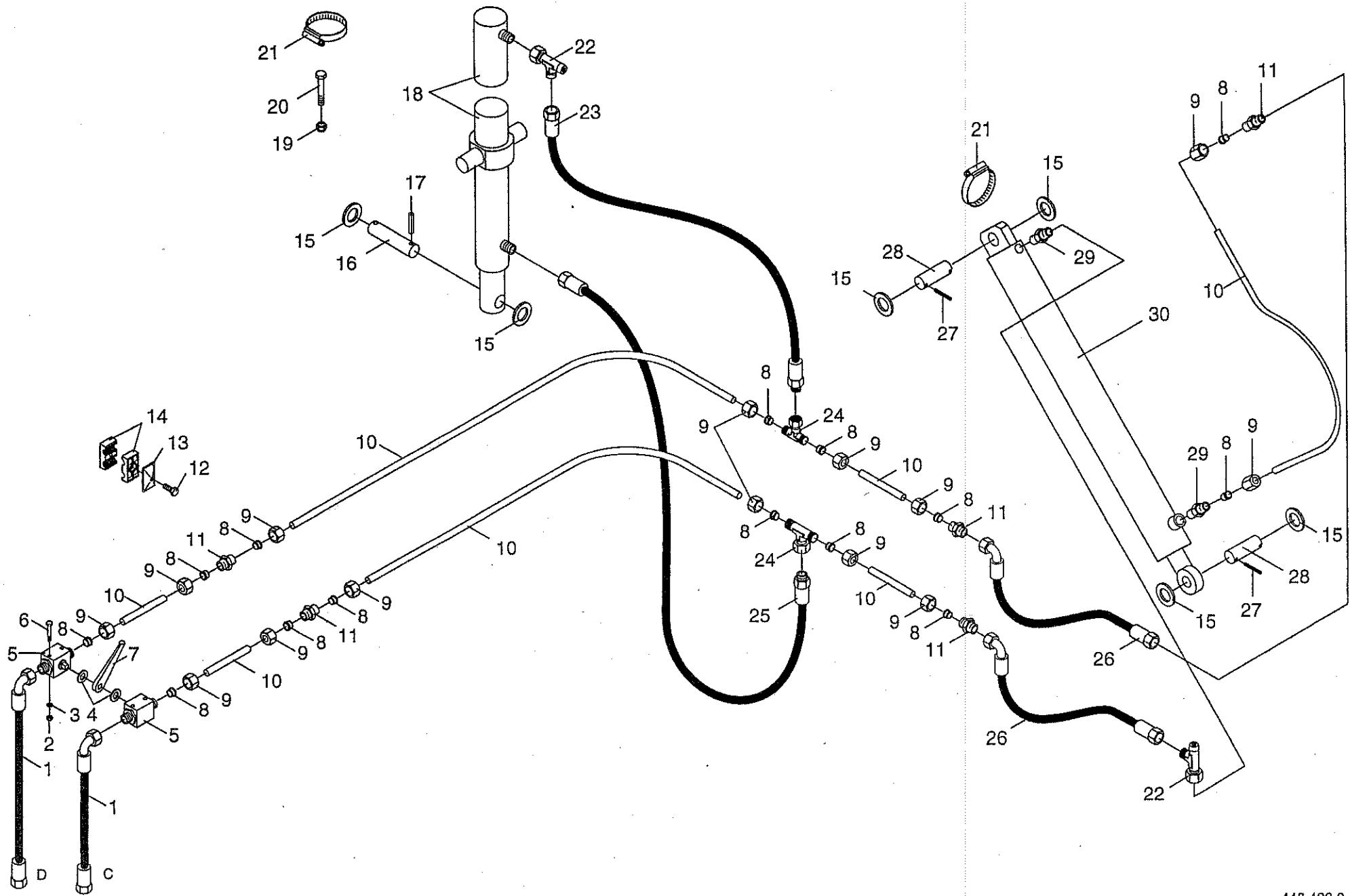
383 650 - 404 999

1-015-0

448 441 0

46.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	A M T 4 0 0 0 C V				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	921 258 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x				Lg.= 670
2	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 6
3	910 032 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 6
4	910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13 X 24 X 2,5
5	920 940 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille		x				
6	901 412 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 6 X 50
7	920 941 0	Griff	Handle	Poignee		x				
8	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x				L 12
9	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord		x				AL 12
10		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique		x				12x1,5
11	921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x				L 12
12	901 042 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 35
13	925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x				
14	925 105 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x				Bo. 12/12
15	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x				26 x 44 x 4
16	153 088 0	Bolzen	Pin	Axe		x				25 x 104
17	912 670 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				8 X 40
18	250 975 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique		x				Dz 45/50 X 800/320
	918 727 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x				
19	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
20	901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 60
21	924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x				
22	921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x				
23	921 001 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x				Lg.=600
26	921 024 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x				Lg.=600
27	912 616 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				5 X 40
28	274 066 0	Bolzen	Pin	Axe		x				25x70
29	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x				L 12
30	918 413 0	Hydro-Zylinder (9213700) / 40	Hydraulic ram	Verin hydraulique		x				Dz 35/55 X 600/860
	918 745 0	Dichtungssatz (9214940)	Sealing set	Jeu de joints		x				
<i>alte Liste - Vorgänger / stand falsch drin!</i>										



HYDRAULIK RAHMEN-TRANSPORTRÄDER  
 MAIN FRAME HYDR.SYSTEM -TRANSPORT WHEELS  
 CIRCUIT HYDR.CADRE PRINC.ROUE DE TRANSP

383 650 - 404 999

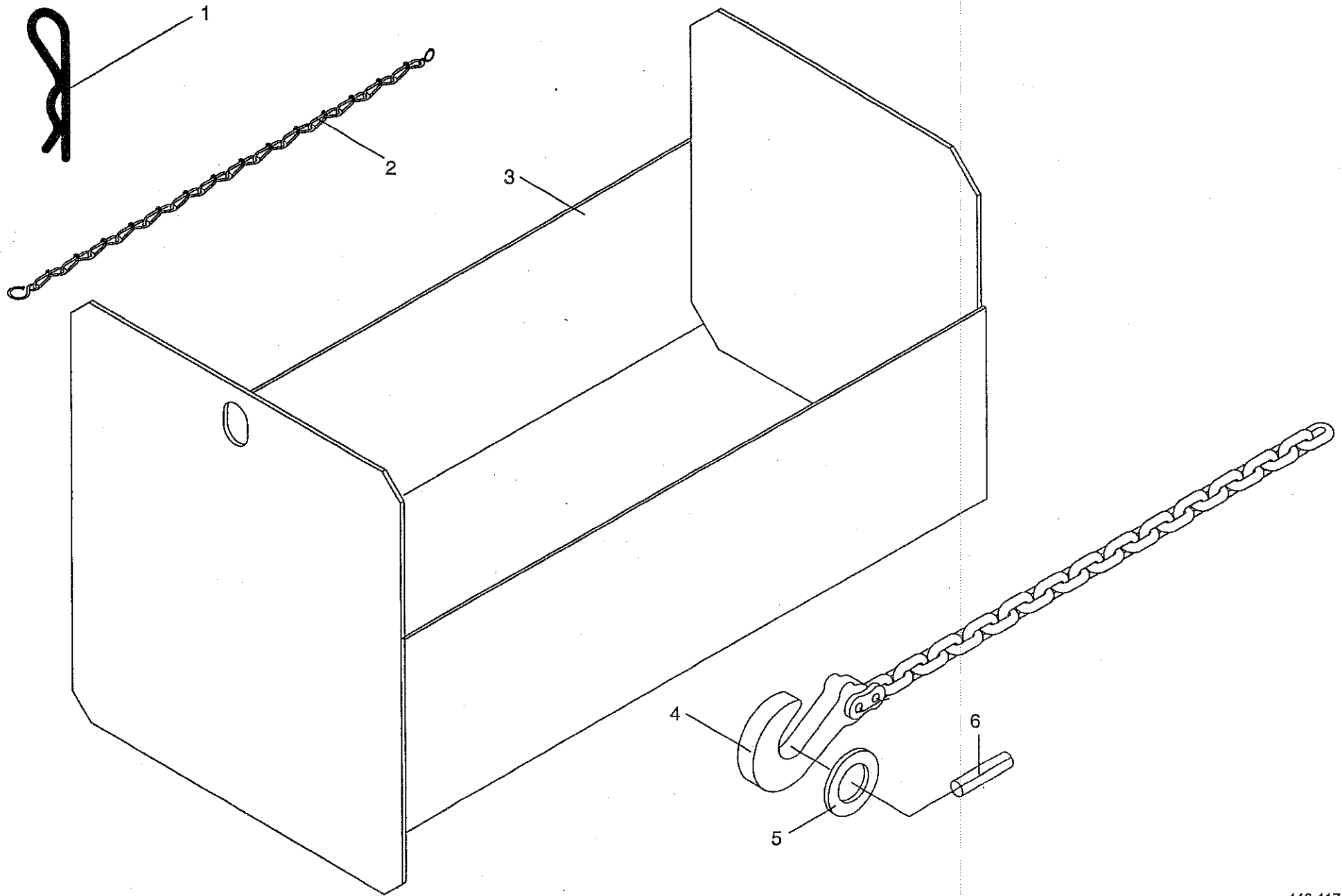
1-015-0

448 423 0

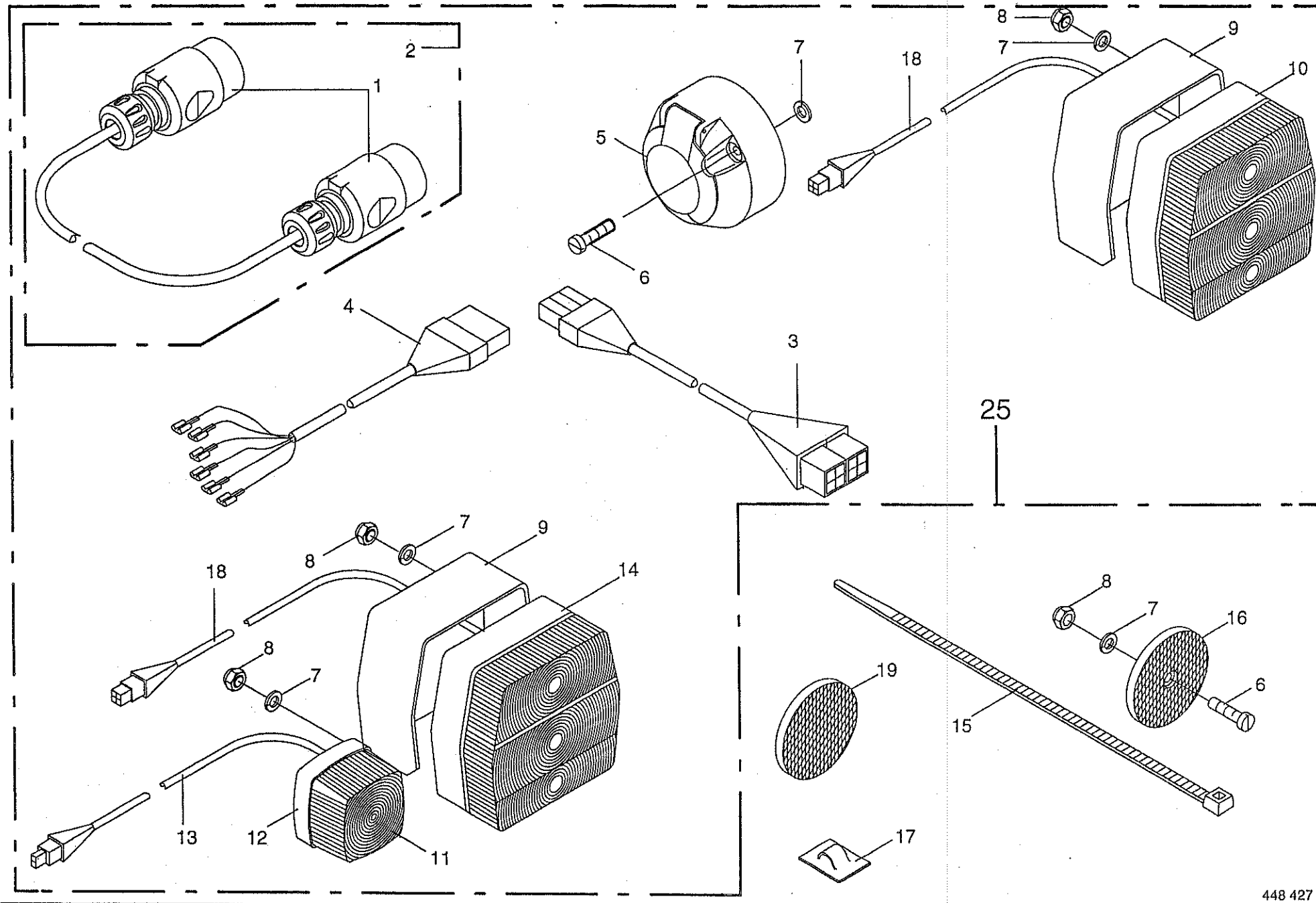
47.0

AMTSDOO  
C V

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	921 258 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible			X			lg.= 670
2	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex			X			M 6
3	910 032 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			X			B 6
4	910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle			X			13 X 24 X 2,5
5	920 940 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille			X			
6	901 412 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex			X			M 6 X 50
7	920 941 0	Griff	Handle	Poignee			X			
8	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			X			L 12
9	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord			X			AL 12
10		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique			X			12x1,5
11	921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			X			L12
12	901 042 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex			X			M 8 X 35
13	925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			X			
14	925 105 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)			X			Bo. 12/12
15	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			X			26 X 44 X 4
16	153 088 0	Bolzen	Pin	Axe			X			25 x 104
17	912 670 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage			X			8 X 40
18	250 975 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique			X			Dz 45/50 X 800/320
	918 727 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			X			
19	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans			X			M 10
20	901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex			X			M 10 X 60
21	924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride			X			
22	921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable			X			
23	921 002 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible			X			lg.=1200
24	921 077 1	T-Stutzen	T connector	Coude			X			L 12
25	921 001 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible			X			lg.=600
26	920 972 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible			X			lg.=500
27	912 616 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage			X			5 X 40
28	274 066 0	Bolzen	Pin	Axe			X			25x70
29	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			X			L 12
30	918 413 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique			X			Dz 35/55 X 600/860
	918 745 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			X			



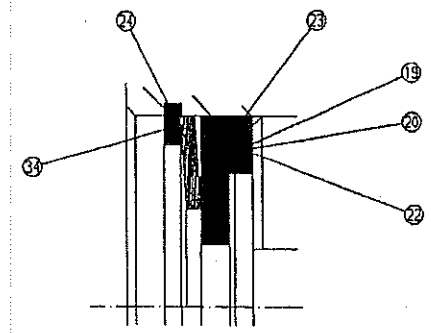
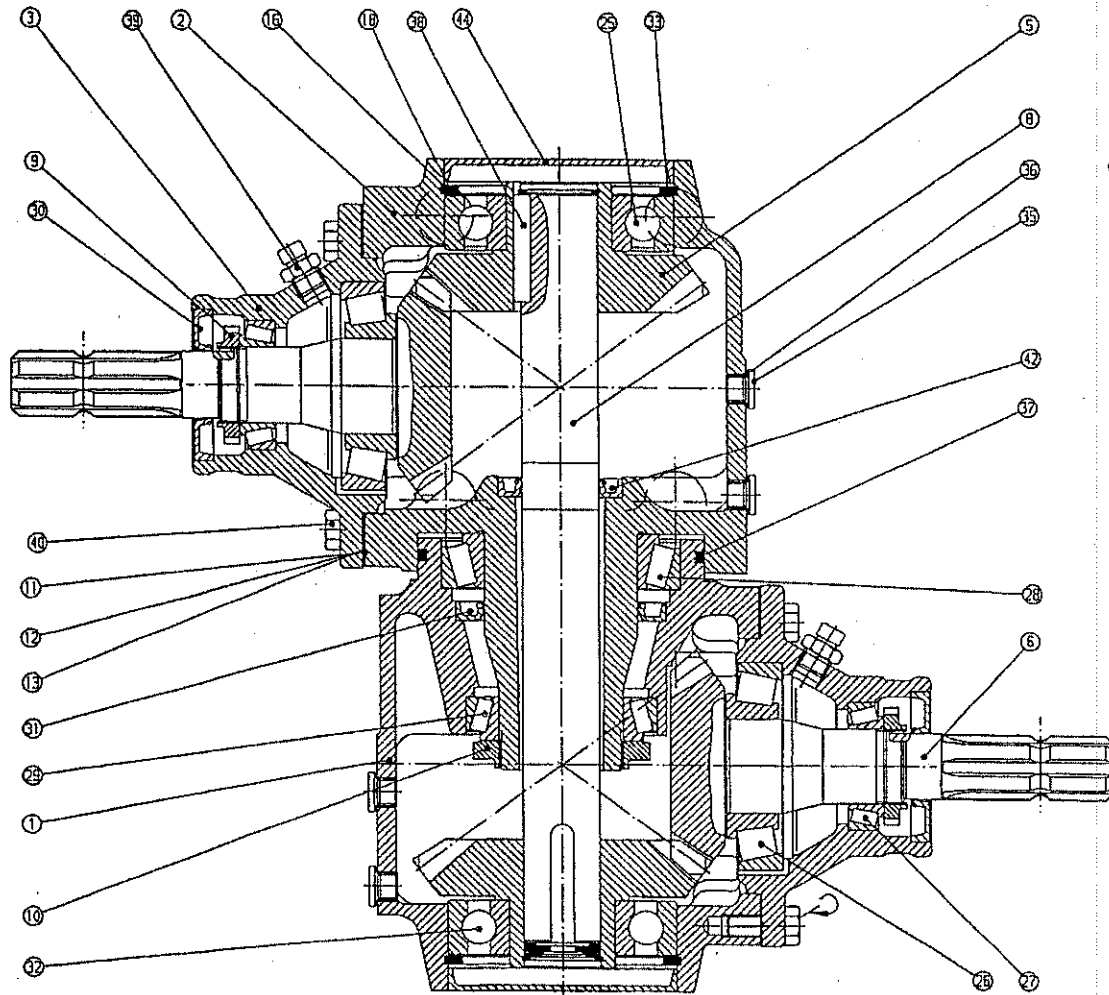








Tafel 5  
↓



50

SCHWENKGETRIEBE  
SWING GEARBOX  
CARTER ORIENTABLE

383 650 - 404 999

A  
H  
T  
4  
0  
0  
0

A  
H  
T  
5  
0  
0  
0

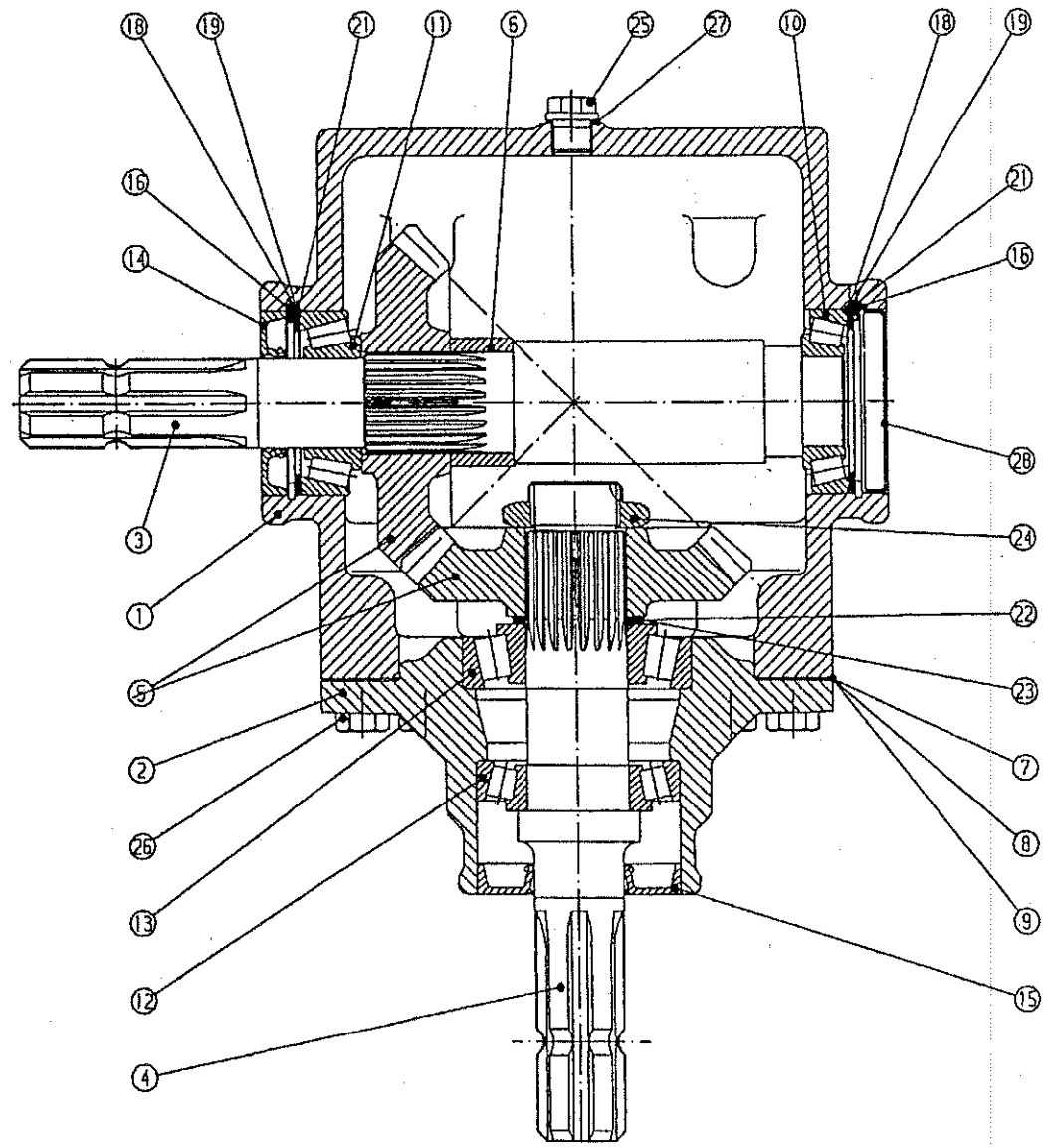
1-015-0

448 443 0

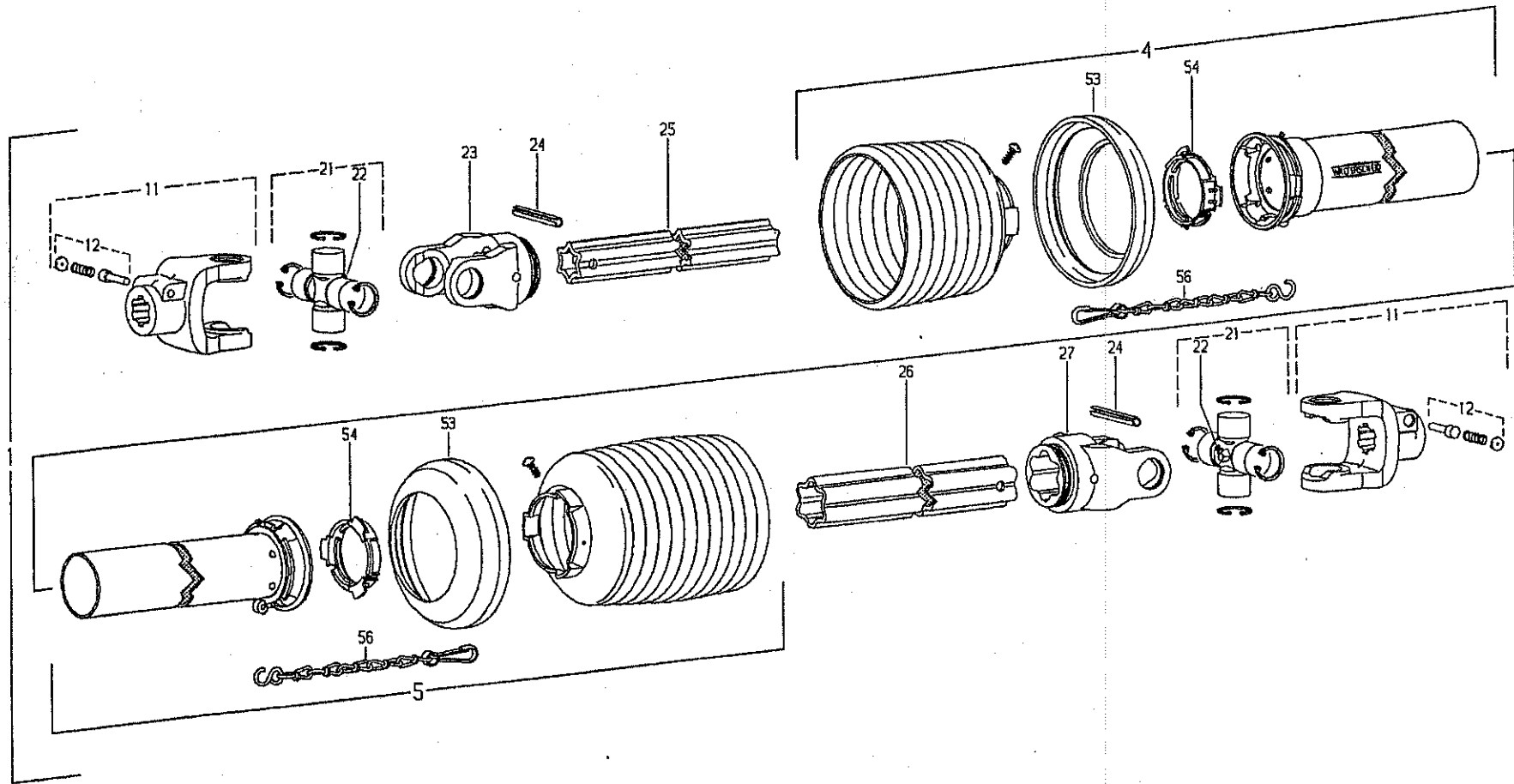
50.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	C V	C V			Bemerkung/Remarks/Remarque
1	955 536 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter		x	x			
2	955 537 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter		x	x			
3	955 538 0	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x	x			
5	955 539 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x			Z=23
6	955 540 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		x	x			Z=17
8	955 541 0	Welle	Shaft	Arbre		x	x			
9	909 553 0	Nutmutter	Nut	Ecrou		x	x			M 40x1,5
10	955 545 0	Stellmutter	Adjusting nut	Ecrou de réglage		x	x			M 65 x 2
11	910 837 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			135 X 190 X 0,2
12	910 838 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			135 X 190 X 0,3
13	910 839 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			135 X 190 X 0,5
16	911 025 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			100 X 120 X 0,1
18	911 029 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			100 X 120 X 1,0
19	910 841 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			28 X 40 X 0,1
20	910 846 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			28 X 40 X 0,3
22	910 818 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x	x			28 X 40 X 1,0
23	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x			13 X 37 X 3
24	909 923 0	Federscheibe	Cup spring	Ressort belleville		x	x			40 X 20,4 X 1,5
25	930 325 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x	x			6311 RS C3
26	932 127 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x			30310
27	932 176 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x			32008 X
28	932 183 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x			32016 X
29	932 180 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x			32013
30	936 021 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x	x			35x80x12 B2
31	936 447 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x	x			80X110X10 B2
32	930 325 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x	x			6311 RS C3
33	911 694 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x			I 120 X 4,0
34	911 549 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x			A 45 X 1,75
35	906 007 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x			M 16 X 1,5
36	937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Joint		x	x			16 X 22 X 1,5
37	955 542 0	Quad-Ring	Four lobe cylinder seal	Joint a quatre lobes		x	x			
38	915 169 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x	x			B 12 X 8 X 56
39	955 543 0	Entlüftungsventil	Breather screw	Vis d'aeration		x	x			
40	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x	x			M 12 X 30
42	936 352 1	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort		x	x			B2 40X65x10
44	955 544 0	Verschlußkappe	Cap	Capuchon		x	x			120 X 12
50	251 030 0	Schwenkgetriebe kpl.	Swing gearbox	Carter orientable		x	x			
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile		2,7	2,7			1 ltr. SAE 90

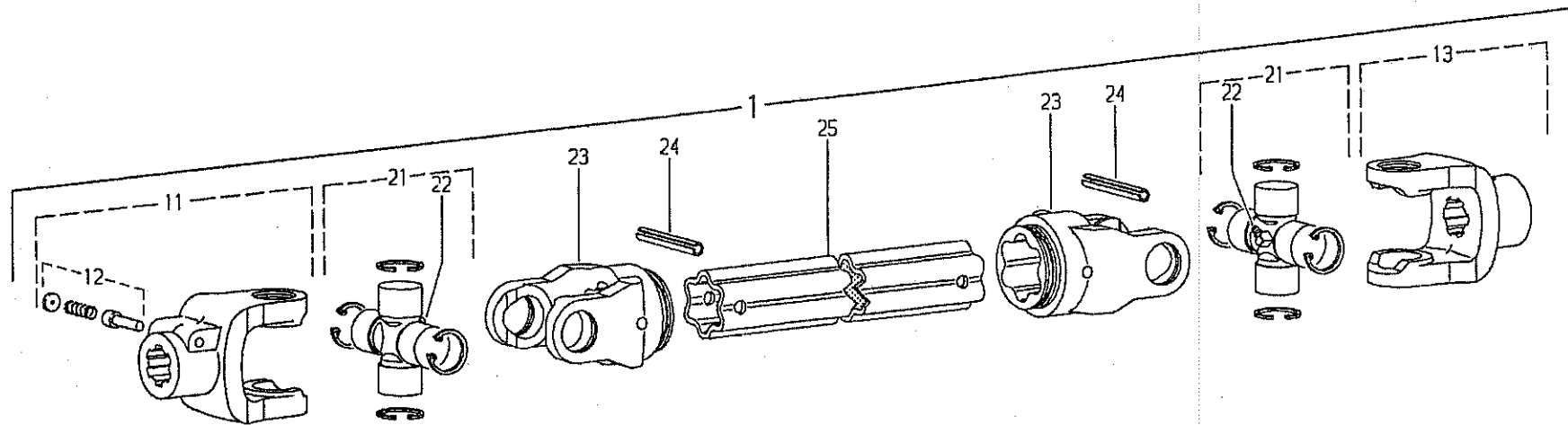
30





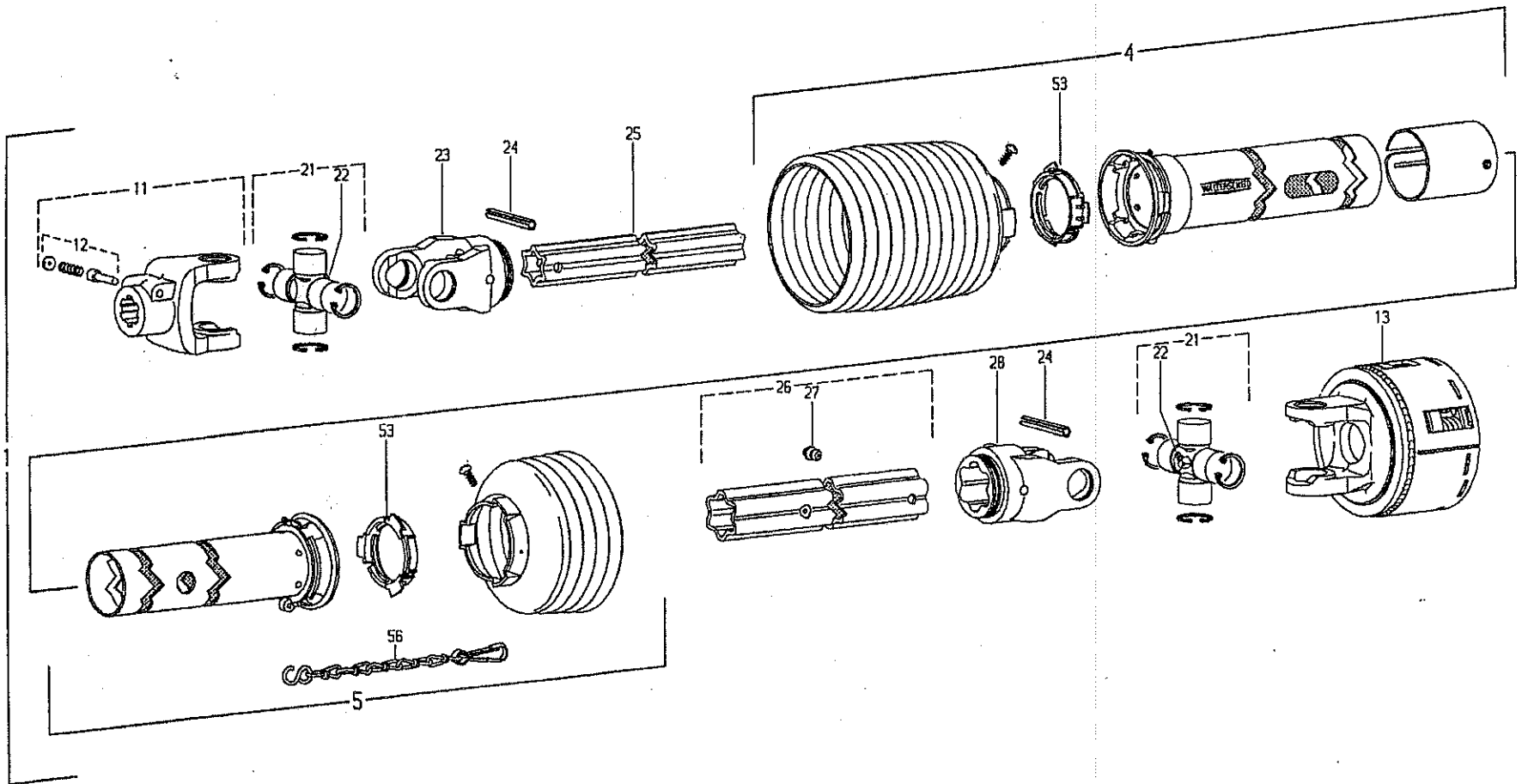




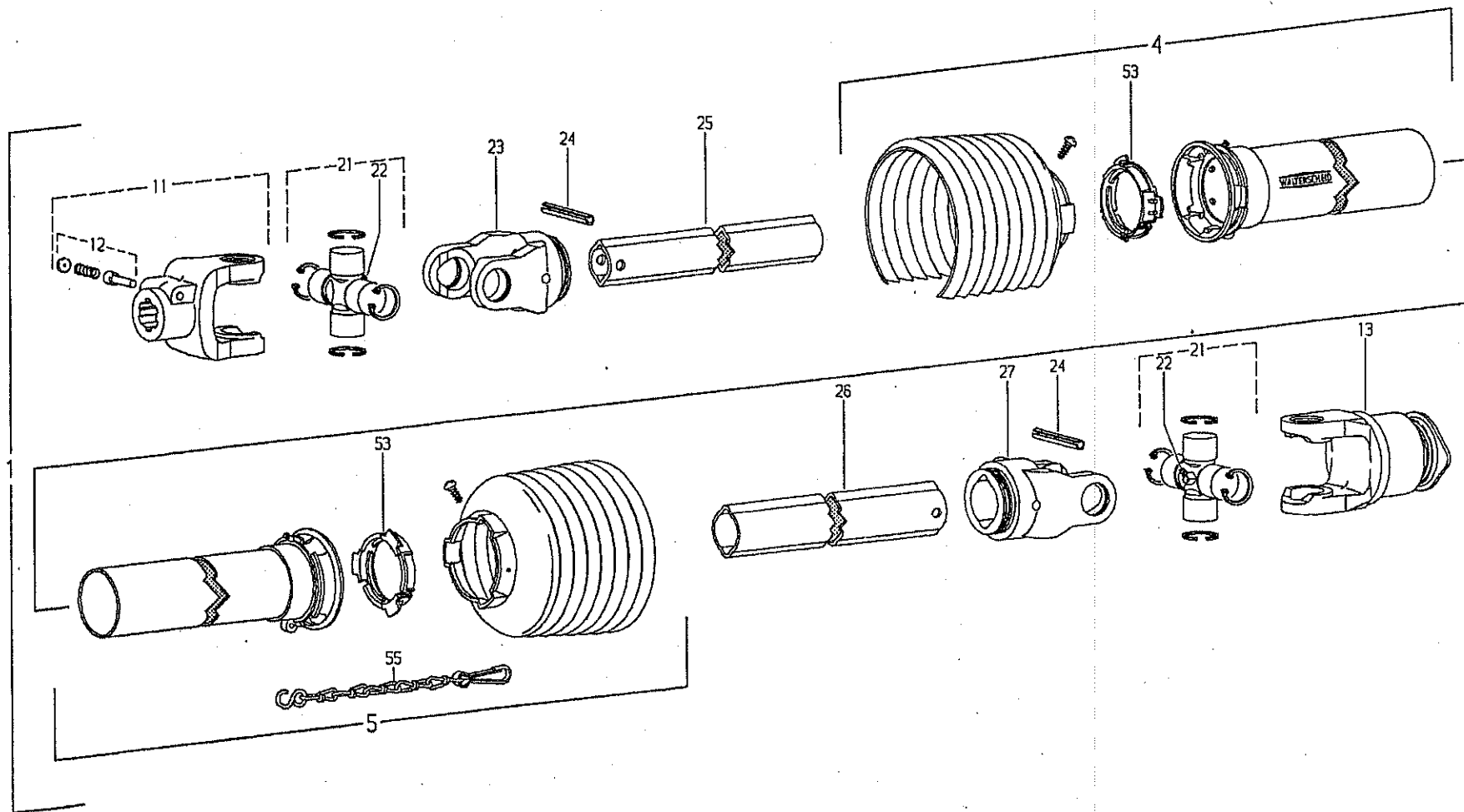




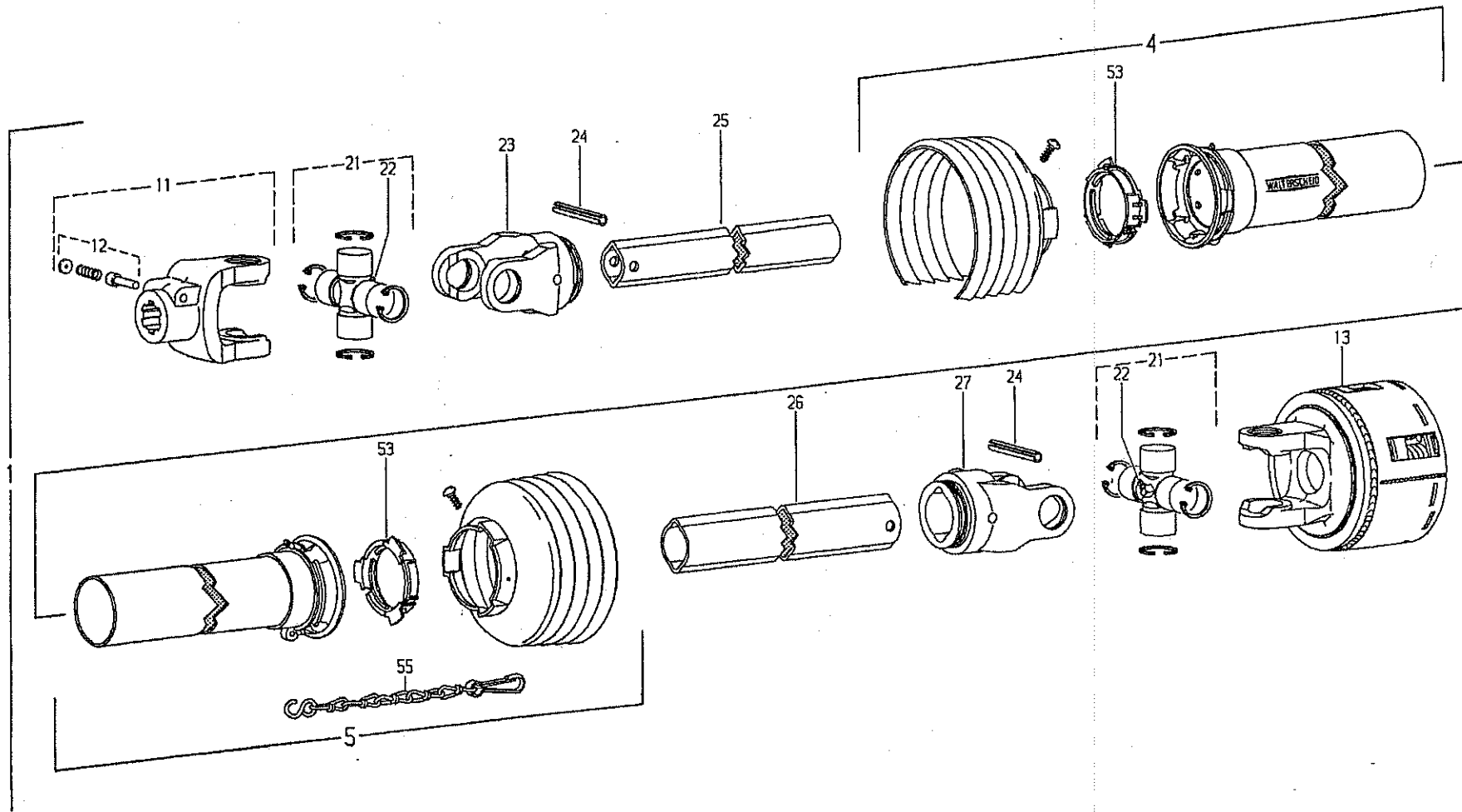




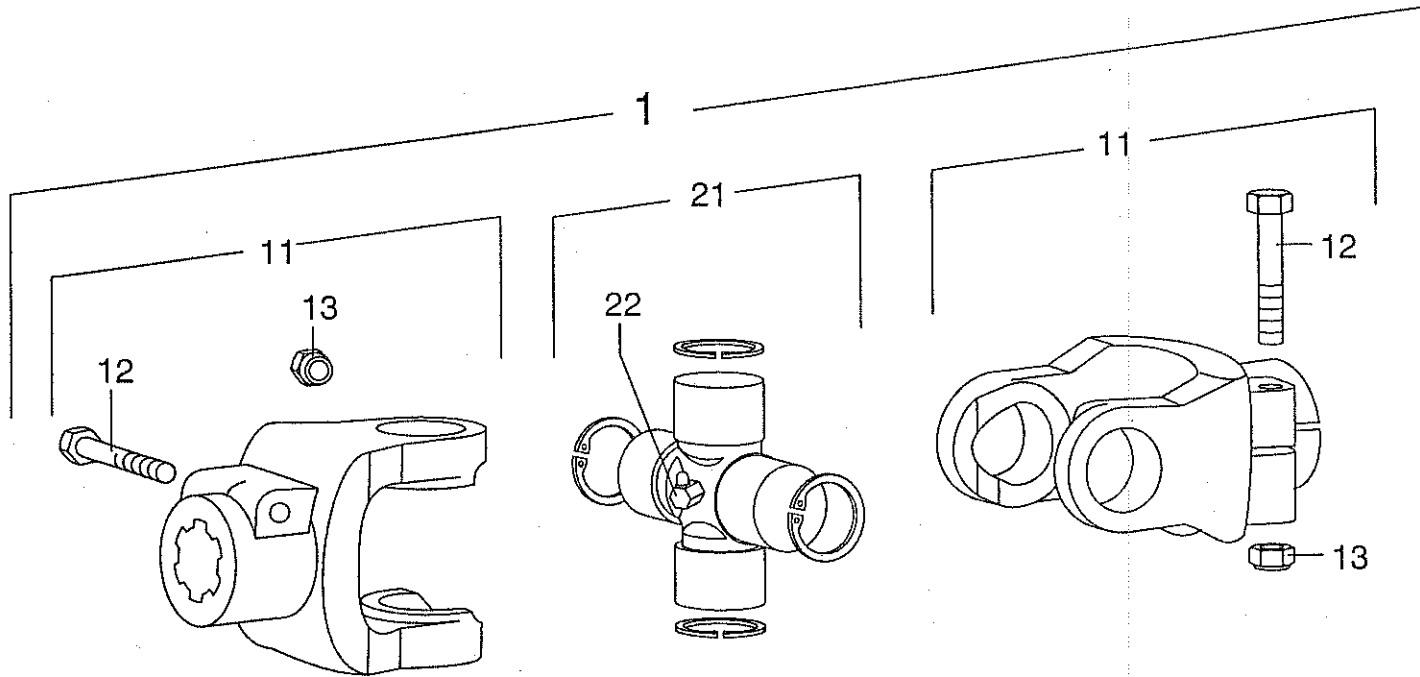
















139 9150

Hochschmülhufen 30 cm Rod

Hochschmülhufen AMT 5000

58

ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
129 452 0	9.0	13	144 346 2	11.0	15	146 736 4	13.0	24	250 359 0	9.0	27	250 500 0	30.1	27
129 452 0	10.0	13	144 346 2	12.0	15	146 930 1	18.0	5	250 359 0	10.0	25	250 500 0	30.2	27
139 190 0	11.0	14	144 346 2	13.0	15	146 930 1	19.0	5	250 367 0	8.0	1	250 500 0	30.3	34
139 190 0	12.0	14	144 615 2	48.0	4	146 932 1	18.0	7	250 370 0	8.0	16	250 500 0	31.0	13
139 190 0	13.0	14	144 937 2	11.0	17	146 932 1	19.0	7	250 370 0	9.0	1	250 500 0	31.1	13
139 665 0	14.0	13	144 937 2	12.0	17	146 933 1	17.0	1	250 370 0	10.0	1	250 500 0	32.0	13
139 665 0	15.0	8	144 937 2	13.0	17	146 940 1	18.0	11	250 372 0	8.0	14	250 500 0	32.1	13
139 665 0	16.0	13	144 943 2	14.0	14	146 940 1	19.0	11	250 372 0	9.0	3	250 512 0	24.0	6
139 666 0	11.0	16	144 943 2	15.0	14	150 034 0	14.0	17	250 372 0	10.0	3	250 513 0	24.0	5
139 666 0	12.0	16	144 943 2	16.0	14	150 034 0	15.0	17	250 372 0	41.0	3	250 518 0	24.0	20
139 666 0	13.0	16	144 946 2	11.0	19	150 034 0	16.0	17	250 372 0	42.0	2	250 519 0	24.0	11
139 680 0	14.0	5	144 946 2	12.0	19	151 324 4	22.0	8	250 373 0	8.0	8	250 520 0	24.0	27
139 680 0	15.0	5	144 946 2	13.0	19	151 324 4	23.0	8	250 373 0	9.0	9	250 520 0	25.0	10
139 680 0	16.0	5	144 946 2	14.0	15	151 494 0	24.0	30	250 373 0	10.0	7	250 520 0	26.0	10
139 730 0	14.0	20	144 946 2	15.0	9	153 047 0	22.0	26	250 373 0	27.0	2	250 548 0	25.0	19
139 888 0	14.0	6	144 946 2	16.0	15	153 047 0	23.0	26	250 373 0	28.0	2	250 548 0	26.0	19
139 888 0	15.0	6	145 095 3	11.0	11	153 088 0	36.0	3	250 373 0	29.0	2	250 550 3	30.0	14
139 888 0	16.0	6	145 095 3	12.0	11	153 088 0	46.0	16	250 374 0	8.0	7	250 550 3	30.1	26
139 889 0	14.0	6	145 095 3	13.0	11	153 088 0	47.0	16	250 374 0	9.0	7	250 550 3	30.2	26
139 889 0	15.0	6	145 110 4	11.0	29	153 660 0	22.0	17	250 374 0	10.0	8	250 550 3	30.3	33
139 889 0	16.0	6	145 110 4	12.0	28	154 614 0	6.0	29	250 398 0	8.0	4	250 550 3	31.0	14
139 915 0	14.0	9	145 110 4	13.0	28	250 255 0	20.0	5	250 398 0	9.0	16	250 550 3	31.1	14
139 915 0	15.0	12	145 110 4	17.0	15	250 255 0	21.0	5	250 398 0	10.0	16	250 550 3	32.0	14
139 915 0	16.0	9	145 155 2	42.0	3	250 259 0	30.0	16	250 398 0	22.0	23	250 550 3	32.1	14
139 949 0	11.0	18	145 156 2	41.0	4	250 259 0	30.1	28	250 398 0	23.0	23	250 551 3	30.0	15
139 949 0	12.0	18	145 156 2	42.0	3	250 259 0	30.2	28	250 433 0	20.0	13	250 551 3	30.1	24
139 993 0	13.0	18	146 308 6	11.0	2	250 259 0	30.3	35	250 434 0	20.0	2	250 551 3	30.2	24
141 053 4	14.0	7	146 308 6	12.0	2	250 259 0	31.0	16	250 434 0	21.0	2	250 551 3	31.0	15
141 053 4	15.0	7	146 308 6	13.0	2	250 259 0	31.1	16	250 437 0	18.0	1	250 551 3	31.1	15
141 053 4	16.0	7	146 390 0	11.0	4	250 259 0	32.0	16	250 437 0	19.0	1	250 551 3	32.0	15
143 043 0	6.0	11	146 390 0	12.0	4	250 259 0	32.1	16	250 455 3	20.0	20	250 551 3	32.1	15
143 158 2	41.0	1	146 390 0	13.0	4	250 265 0	18.0	10	250 459 0	17.0	20	250 574 0	27.0	15
143 158 2	42.0	1	146 504 0	11.0	33	250 265 0	19.0	10	250 460 2	17.0	25	250 574 0	28.0	15
144 139 7	11.0	7	146 504 0	12.0	36	250 270 0	11.0	25	250 490 0	20.0	16	250 574 0	29.0	15
144 139 7	12.0	7	146 504 0	13.0	34	250 294 0	5.0	19	250 490 0	21.0	16	250 575 0	27.0	1
144 139 7	13.0	7	146 672 0	11.0	45	250 310 0	2.0	24	250 493 0	37.0	32	250 575 0	28.0	1
144 238 4	11.0	9	146 672 0	12.0	40	250 352 0	8.0	28	250 494 1	37.0	31	250 575 0	29.0	1
144 238 4	12.0	9	146 672 0	13.0	40	250 352 0	9.0	17	250 495 1	25.0	15	250 585 0	24.0	19
144 238 4	13.0	9	146 736 4	11.0	24	250 352 0	10.0	17	250 495 1	26.0	15	250 586 0	24.0	4
144 339 3	17.0	12	146 736 4	12.0	24	250 359 0	9.0	18	250 500 0	20.0	12	250 590 0	27.0	1

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	JS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
250 599 1	28.0	6	250 909 1	35.0	17	251 130 0	1.0	2	251 242 0	42.0	7	251 351 0	25.0	8
250 599 1	29.0	6	250 910 3	33.0	10	251 165 0	3.0	1	251 245 0	38.0	5	251 351 0	26.0	8
250 710 0	14.0	11	250 910 3	34.0	10	251 171 0	44.0	10	251 245 0	39.0	4	251 358 1	31.0	25
250 710 0	15.0	11	250 911 3	33.0	12	251 172 1	45.0	7	251 246 0	38.0	3	251 358 1	31.1	25
250 710 0	16.0	11	250 911 3	34.0	12	251 174 0	2.0	16	251 246 0	39.0	3	251 358 1	32.0	25
250 717 0	5.0	15	250 924 0	34.0	19	251 174 0	3.0	4	251 249 0	38.0	8	251 358 1	32.1	25
250 735 0	10.0	21	250 924 0	35.0	19	251 184 0	22.0	1	251 250 0	39.0	28	251 360 0	25.0	23
250 740 0	6.0	18	250 940 0	33.0	29	251 184 0	22.0	1	251 253 0	38.0	25	251 361 0	26.0	23
250 743 0	30.0	18	250 940 0	34.0	29	251 184 0	23.0	1	251 257 0	39.0	23	251 362 0	25.0	21
250 743 0	30.3	23	250 940 0	35.0	29	251 184 0	23.0	1	251 262 0	38.0	13	251 362 0	26.0	21
250 744 0	17.0	28	250 974 0	44.0	13	251 186 0	23.0	20	251 262 0	39.0	12	251 363 0	25.0	9
250 745 0	37.0	33	250 975 0	46.0	18	251 190 0	23.0	17	251 263 0	38.0	28	251 363 0	26.0	9
250 771 0	41.0	8	250 975 0	47.0	18	251 193 0	23.0	5	251 264 0	38.0	27	251 364 1	25.0	20
250 782 0	20.0	8	250 984 0	6.0	13	251 196 1	22.0	24	251 264 0	39.0	26	251 364 1	26.0	20
250 812 1	37.0	11	251 028 1	6.0	16	251 196 1	23.0	24	251 265 0	38.0	29	251 381 0	32.0	19
250 813 2	37.0	25	251 029 0	49.0	25	251 199 0	22.0	25	251 266 0	39.0	24	251 381 0	32.1	19
250 814 2	37.0	2	251 030 0	50.0	50	251 199 0	23.0	25	251 267 0	38.0	4	251 388 0	35.0	41
250 815 2	37.0	24	251 031 0	51.0	30	251 201 0	22.0	27	251 268 0	39.0	5	251 390 0	7.0	9
250 841 0	24.0	30	251 032 0	45.0	20	251 201 0	23.0	27	251 269 0	38.0	21	251 391 0	6.0	9
250 842 0	37.0	10	251 033 0	45.0	9	251 205 0	40.0	10	251 269 0	39.0	25	251 398 1	34.0	1
250 843 0	37.0	9	251 034 1	6.0	20	251 208 0	40.0	3	251 270 0	38.0	20	251 399 0	35.0	1
250 844 0	37.0	8	251 042 0	6.0	28	251 209 1	40.0	3	251 272 0	38.0	18	251 402 0	34.0	15
250 845 0	37.0	7	251 044 0	6.0	14	251 211 0	9.0	10	251 273 0	39.0	14	251 403 0	35.0	15
250 846 0	37.0	26	251 045 0	6.0	8	251 211 0	10.0	11	251 274 1	38.0	24	251 404 0	35.0	12
250 847 0	37.0	30	251 050 0	21.0	20	251 215 0	8.0	20	251 274 1	39.0	17	251 405 0	35.0	10
250 850 0	37.0	17	251 051 2	21.0	8	251 215 0	9.0	30	251 277 0	39.0	18	251 420 0	30.0	28
250 850 0	38.0	17	251 052 0	17.0	25	251 218 0	10.0	24	251 278 1	39.0	15	251 420 0	30.1	3
250 850 0	39.0	19	251 053 0	17.0	26	251 220 0	2.0	19	251 281 0	39.0	16	251 420 0	30.2	3
250 851 0	37.0	5	251 054 0	17.0	20	251 221 0	2.0	13	251 285 0	45.0	22	251 420 0	30.3	3
250 855 0	30.2	29	251 076 0	12.0	21	251 222 0	3.0	8	251 288 0	6.0	23	251 424 0	30.1	13
250 855 0	31.1	20	251 077 0	13.0	21	251 224 0	8.0	25	251 324 0	31.0	3	251 424 0	30.2	13
250 855 0	32.1	23	251 085 2	30.0	35	251 224 0	9.0	21	251 324 0	31.1	3	251 424 0	30.3	7
250 890 0	34.0	28	251 090 0	6.0	10	251 227 0	9.0	18	251 325 0	36.0	5	251 425 0	30.1	21
250 890 0	35.0	28	251 091 0	48.0	3	251 227 0	10.0	18	251 325 0	36.1	5	251 425 0	30.2	21
250 891 0	34.0	30	251 100 0	5.0	5	251 230 0	17.0	30	251 340 0	28.0	11	251 432 0	30.1	30
250 891 0	35.0	30	251 108 0	5.0	6	251 231 0	22.0	12	251 340 0	29.0	11	251 432 0	30.2	30
250 894 0	33.0	28	251 109 0	5.0	17	251 231 0	23.0	12	251 344 0	28.0	9	251 433 0	30.3	36
250 895 0	33.0	30	251 110 0	5.0	9	251 235 0	35.0	43	251 345 0	29.0	9	251 475 0	33.0	41
250 909 1	33.0	17	251 111 0	44.0	3	251 239 0	34.0	41	251 350 0	25.0	22	251 475 0	34.0	44
250 909 1	34.0	17	251 116 0	44.0	6	251 242 0	41.0	7	251 350 0	26.0	22	251 475 0	35.0	46

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
251 477 0	24.0	32	274 375 2	34.0	37	900 632 0	30.0	20	900 673 0	31.1	7	901 149 0	31.0	6
251 481 0	24.0	31	274 375 2	35.0	37	900 632 0	30.3	21	900 673 0	32.0	7	901 149 0	31.1	6
251 483 0	36.1	3	332 745 0	45.0	2	900 632 0	44.0	12	900 673 0	32.1	7	901 154 0	30.0	6
251 489 0	24.0	25	337 846 3	7.0	3	900 634 0	8.0	17	900 673 0	33.0	31	901 154 0	30.3	31
251 495 0	22.0	29	340 439 2	33.0	13	900 634 0	9.0	29	900 673 0	34.0	31	901 412 0	46.0	6
251 495 0	23.0	29	340 439 2	34.0	13	900 634 0	10.0	27	900 673 0	35.0	31	901 412 0	47.0	6
251 500 0	1.0	1	340 439 2	35.0	13	900 634 0	36.1	7	900 674 0	5.0	1	901 422 0	27.0	8
251 508 0	22.0	20	341 065 1	24.0	14	900 634 0	44.0	9	900 674 0	6.0	5	901 422 0	28.0	8
251 510 0	24.0	1	341 914 0	27.0	7	900 636 0	6.0	25	900 674 0	17.0	31	901 422 0	29.0	8
251 513 0	27.0	11	341 914 0	28.0	7	900 636 0	14.0	21	900 675 0	17.0	23	901 425 0	38.0	19
251 518 0	27.0	9	341 914 0	29.0	7	900 636 0	20.0	15	900 676 0	6.0	4	901 431 0	5.0	8
251 521 0	24.0	16	344 702 2	6.0	26	900 636 0	21.0	15	900 676 0	17.0	27	901 434 0	24.0	15
251 523 0	8.0	29	345 458 4	5.0	11	900 636 0	33.0	26	900 676 0	30.0	21	901 435 0	37.0	6
251 525 0	30.0	25	345 458 4	30.1	16	900 636 0	34.0	26	900 676 0	30.3	30	901 435 0	46.0	20
251 525 0	30.3	26	345 458 4	30.2	16	900 636 0	35.0	26	900 676 0	31.0	21	901 435 0	47.0	20
251 528 0	30.0	3	345 458 4	30.3	10	900 637 0	24.0	23	900 676 0	31.1	21	901 437 0	37.0	14
251 528 0	30.3	18	346 937 0	24.0	30	900 637 0	25.0	11	900 677 0	22.0	16	901 437 0	38.0	14
251 529 0	37.0	18	463 431 0	40.0	11	900 637 0	26.0	11	900 677 0	23.0	16	901 437 0	39.0	22
251 535 0	37.0	28	491 825 0	6.0	3	900 637 0	45.0	4	900 677 0	30.0	5	901 452 0	22.0	14
251 536 0	37.0	20	900 287 0	40.0	12	900 638 0	44.0	2	900 677 0	30.1	5	901 452 0	23.0	14
251 537 0	37.0	23	900 335 1	18.0	16	900 655 0	2.0	18	900 677 0	30.2	5	901 460 0	22.0	5
251 538 0	24.0	17	900 335 1	19.0	16	900 655 0	3.0	2	900 677 0	30.3	16	901 482 0	30.0	29
251 539 0	24.0	13	900 607 0	33.0	36	900 655 0	5.0	18	900 677 0	31.0	5	901 482 0	30.1	2
251 541 0	24.0	22	900 607 0	34.0	36	900 655 0	8.0	27	900 677 0	31.1	5	901 482 0	30.2	2
251 542 0	37.0	27	900 607 0	35.0	36	900 655 0	10.0	19	900 677 0	32.0	5	901 482 0	30.3	2
251 544 0	24.0	21	900 614 0	24.0	26	900 655 0	33.0	21	900 677 0	32.1	5	901 486 1	6.0	27
251 545 0	24.0	25	900 614 0	25.0	18	900 655 0	34.0	21	901 042 0	43.0	23	901 512 0	23.0	18
251 547 0	33.0	15	900 614 0	26.0	18	900 655 0	35.0	21	901 042 0	45.0	13	903 089 0	33.0	38
251 549 0	33.0	1	900 614 0	30.1	22	900 656 0	30.2	10	901 042 0	46.0	12	903 089 0	34.0	38
251 551 0	8.0	25	900 614 0	30.2	22	900 656 0	31.1	18	901 042 0	47.0	12	903 089 0	35.0	38
251 552 0	33.0	19	900 614 0	37.0	22	900 656 0	32.1	21	901 048 0	38.0	23	903 143 1	14.0	8
251 556 0	41.0	2	900 614 0	38.0	1	900 656 0	50.0	40	901 061 0	40.0	1	903 143 1	15.0	10
251 560 0	11.0	21	900 614 0	39.0	1	900 656 0	51.0	26	901 122 0	40.0	2	903 143 1	16.0	8
260 490 0	40.0	4	900 616 0	38.0	22	900 657 0	40.0	9	901 122 0	57.0	12	903 205 0	27.0	17
274 066 0	46.0	28	900 616 0	39.0	13	900 658 0	8.0	13	901 127 0	30.0	12	903 205 0	28.0	17
274 066 0	47.0	28	900 632 0	5.0	3	900 658 0	9.0	19	901 127 0	30.3	29	903 205 0	29.0	17
274 327 2	33.0	2	900 632 0	6.0	19	900 658 0	22.0	4	901 137 0	6.0	12	903 207 0	34.0	42
274 327 2	34.0	2	900 632 0	14.0	1	900 658 0	23.0	4	901 142 1	27.0	14	903 207 0	35.0	45
274 327 2	35.0	2	900 632 0	15.0	1	900 673 0	30.0	30	901 142 1	28.0	14	903 477 1	43.0	21
274 375 2	33.0	27	900 632 0	15.0	1	900 673 0	31.0	7						

ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	OS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	-Nr. LU-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
903 661 0	49.0	6	904 884 0	30.1	12	908 701 0	16.0	12	908 716 1	28.0	12	909 503 1	26.0	4
904 044 2	11.0	27	904 884 0	30.2	12	908 704 1	33.0	34	908 716 1	29.0	12	909 553 0	50.0	9
904 044 2	12.0	26	904 884 0	30.3	6	908 704 1	34.0	34	908 716 1	30.0	1	909 602 1	14.0	3
904 044 2	13.0	26	904 983 1	32.0	18	908 704 1	35.0	34	908 716 1	30.1	1	909 602 1	15.0	3
904 044 2	17.0	17	904 983 1	32.1	18	908 706 0	24.0	29	908 716 1	30.2	1	909 602 1	16.0	3
904 045 1	11.0	23	905 334 0	7.0	10	908 706 0	25.0	17	908 716 1	30.3	1	909 605 0	11.0	10
904 045 1	12.0	23	906 007 0	11.0	35	908 706 0	26.0	17	908 716 1	31.0	1	909 605 0	12.0	10
904 045 1	13.0	23	906 007 0	12.0	30	908 706 0	27.0	10	908 716 1	31.1	1	909 605 0	13.0	10
904 047 1	11.0	23	906 007 0	13.0	31	908 706 0	28.0	10	908 716 1	32.0	1	909 908 0	30.1	23
904 047 1	12.0	23	906 007 0	50.0	35	908 706 0	29.0	10	908 716 1	32.1	1	909 908 0	30.2	23
904 047 1	13.0	23	906 007 0	51.0	25	908 706 0	33.0	39	908 716 1	37.0	12	909 909 0	9.0	28
904 708 0	30.0	11	906 010 0	11.0	39	908 706 0	34.0	39	908 716 1	38.0	9	909 909 0	10.0	26
904 708 0	30.3	15	906 010 0	12.0	34	908 706 0	35.0	39	908 716 1	39.0	8	909 909 0	14.0	2
904 708 0	31.0	11	906 010 0	20.0	21	908 706 0	37.0	19	908 721 0	23.0	19	909 909 0	15.0	2
904 708 0	31.1	11	906 010 0	21.0	21	908 706 0	38.0	7	908 721 0	30.0	27	909 909 0	16.0	2
904 708 0	32.0	11	906 040 1	11.0	26	908 706 0	39.0	7	908 721 0	30.3	24	909 909 0	30.1	20
904 708 0	32.1	11	906 040 1	12.0	25	908 711 1	8.0	3	908 732 0	2.0	11	909 909 0	30.2	20
904 708 0	37.0	1	906 040 1	13.0	25	908 711 1	9.0	22	908 732 0	3.0	6	909 909 0	30.3	11
904 723 0	30.0	10	906 040 1	17.0	18	908 711 1	11.0	22	908 758 0	5.0	14	909 909 0	33.0	27
904 723 0	30.3	14	906 439 1	11.0	37	908 711 1	12.0	22	908 758 0	7.0	1	909 909 0	34.0	27
904 732 1	38.0	26	906 439 1	12.0	38	908 711 1	13.0	22	908 758 0	11.0	20	909 909 0	35.0	27
904 732 1	39.0	27	906 439 1	13.0	37	908 711 1	22.0	2	908 758 0	12.0	20	909 909 0	36.1	8
904 779 1	25.0	6	906 948 0	14.0	16	908 711 1	23.0	2	908 758 0	13.0	20	909 909 0	40.0	7
904 779 1	26.0	6	906 948 0	15.0	16	908 711 1	24.0	8	908 758 0	24.0	12	909 909 0	44.0	4
904 779 1	32.0	12	906 948 0	16.0	16	908 711 1	25.0	1	908 758 0	25.0	13	909 910 0	2.0	17
904 779 1	32.1	12	906 983 1	6.0	21	908 711 1	26.0	1	908 758 0	26.0	13	909 910 0	3.0	3
904 782 0	38.0	11	908 207 0	49.0	8	908 711 1	30.1	15	908 758 0	30.1	19	909 910 0	5.0	16
904 782 0	39.0	10	908 208 0	46.0	2	908 711 1	30.2	15	908 758 0	30.2	19	909 910 0	10.0	20
904 813 0	37.0	34	908 208 0	47.0	2	908 711 1	30.3	4	908 758 0	30.3	12	909 910 0	30.2	11
904 813 0	38.0	12	908 212 0	6.0	24	908 711 1	32.0	10	908 758 0	44.0	5	909 912 0	6.0	6
904 813 0	39.0	11	908 212 0	7.0	8	908 711 1	32.1	10	908 758 0	45.0	6	909 912 0	30.0	7
904 882 1	24.0	2	908 212 0	40.0	8	908 711 1	33.0	11	908 758 0	46.0	19	909 912 0	30.0	24
904 882 1	25.0	3	908 500 0	44.0	8	908 711 1	34.0	11	908 758 0	47.0	19	909 912 0	30.3	28
904 882 1	26.0	3	908 524 1	43.0	8	908 711 1	35.0	11	908 803 0	2.0	2	909 912 0	31.0	24
904 882 1	33.0	6	908 536 0	11.0	32	908 711 1	40.0	6	908 803 0	3.0	18	909 912 0	31.1	19
904 882 1	34.0	6	908 536 0	12.0	35	908 711 1	57.0	13	908 819 1	8.0	11	909 912 0	31.1	24
904 882 1	35.0	6	908 536 0	13.0	33	908 716 1	6.0	1	908 819 1	9.0	5	909 912 0	32.0	6
904 884 0	24.0	3	908 560 0	51.0	24	908 716 1	22.0	6	908 819 1	10.0	5	909 912 0	32.1	6
904 884 0	25.0	7	908 701 0	14.0	12	908 716 1	23.0	6	909 503 1	24.0	10	909 912 0	32.1	20
904 884 0	26.0	7	908 701 0	15.0	15	908 716 1	27.0	12	909 503 1	25.0	4	909 923 0	50.0	24

ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
910 014 0	17.0	22	910 343 0	7.0	7	910 506 0	26.0	2	910 609 0	25.0	5	910 891 0	51.0	23
910 014 0	18.0	17	910 344 0	2.0	10	910 506 0	30.1	14	910 609 0	26.0	5	910 893 0	20.0	6
910 014 0	19.0	17	910 344 0	3.0	7	910 506 0	30.2	14	910 609 0	33.0	20	910 893 0	21.0	6
910 014 0	27.0	16	910 347 0	24.0	18	910 506 0	30.3	5	910 609 0	34.0	20	910 894 0	20.0	6
910 014 0	28.0	16	910 347 0	25.0	14	910 506 0	32.0	3	910 609 0	35.0	20	910 894 0	21.0	6
910 014 0	29.0	16	910 347 0	26.0	14	910 506 0	32.1	3	910 609 0	50.0	23	910 898 0	20.0	6
910 014 0	33.0	32	910 353 0	5.0	4	910 506 0	33.0	16	910 618 1	17.0	4	910 898 0	21.0	6
910 014 0	34.0	32	910 353 0	7.0	2	910 506 0	34.0	16	910 624 0	22.0	11	910 899 0	20.0	6
910 014 0	34.0	43	910 353 0	30.0	19	910 506 0	35.0	16	910 624 0	23.0	11	910 899 0	21.0	6
910 014 0	35.0	32	910 353 0	30.3	22	910 506 0	40.0	5	910 639 1	44.0	11	910 899 0	30.0	8
910 014 0	35.0	44	910 353 0	33.0	33	910 512 2	8.0	12	910 702 0	8.0	23	910 899 0	30.1	8
910 031 0	49.0	7	910 353 0	34.0	33	910 512 2	9.0	4	910 702 0	9.0	25	910 899 0	30.2	8
910 032 0	46.0	3	910 353 0	35.0	33	910 512 2	10.0	4	910 702 0	10.0	22	910 899 0	30.3	9
910 032 0	47.0	3	910 353 0	40.0	13	910 512 2	27.0	13	910 702 0	41.0	5	910 899 0	31.0	8
910 035 0	8.0	26	910 362 0	22.0	15	910 512 2	28.0	13	910 702 0	42.0	5	910 899 0	31.1	8
910 035 0	33.0	22	910 362 0	23.0	15	910 512 2	29.0	13	910 732 0	20.0	7	910 899 0	32.0	8
910 035 0	34.0	22	910 362 0	37.0	13	910 512 2	30.0	26	910 732 0	21.0	7	910 899 0	32.1	8
910 035 0	35.0	22	910 411 1	33.0	35	910 512 2	30.3	25	910 732 0	30.0	9	910 910 0	17.0	3
910 111 0	20.0	14	910 411 1	34.0	35	910 514 1	8.0	6	910 732 0	30.1	9	910 912 0	17.0	3
910 111 0	21.0	14	910 411 1	35.0	35	910 514 1	9.0	15	910 732 0	30.2	9	910 913 0	17.0	3
910 111 1	8.0	18	910 413 0	6.0	22	910 514 1	10.0	14	910 732 0	30.3	8	910 915 0	51.0	21
910 214 0	5.0	2	910 413 0	24.0	28	910 514 1	22.0	21	910 732 0	31.0	9	910 960 0	17.0	8
910 214 0	6.0	7	910 413 0	25.0	16	910 514 1	23.0	21	910 732 0	31.1	9	910 960 0	18.0	15
910 225 0	2.0	5	910 413 0	26.0	16	910 514 1	33.0	5	910 732 0	32.0	9	910 960 0	19.0	15
910 225 0	3.0	15	910 413 0	37.0	21	910 514 1	34.0	5	910 732 0	32.1	9	910 962 0	17.0	8
910 303 0	6.0	2	910 413 0	38.0	2	910 514 1	35.0	5	910 740 0	8.0	30	910 962 0	18.0	15
910 303 0	22.0	7	910 413 0	39.0	2	910 514 1	36.0	1	910 818 0	50.0	22	910 962 0	19.0	15
910 303 0	23.0	7	910 414 0	5.0	12	910 514 1	36.1	1	910 833 0	51.0	18	910 963 0	17.0	8
910 303 0	30.0	2	910 414 0	24.0	24	910 514 1	46.0	15	910 834 0	51.0	19	910 963 0	18.0	15
910 303 0	30.1	4	910 414 0	25.0	12	910 514 1	47.0	15	910 837 0	50.0	11	910 963 0	19.0	15
910 303 0	30.2	4	910 414 0	26.0	12	910 515 0	9.0	11	910 838 0	50.0	12	910 964 0	18.0	15
910 303 0	30.3	17	910 414 0	45.0	5	910 515 0	10.0	10	910 839 0	50.0	13	910 964 0	19.0	15
910 303 0	31.0	2	910 506 0	8.0	2	910 515 0	45.0	1	910 841 0	50.0	19	910 965 0	17.0	8
910 303 0	31.1	2	910 506 0	9.0	20	910 515 0	48.0	5	910 846 0	50.0	20	910 965 0	18.0	15
910 303 0	32.0	2	910 506 0	22.0	3	910 603 0	38.0	6	910 864 0	11.0	34	910 965 0	19.0	15
910 303 0	32.1	2	910 506 0	22.0	13	910 603 0	39.0	6	910 864 0	12.0	37	910 970 0	18.0	3
910 303 0	38.0	10	910 506 0	23.0	3	910 609 0	14.0	10	910 864 0	13.0	35	910 970 0	19.0	3
910 303 0	39.0	9	910 506 0	23.0	13	910 609 0	15.0	13	910 865 0	8.0	22	910 972 0	18.0	3
910 340 0	46.0	4	910 506 0	24.0	7	910 609 0	16.0	10	910 865 0	9.0	23	910 972 0	19.0	3
910 340 0	47.0	4	910 506 0	25.0	2	910 609 0	21.0	10						

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	OS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
910 973 0	19.0	3	911 673 0	17.0	9	912 677 0	34.0	9	918 728 0	45.0	9	921 001 0	45.0	18
910 974 0	18.0	3	911 694 0	50.0	33	912 677 0	35.0	9	918 729 0	45.0	20	921 001 0	46.0	23
910 974 0	19.0	3	912 069 1	8.0	10	912 716 1	22.0	28	918 730 0	44.0	13	921 001 0	47.0	25
911 002 0	20.0	4	912 069 1	9.0	8	912 716 1	23.0	28	918 745 0	46.0	30	921 002 0	47.0	23
911 002 0	21.0	4	912 069 1	10.0	6	912 716 1	45.0	8	918 745 0	47.0	30	921 003 1	43.0	18
911 003 0	20.0	4	912 111 1	2.0	9	912 720 0	2.0	23	919 105 0	2.0	21	921 019 1	43.0	6
911 003 0	21.0	4	912 111 1	3.0	11	912 721 0	55.0	24	919 105 0	3.0	10	921 024 0	45.0	19
911 004 0	20.0	4	912 501 0	37.0	29	912 721 0	56.0	24	919 105 0	8.0	9	921 024 0	46.0	26
911 004 0	21.0	4	912 501 0	38.0	30	912 722 0	54.0	24	919 105 0	9.0	6	921 046 1	43.0	9
911 005 0	8.0	31	912 501 0	39.0	29	912 724 0	52.0	24	919 105 0	10.0	9	921 046 1	45.0	10
911 005 0	20.0	4	912 518 1	30.0	23	912 724 0	53.0	24	919 105 0	27.0	3	921 046 1	46.0	8
911 005 0	21.0	4	912 518 1	30.3	27	912 745 2	48.0	6	919 105 0	28.0	3	921 046 1	47.0	8
911 025 0	50.0	16	912 518 1	31.0	23	912 853 0	2.0	14	919 105 0	29.0	3	921 054 1	43.0	26
911 029 0	50.0	18	912 518 1	31.1	23	912 853 0	3.0	5	919 105 0	33.0	8	921 054 1	45.0	24
911 130 0	17.0	4	912 584 0	8.0	15	912 854 1	5.0	20	919 105 0	34.0	8	921 054 1	47.0	11
911 130 0	18.0	6	912 584 0	9.0	2	914 014 0	33.0	42	919 105 0	35.0	8	921 066 1	43.0	20
911 130 0	19.0	6	912 584 0	10.0	2	914 014 0	34.0	45	919 105 0	42.0	6	921 067 1	43.0	17
911 132 0	17.0	4	912 616 1	46.0	27	914 014 0	35.0	47	919 106 0	5.0	13	921 077 1	43.0	14
911 132 0	18.0	6	912 616 1	47.0	27	915 105 0	11.0	40	919 106 0	7.0	5	921 077 1	47.0	24
911 132 0	19.0	6	912 644 1	33.0	4	915 105 0	12.0	39	919 106 0	36.0	6	921 079 1	46.0	11
911 133 0	17.0	4	912 644 1	34.0	4	915 105 0	13.0	36	919 106 0	36.1	6	921 089 1	43.0	7
911 133 0	18.0	6	912 644 1	35.0	4	915 122 0	18.0	12	919 106 0	41.0	10	921 093 1	43.0	16
911 133 0	19.0	6	912 645 0	45.0	3	915 122 0	19.0	12	919 107 0	53.0	22	921 126 0	43.0	15
911 134 0	17.0	11	912 670 0	8.0	5	915 124 1	17.0	19	919 107 0	55.0	22	921 145 0	43.0	3
911 134 0	18.0	6	912 670 0	9.0	14	915 126 0	17.0	21	919 107 0	56.0	22	921 171 0	43.0	1
911 134 0	19.0	6	912 670 0	10.0	15	915 169 0	50.0	38	919 509 0	33.0	3	921 206 0	43.0	10
911 136 1	33.0	40	912 670 0	27.0	4	915 206 0	20.0	9	919 509 0	34.0	3	921 206 0	45.0	11
911 136 1	34.0	40	912 670 0	28.0	4	915 207 0	21.0	9	919 509 0	35.0	3	921 206 0	46.0	9
911 136 1	35.0	40	912 670 0	29.0	4	917 011 0	33.0	24	919 811 0	17.0	24	921 206 0	47.0	9
911 160 0	20.0	4	912 670 0	36.0	2	917 011 0	34.0	24	920 901 0	43.0	12	921 208 0	43.0	13
911 160 0	21.0	4	912 670 0	36.1	2	917 011 0	35.0	24	920 901 0	45.0	21	921 234 0	46.0	22
911 504 0	8.0	24	912 670 0	44.0	1	917 012 2	6.0	15	920 901 0	46.0	29	921 234 0	47.0	22
911 504 0	9.0	26	912 670 0	46.0	17	917 104 0	48.0	1	920 901 0	47.0	29	921 258 1	46.0	1
911 504 0	10.0	23	912 670 0	47.0	17	918 300 0	33.0	14	920 930 0	43.0	5	921 258 1	47.0	1
911 504 0	41.0	9	912 672 0	9.0	12	918 300 0	34.0	14	920 940 0	46.0	5	921 263 0	43.0	2
911 504 0	42.0	4	912 672 0	10.0	12	918 300 0	35.0	14	920 940 0	47.0	5	921 506 0	34.0	23
911 541 0	17.0	13	912 675 0	22.0	22	918 413 0	46.0	30	920 941 0	46.0	7	921 506 0	35.0	23
911 549 0	50.0	34	912 675 0	23.0	22	918 413 0	47.0	30	920 941 0	47.0	7	921 507 0	33.0	23
911 668 0	17.0	2	912 675 0	35.0	42	918 727 0	46.0	18	920 972 0	47.0	26	922 610 0	22.0	9
911 668 0	51.0	16	912 677 0	33.0	9	918 727 0	47.0	18	921 001 0	43.0	19	922 610 0	23.0	9

ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.
922 624 1	22.0 10	925 119 0	22.0 18	932 108 0	3.0 17	934 901 0	41.0 6	937 001 1	13.0 27
922 624 1	23.0 10	925 121 0	22.0 19	932 111 0	2.0 7	934 901 0	42.0 8	937 004 0	11.0 28
922 650 0	48.0 2	925 125 0	37.0 16	932 111 0	3.0 14	934 902 0	2.0 20	937 004 0	12.0 27
922 671 0	49.0 15	925 125 0	38.0 16	932 127 0	50.0 26	934 902 0	3.0 9	937 004 0	13.0 27
923 221 0	36.0 4	925 125 0	39.0 20	932 137 0	51.0 13	934 930 0	33.0 7	937 004 0	17.0 16
923 221 0	36.1 4	925 128 0	37.0 15	932 138 0	20.0 12	934 930 0	34.0 7	937 510 0	11.0 30
924 004 0	46.0 21	925 128 0	38.0 15	932 138 0	21.0 12	934 930 0	35.0 7	937 510 0	12.0 29
924 004 0	47.0 21	925 128 0	39.0 21	932 152 0	51.0 11	934 935 0	2.0 12	937 510 0	13.0 29
924 007 0	19.0 20	925 130 0	37.0 4	932 155 0	18.0 4	934 939 0	2.0 25	937 510 0	17.0 14
924 007 0	45.0 23	925 134 0	43.0 24	932 155 0	19.0 4	935 713 0	30.0 22	937 511 0	11.0 12
924 260 0	44.0 7	925 134 0	45.0 14	932 176 0	50.0 27	935 713 0	30.1 25	937 511 0	12.0 12
924 263 0	20.0 18	925 134 0	46.0 13	932 180 0	50.0 29	935 713 0	30.2 25	937 511 0	13.0 12
924 263 0	21.0 18	925 134 0	47.0 13	932 183 0	50.0 28	935 713 0	30.3 32	937 523 1	11.0 13
924 535 1	49.0 16	925 303 1	14.0 4	932 190 0	20.0 3	935 713 0	31.0 22	937 523 1	12.0 13
924 569 0	40.0 4	925 303 1	15.0 4	932 190 0	21.0 3	935 713 0	31.1 22	937 523 1	13.0 13
924 571 0	49.0 5	925 303 1	16.0 4	932 705 0	17.0 5	935 713 0	32.0 22	937 525 0	11.0 5
924 572 0	49.0 9	926 101 0	11.0 21	934 003 0	5.0 10	935 713 0	32.1 22	937 525 0	12.0 5
924 576 0	49.0 1	926 101 0	12.0 21	934 003 0	30.1 17	935 714 0	33.0 25	937 525 0	13.0 5
924 610 1	49.0 2	926 101 0	13.0 21	934 003 0	30.2 17	935 714 0	34.0 25	937 553 0	11.0 8
924 611 0	49.0 12	926 101 0	20.0 20	934 003 0	30.3 13	935 714 0	35.0 25	937 553 0	12.0 8
924 622 0	49.0 4	926 101 0	21.0 20	934 011 0	30.0 4	935 820 0	18.0 9	937 553 0	13.0 8
924 623 0	49.0 11	926 101 0	50.0 50	934 011 0	30.1 7	935 820 0	19.0 9	937 594 0	18.0 2
924 627 0	49.0 13	926 101 0	51.0 30	934 011 0	30.2 7	935 834 0	18.0 8	937 594 0	19.0 2
924 628 0	49.0 18	930 325 0	50.0 25	934 011 0	30.3 19	935 834 0	19.0 8	937 595 0	11.0 31
924 633 0	49.0 3	930 325 0	50.0 32	934 011 0	31.0 4	936 014 0	51.0 14	937 595 0	12.0 32
924 634 0	49.0 19	930 506 0	33.0 18	934 011 0	31.1 4	936 021 0	50.0 30	937 595 0	13.0 30
924 697 0	49.0 10	930 506 0	34.0 18	934 011 0	32.0 4	936 021 0	51.0 15	937 595 0	17.0 10
924 698 0	49.0 14	930 506 0	35.0 18	934 011 0	32.1 4	936 150 2	11.0 3	937 595 0	20.0 10
924 699 0	49.0 10	930 536 1	11.0 6	934 130 0	7.0 6	936 150 2	12.0 3	937 595 0	21.0 10
924 699 0	49.0 14	930 536 1	12.0 6	934 617 0	7.0 4	936 150 2	13.0 3	937 721 0	11.0 36
925 005 0	2.0 22	930 536 1	13.0 6	934 626 0	30.0 17	936 337 0	21.0 13	937 721 0	12.0 31
925 009 0	2.0 15	930 566 0	11.0 1	934 626 0	30.1 6	936 352 1	17.0 6	937 721 0	13.0 32
925 104 0	37.0 3	930 566 0	12.0 1	934 626 0	30.2 6	936 352 1	50.0 42	937 721 0	50.0 36
925 105 0	43.0 25	930 566 0	13.0 1	934 626 0	30.3 20	936 362 0	18.0 13	937 727 0	11.0 38
925 105 0	45.0 15	930 567 0	17.0 7	934 626 0	31.0 17	936 362 0	19.0 13	937 727 0	12.0 33
925 105 0	46.0 14	932 106 0	51.0 10	934 626 0	31.1 17	936 374 0	20.0 1	937 727 0	17.0 29
925 105 0	47.0 14	932 107 0	18.0 14	934 626 0	32.0 17	936 374 0	21.0 1	937 727 0	20.0 11
925 107 1	43.0 22	932 107 0	19.0 14	934 626 0	32.1 17	936 447 0	50.0 31	937 727 0	21.0 11
925 107 1	45.0 17	932 107 0	51.0 12	934 901 0	8.0 21	937 001 1	11.0 28	937 727 0	43.0 4
925 112 0	49.0 17	932 108 0	2.0 3	934 901 0	8.0 24	937 001 1	12.0 27	937 727 0	51.0 27







Verwenden Sie nur

**Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Das gibt Sicherheit und spart Kosten!**



Use

**Original-KRONE-parts only!**

**This will increase operational reliability  
and help to save costs!**



N'utiliser que

**des pièces de rechange  
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de  
fonctionnement et vous réduisez  
considérablement vos coûts!**



Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei KRONE nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich**

**Original-KRONE-Ersatzteile!**

Original KRONE spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine.

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better**

**to use original KRONE parts!**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux  
pièces de rechange d'origine KRONE.**

**Wo Leistung sich noch auszahlt:**



Maschinenfabriken Bernard Krone GmbH  
Landmaschinen, Nutzfahrzeuge  
Heinrich-Krone-Str. 10, 48480 Spelle  
Tel. 05977/935-0, Fax 05977/935-239